

<p style="text-align: center;"><b>БАНКТІК САЛЫМ ШАРТЫ</b> (қосылу шартының талаптарында) <b>Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ</b> («Рыночный», «Стабильный» салымдары үшін) (занды тұлғалар, жеке кәсіпкерлер, шаруа (фермер) қожалықтары, жеке нотариустар, жеке сот орындаушылары, адвокаттар және кәсіби медиаторлар үшін)</p>	<p style="text-align: center;"><b>ДОГОВОР БАНКОВСКОГО ВКЛАДА</b> (на условиях договора присоединения) <b>ДО АО Банк ВТБ (Казахстан)</b> (для вкладов «Рыночный», «Стабильный») (для юридических лиц, индивидуальных предпринимателей, крестьянских (фермерских) хозяйств, частных нотариусов, частных судебных исполнителей, адвокатов и профессиональных медиаторов)</p>
<p>Осы Банктік салым шартымен (қосылу шарты талаптарымен) («Рыночный», «Стабильный» салымдары үшін) (бұдан әрі де – Шарт) Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ (бұдан әрі – БАНК) БАНК Клиентіне (бұдан әрі – САЛЫМШЫ) банктік жинақ шотын (-тарын) (бұдан әрі бірге және/немесе әрқайсысы жеке – Шот) ашу, жүргізу (қызмет көрсету) және жабу жөніндегі қызметтерді ұсынудың стандартты талаптарын, Шотқа ақша қаражатын (салымды) тарту және орналастыру тәртібі мен талаптарын, Шоттағы қалдық шегінде салым бойынша сыйақыны есептеу және төлеу, салымды қайтару тәртібін және осыған байланысты өзге де талаптарды айқындайды, олар Қазақстан Республикасының Азаматтық кодексінің 389-бабына сәйкес екінші тараптың (САЛЫМШЫНЫҢ) осы талаптарға тұтастай қосылу жолымен ғана қабылдануы мүмкін.</p> <p>Шарт талаптары оларға қосылған барлық салымшылар үшін жалпыға міндетті болып табылады.</p> <p>САЛЫМШЫНЫҢ Шарт талаптарын қабылдауы (Шартқа қосылуы) БАНК САЛЫМШЫСЫНЫҢ БАНК белгілеген нысан бойынша (Шартқа № 3 қосымша) Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ Банктік салым шартына (қосылу шарты талаптарымен) («Рыночный» салымы үшін) қосылу туралы өтінішке, БАНК белгілеген нысан бойынша (Шартқа № 4 қосымша) Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ Банктік салым шартына (қосылу шарты талаптарымен) («Стабильный» салымы үшін) қосылу туралы өтінішке (бұдан әрі мәтін бойынша – Шартқа қосылу туралы өтініш) қол қою және оны БАНК-тің операциялық</p>	<p>Настоящим Договором банковского вклада (на условиях договора присоединения) ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) (для вкладов «Рыночный», «Стабильный») (далее также – Договор) ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) (далее – БАНК), определяет стандартные условия получения Клиентом БАНКА (далее – ВКЛАДЧИК), услуг по открытию, ведению (обслуживанию) и закрытию банковского (-их) сберегательного (-их) счета (-ов) (далее совместно и/или каждый в отдельности – Счет), порядок и условия привлечения и размещения денег (вклада) на Счете, начисления и выплаты вознаграждения на вклад в пределах его остатка по Счету, возврата вклада и иные условия в связи с этим, которые в рамках статьи 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан могут быть приняты другой стороной (ВКЛАДЧИКОМ) не иначе как путем присоединения к его условиям в целом.</p> <p>Условия Договора являются общеобязательными для всех ВКЛАДЧИКОВ, присоединившихся к ним.</p> <p>Принятие ВКЛАДЧИКОМ условий Договора (присоединение к Договору) осуществляется на основании согласия ВКЛАДЧИКА БАНКА, выраженного путем подачи подписанного (-ой) Заявления о присоединении к Договору банковского вклада (на условиях договора присоединения) ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) (для вклада «Рыночный») по форме, установленной БАНКОМ (Приложение № 3 к Договору), Заявления о присоединении к Договору банковского вклада (на условиях договора присоединения) ДО АО Банк ВТБ</p>

бөлімшесінде болған кезде БАНК-тің уәкілетті қызметкерінің қабылдауы арқылы не БАНК-тің қашықтан банктік қызмет көрсету жүйелерінде орналастырылған тиісті өтінімге (растауға) динамикалық сәйкестендіру (электрондық банктік қызметтерді алу құқықтарын бірмәнді растау мақсатында бір реттік (біржолғы) кодты пайдалану арқылы түпнұсқалығын анықтау рәсімі) немесе электрондық цифрлық қолтаңба (бұдан әрі – ЭЦҚ) арқылы қол қою жолымен білдірілген САЛЫМШЫНЫҢ келісімі негізінде жүзеге асырылады (бұдан әрі – электрондық өтінім (растау)).

Бұл ретте электрондық өтінімді (растауды) жолдау кезінде динамикалық сәйкестендіру кодын енгізу Шартқа қосылу туралы өтінішке өз қолымен қол қоюға теңестіріледі.

САЛЫМШЫ Шартқа қосылуға келісімін білдірген электрондық өтінім (растау) және/немесе өз қолымен қол қойылған Шартқа қосылу туралы өтініш Шарттың ажырамас бөлігі болып табылады және бұдан әрі «Өтініш» деп аталады.

Өтінішке динамикалық сәйкестендіру немесе ЭЦҚ арқылы қол қою кезінде Клиент Банктің ішкі құжаттарында белгіленген тәртіппен сәйкестендіруден және аутентификациядан өтеді.

Осы Шартқа қосыла отырып, Клиент Банктің биометриялық аутентификация жүргізуіне және Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына, Банктің ішкі құжаттарына сәйкес Шартты жасасу, орындау кезінде, сондай-ақ сақтау мақсатында Клиенттің биометриялық деректерін оны сәйкестендіру тәсілі ретінде пайдалануына өзінің сөзсіз келісімін білдіреді.

Қашықтан банктік қызмет көрсету арналары арқылы операцияларды жүзеге асыру қағидалары БАНК-тің ресми интернет-сайтында: [www.vtb-bank.kz](http://www.vtb-bank.kz) мекенжайы бойынша Интернет желісінде орналастырылған «Мобильді банк»/«Интернет-банк» жүйесіндегі қашықтан банктік қызмет көрсету талаптарымен айқындалады, оларға САЛЫМШЫ көрсетілген Талаптардың өзінде белгіленген тәртіппен және талаптарда қосылады.

Шартқа қосылған САЛЫМШЫ Шартта белгіленген барлық талаптар мен міндеттемелерді тұтастай және толық көлемде қабылдайды, Шарттың талаптарын сөзсіз қабылдайды (бұдан әрі САЛЫМШЫ мен БАНК бірлесіп «Тараптар», ал әрқайсысы жеке «Тарап» деп немесе жоғарыда көрсетілгендей тиісінше аталады), бұл ретте Тараптар Шот ашылған және Өтініште көрсетілген

(Казахстан) (для вклада «Стабильный») по форме, установленной БАНКОМ (Приложения № 4 к Договору) (далее по тексту – Заявление о присоединении к Договору) в момент присутствия в операционном подразделении БАНКА и принятия его уполномоченным работником БАНКА либо путем подписания посредством динамической идентификации (процедура установления подлинности с целью однозначного подтверждения его прав на получение электронных банковских услуг путем использования одноразового (единовременного) кода) либо электронной цифровой подписи (далее - ЭЦП), соответствующей заявке (подтверждения), размещенной в системах дистанционного банковского обслуживания БАНКА, (далее - электронная заявка (подтверждение)). При этом, проставление кода динамической идентификации при направлении электронной заявки (подтверждения) приравнено к собственноручному подписанию Заявления о присоединении к Договору. Электронная заявка (подтверждение), на основании которой (-ого) ВКЛАДЧИК выразил согласие о присоединении к Договору / подписанное собственноручно Заявление о присоединении к Договору являются неотъемлемой частью Договора и именуется далее, как «Заявление».

При подписании Заявления посредством динамической идентификации либо ЭЦП Клиент проходит идентификацию и аутентификацию в порядке, установленном внутренними документами Банка.

Присоединяясь к настоящему Договору Клиент выражает свое безусловное согласие на проведение Банком биометрической аутентификации и использование Банком биометрических данных Клиента в качестве способа его идентификации при заключении, исполнении Договора, а также в целях хранения согласно требованиям законодательства Республики Казахстан, внутренними документами Банка.

Правила совершения операций через дистанционные банковские каналы обслуживания определены Условиями дистанционного банковского обслуживания в системе «Мобильный банк»/ «Интернет банк», размещенными в сети Интернет на официальном сайте БАНКА по адресу: [www.vtb-bank.kz](http://www.vtb-bank.kz), присоединение к которым осуществляется ВКЛАДЧИКОМ в порядке и на условиях, определенных самими указанными Условиями.

САЛЫМНЫҢ толық сомасы есепке алынған күн Шарт жасалған күн болып табылатынын айқындады.

БАНК-пен ерекше қатынастар арқылы байланысты тұлғалар болып табылатын САЛЫМШЫЛАРМЕН Шарт жасасу Қазақстан Республикасының «Қазақстан Республикасындағы банктер және банк қызметі туралы» Заңының 50-бабына сәйкес жүзеге асырылады.

Шартта қолданылатын терминдер мен анықтамалар, егер өзгеше мағына Шарт мәтінінде тікелей белгіленбесе, Қазақстан Республикасы заңнамасында қолданылатын терминдер мен анықтамаларға сәйкес келеді.

Өтінішті беру арқылы САЛЫМШЫ БАНК Тарифтерімен, САЛЫМ талаптарымен және Шарттың мазмұнымен Шарт шеңберінде ресімделетін Өтінішке қол қойғанға (растағанға) дейін толық көлемде танысқанын растайды. САЛЫМШЫҒА БАНК Тарифтері, САЛЫМ талаптары және Шарттың мазмұны түсінікті әрі айқын, сондай-ақ САЛЫМШЫ Шарт талаптарын және/немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасын бұзған жағдайда туындауы мүмкін салдарлар, жауапкершілік пен тәуекелдер туралы хабардар. Шарт стандартты нысан болып табылады және САЛЫМШЫ тарапынан өзгертілуге жатпайды. Шарт Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын сақтай отырып, Шартта айқындалған тәртіппен БАНК тарапынан біржақты тәртіппен қайта қаралуы/өзгертілуі, оның ішінде жаңа редакцияда баяндалуы мүмкін. Бұл ретте САЛЫМШЫ Шартқа енгізілген өзгерістермен келіспеген жағдайда, САЛЫМШЫ БАНК белгілеген нысан бойынша Шотты жабу және тиісінше Шартты бұзу туралы өтініш беру арқылы бұл жөнінде БАНКті жазбаша хабарлап, Шотты жабуға және Шартты бұзуға құқылы. Мұндай өтініш Шарттың 2.2-тармағында көзделген тиісті салым түрінің Арнайы (стандартты) талаптарында белгіленген мерзімде берілуге тиіс (бұдан әрі – Стандартты талаптар).

Егер Шарттың жаңа/өзгертілген талаптары күшіне енгенге дейін БАНК Шартты бұзу туралы жазбаша хабарлама алмаса, БАНК бұл жағдайды САЛЫМШЫНЫҢ жаңа/өзгертілген талаптармен толық көлемде, ешқандай ерекшеліктерсіз келісім білдіруі ретінде қарастырады.

Шартқа енгізілген өзгерістер/толықтырулар туралы, оның ішінде оны жаңа редакцияда баяндау арқылы енгізілген өзгерістер туралы

ВКЛАДЧИК, присоединившийся к Договору принимает все установленные Договором условия и обязательства в целом в полном объеме, безусловно принимая условия Договора (в дальнейшем ВКЛАДЧИК и БАНК совместно именуются «Стороны», а каждая по отдельности – «Сторона» либо как указано выше, соответственно), при этом Стороны определили, что датой заключения Договора будет являться дата открытия Счета и зачисления всей суммы ВКЛАДА, указанной в Заявлении.

Заключение Договора с ВКЛАДЧИКАМИ, являющимися лицами, связанными с БАНКОМ особыми отношениями, осуществляется в соответствии с статьей 50 Законом Республики Казахстан «О банках и банковской деятельности в Республике Казахстан».

Термины и определения, используемые в Договоре, соответствуют терминам и определениям, используемым в законодательстве Республики Казахстан, если иное значение не установлено непосредственно в тексте Договора.

Подачей Заявления, ВКЛАДЧИК подтверждает, что с Тарифами БАНКА, условиями ВКЛАДА и содержанием Договора, ознакомлен в полном объеме до подписания (подтверждения) Заявления, оформляемого в рамках Договора. ВКЛАДЧИКУ Тарифы БАНКА, условия ВКЛАДА и содержание Договора понятны и ясны, ВКЛАДЧИК осведомлен о последствиях, ответственности, рисках, которые могут наступить по Договору в случае нарушения его условий и/или действующего законодательства Республики Казахстан.

Договор является стандартной формой и не подлежит изменению со стороны ВКЛАДЧИКА. Договор может быть пересмотрен/изменен, в том числе путем его изложения в новой редакции, БАНКОМ в одностороннем порядке, определенном Договором с соблюдением требований законодательства Республики Казахстан. При этом в случае несогласия ВКЛАДЧИКА с изменениями Договора ВКЛАДЧИК имеет право закрыть Счет и расторгнуть Договор, письменно уведомив об этом БАНК путем подачи заявления о закрытии Счета и, соответственно, о расторжении Договора по форме, установленной БАНКОМ, в срок, установленный Специальными (стандартными) условиями соответствующего вида вклада, предусмотренными п. 2.2. Договора, (далее – Стандартные условия). В случае если до вступления в силу новых / измененных условий Договора, БАНК не получит письменное уведомление о расторжении Договора, БАНК

БАНК САЛЫМШЫНЫ Банктің операциялық бөлімшесінде көпшілік көріп-танысуы үшін қолжетімді жерде ақпарат орналастыру арқылы, БАНКТИҢ ресми интернет-сайтында: [vtb-bank.kz](http://vtb-bank.kz) мекенжайы бойынша Интернет желісінде және/немесе өзге байланыс арналары арқылы осындай өзгерістердін/толықтырулардың күшіне енуінен кемінде 10 (он) күнтізбелік күн бұрын хабардар етеді.

Осы Шарт, сондай-ақ оған қоса берілетін қосымшалар мен толықтырулар, оның ішінде Өтініш, бір-бірінің ажырамас бөліктері болып табылады, бірыңғай құқықтық құжатты құрайды, осыған БАНК пен САЛЫМШЫ сөзсіз және қайтарып алынбайтын түрде келіседі және Шарт жасалған сәтте де, болашақта да олар бойынша өздеріне қабылдаған барлық міндеттемелерді растайды.

Өтінішті беру арқылы САЛЫМШЫ FATCA талаптарын сақтамаған жағдайда, оның ішінде САЛЫМШЫ БАНК сұратқан құжаттарды және/немесе мәліметтерді ұсынбаған, толық емес/дәйексіз құжаттарды/мәліметтерді ұсынған жағдайда, АҚШ-тағы көздерден алынатын табыстарды (пайыздар, дивидендтер, сыйақылар, роялти, жалдау төлемі, американдық активтерді, оның ішінде бағалы қағаздарды сатудан түскен түсімдер, сақтандыру шарттары бойынша төлемдер және өзге де табыстар) алу болып табылатын төлем/операция сомасынан 30% мөлшеріндегі салықтың АҚШ Салық қызметінің пайдасына корреспондент-банкпен (контрагент-банкпен) ұсталып қалуының елеулі тәуекелі бар екендігі туралы хабардар етілгенін, мұны түсінетінін және осы арқылы келісетінін растайды (бұл үшін САЛЫМШЫНЫҢ қосымша келісімін алу және оны қосымша хабардар ету талап етілмейді). Мұндай ұстап қалу FATCA талаптарын сақтамайтын тұлғаның шотына және/немесе корреспондент-банктің (контрагент-банктің) пікірінше АҚШ-та салық салынатын тұлға болып табылатын тұлғаның шотына, ал аударылатын қаражат көзі АҚШ-пен байланысты табыс болып табылатын жағдайда, сондай-ақ қатыспайтын қаржы ұйымында ашылған шотқа аударылатын төлемдерге/операцияларға қатысты қолданылуы мүмкін.

Сондай-ақ мұндай төлем/операция өзінің резиденттік мәртебесі туралы (салықтық

данное обстоятельство считает выражением согласия ВКЛАДЧИКА с новыми / измененными условиями в полном объеме, без исключений. О внесенных изменениях/дополнениях в Договор, в том числе путем его изложения в новой редакции, БАНК информирует ВКЛАДЧИКА посредством размещения информации в операционном подразделении Банка, в месте, доступном для обозрения и ознакомления, в сети Интернет на официальном сайте БАНКА по адресу: [vtb-bank.kz](http://vtb-bank.kz) и/или через иные каналы связи не позднее чем за 10 (десять) календарных дней до вступления таких изменений / дополнений в силу.

Настоящий Договор, а также приложения и дополнения к нему, в том числе Заявление, являются неотъемлемыми частями друг друга, представляют собой единый правовой документ, с чем БАНК и ВКЛАДЧИК безусловно и безотзывно согласны, и подтверждают все принятое по ним на себя обязательства как в момент заключения Договора, так и в будущем.

Подачей Заявления, ВКЛАДЧИК уведомлен, понимает и настоящим соглашается с тем, что при несоблюдении им требований FATCA<sup>1</sup>, в том числе в случае непредставления ВКЛАДЧИКОМ запрашиваемых БАНКОМ документов и/или сведений/предоставления

неполных/недостоверных документов/сведений, существует значительный риск (без получения дополнительного согласия и уведомления ВКЛАДЧИКА) удержания банком-корреспондентом (банком-контрагентом) в пользу налоговой службы США налога в размере 30% от суммы платежа/операции, являющихся получением доходов от источников в США (проценты, дивиденды, вознаграждения, роялти, арендная плата, выручка от продажи американских активов, в том числе ценных бумаг, выплаты по договорам страхования и прочее), переводимого на счет лица, не соблюдающего требования FATCA и/или на счет лица, которое по мнению банка-корреспондента (банка-контрагента) является налогооблагаемым в США лицом, а источником перечисляемых средств – доход, связанный с США, и/или направляемого на счет, открытый в не участвующей финансовой организации, либо если такой (-ая) платеж/операция осуществляется ВКЛАДЧИКОМ, отказавшимся сообщить свой резидентский статус (налоговое резидентство,

<sup>1</sup> FATCA - АҚШ-тың шетелдік шоттарды салықтық бақылау туралы заңы, ол шетелдік қаржы институттарында (АҚШ қаржы институттарынан басқа) ашылған банктік шоттарға ие болатын американдық салық төлеушілермен салықтарды төлеуден жалтаруға қарсы іс-әрекетке бағытталды/ FATCA - Закон США о налоговом контроле иностранных счетов, который направлен на противодействие уклонению от уплаты налогов американскими налогоплательщиками, владеющими банковскими счетами, открытыми в иностранных финансовых институтах (кроме финансовых институтов США)

<p>резиденттігі, САЛЫМШЫНЫҢ түпкілікті бенефициарлық меншік иелері, АҚШ тұлғасына жататынын/жатпайтынын растайтын өзге де белгілер туралы) ақпарат беруден бас тартқан не толық емес/дәйексіз мәліметтер ұсынған САЛЫМШЫ арқылы жүзеге асырылған жағдайда да жоғарыда көрсетілген тәуекелдер туындайды.</p>	<p>конечных бенефициарных собственников ВКЛАДЧИКА, иные признаки, подтверждающие принадлежность/непринадлежность к персоне США), либо предоставившим неполные/недостоверные сведения.</p>
<p align="center"><b>1. ШАРТТЫҢ МӘНІ</b></p>	<p align="center"><b>1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА</b></p>
<p>1.1. САЛЫМШЫ БАНККЕ ақшаны (бұдан әрі – САЛЫМ) береді, ал БАНК оларды қабылдауға, қашықтықтан банктік қызмет көрсету жүйесіндегі Өтініште/Жеке кабинетте көрсетілген банктік (жинақтаушы) шотына орналастыруға, сондай-ақ олар бойынша Шартта/Өтініште/Стандартты талаптарда айқындалған мөлшерде, тәртіппен және талаптарда сыйақы төлеуге міндеттенеді.</p> <p>1.2. БАНК ақшаны есепке алу мақсатында САЛЫМШЫҒА жеке сәйкестендіру кодын бере отырып Шот ашады, оны БАНК қашықтықтан банктік қызмет көрсету жүйесіндегі Өтініште/Жеке кабинетте растау ретінде көрсетеді (көрсетіледі), ол бойынша операциялар БАНКТЕ қолданылатын тәртіпке, Шарттың талаптарына және Шарттың талаптарымен және Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарымен талаптарына сәйкес жүзеге асырылатын САЛЫМШЫ шотының нөмірі болып табылады.</p>	<p>1.1. ВКЛАДЧИК передает БАНКУ деньги (далее – ВКЛАД), а БАНК обязуется принять их, разместить на банковском (сберегательном) счете, указанном в Заявлении/Личном кабинете в системе дистанционного банковского обслуживания, а также выплачивать по ним вознаграждение в размере, порядке и на условиях, определенных Договором/Заявлением/Стандартными условиями.</p> <p>1.2. БАНК в целях учета денег открывает ВКЛАДЧИКУ Счет с присвоением индивидуального идентификационного кода, который указывается (отражается) БАНКОМ как подтверждение в Заявлении/Личном кабинете в системе дистанционного банковского обслуживания, является номером Счета ВКЛАДЧИКА, операции по которому осуществляются в соответствии с действующим в БАНКЕ порядком, условиями Договора и требованиями законодательства Республики Казахстан.</p>
<p>1.3. Шотқа ақша енгізу БАНКТЕ ашылған және Өтініште көрсетілген САЛЫМШЫНЫҢ ағымдағы шотынан (бұдан әрі мәтін бойынша – Ағымдағы шот) САЛЫМ сомасына БАНКТИҢ тікелей дебеттеу жүргізуі арқылы қолма-қол ақшасыз тәртіппен жүзеге асырылады.</p> <p>САЛЫМ сомасын Шотқа енгізу үшін САЛЫМШЫ Өтінішке қол қойғанға дейін Ағымдағы шотта Өтініште САЛЫМШЫ айқындаған және көрсеткен САЛЫМ сомасынан кем емес мөлшерде ақша сомасын орналастырады.</p> <p>Егер БАНК Өтінішті қабылдаған күні САЛЫМШЫ Ағымдағы шотта Өтініште көрсетілген САЛЫМ сомасынан кем емес мөлшердегі соманы орналастырмаса (қамтамасыз етпесе), Тараптар САЛЫМШЫ Өтініштен бас тартты деп таниды және Шарт жасалмаған болып есептеледі.</p>	<p>1.3. Внесение денег на Счет осуществляется в безналичном порядке путем прямого дебетования БАНКОМ Текущего счета ВКЛАДЧИКА, открытого в БАНКЕ и указанного в Заявлении (далее по тексту - Текущий счет), на сумму ВКЛАДА.</p> <p>Для внесения суммы ВКЛАДА на Счет ВКЛАДЧИК до подписания Заявления размещает на Текущем счете сумму денег в размере не менее суммы ВКЛАДА, определенной и указанной ВКЛАДЧИКОМ в Заявлении.</p> <p>Если в день принятия БАНКОМ Заявления на Текущем счете ВКЛАДЧИКОМ не будет размещена (обеспечена) сумма в размере не менее суммы ВКЛАДА, указанной в Заявлении, Стороны признают, что ВКЛАДЧИК отказался от Заявления и Договор считается не заключенным.</p>
<p>1.4. Өтініште көрсетілген САЛЫМ сомасын Шотқа бөліп-бөліп есепке жатқызуға жол берілмейді.</p>	<p>1.4. Не допускается зачисление суммы ВКЛАДА, указанной в Заявлении, на Счет разными частями.</p>
<p>1.5. Шоттың валютасы Өтініште көрсетіледі.</p>	<p>1.5. Валюта Счета указывается в Заявлении.</p>

2. САЛЫМНЫҢ ТАЛАПТАРЫ	2. УСЛОВИЯ ВКЛАДА
<p>2.1. САЛЫМ сомасын Шотқа енгізгенге дейін Тараптар САЛЫМНЫҢ барлық елеулі талаптарын келіседі және олар Өтініште көрсетіледі: САЛЫМШЫ ұстап тұратын төмендетілмейтін (ең төменгі) қалдық сомасы (САЛЫМНЫҢ ең төменгі сомасы) / САЛЫМНЫҢ ең жоғары сомасы / САЛЫМ сомасы / САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі / САЛЫМ бойынша сыйақы мөлшері, сыйақының жылдық тиімді мөлшерлемесі.</p>	<p>2.1. До внесения суммы ВКЛАДА на Счет Сторонами согласовываются все существенные условия ВКЛАДА и указываются в Заявлении: Сумма неснижаемого (минимального) остатка (Минимальная сумма ВКЛАДА), поддерживаемого (-ая) ВКЛАДЧИКОМ, / Максимальная сумма ВКЛАДА /Сумма ВКЛАДА/Срок размещения суммы ВКЛАДА/ Размер вознаграждения по ВКЛАДУ, годовая эффективная ставка вознаграждения.</p>
<p>2.2. САЛЫМДАРДЫҢ арнайы (стандартты) шарттары келесілерде көрсетілген:</p> <p>1) Шартқа 1 – қосымша болып табылатын «Рыночный» салымы бойынша стандартты талаптарда (бұдан әрі – Стандартты талаптар – 1).</p> <p>2) Шартқа 2 – қосымша болып табылатын «Стабильный» салымы бойынша стандартты талаптарда (бұдан әрі – Стандартты талаптар – 2);</p> <p>әрі қарай бірге Стандартты талаптар – 1) – 2) «Стандартты талаптар» деп аталады.</p>	<p>2.2. Специальные (стандартные) условия ВКЛАДОВ, предусмотрены в:</p> <p>1) Стандартных условиях по вкладу «Рыночный», являющихся Приложением 1 к Договору (далее – Стандартные условия – 1).</p> <p>2) Стандартных условиях по вкладу «Стабильный», являющихся Приложением 2 к Договору (далее – Стандартные условия – 2);</p> <p>далее Стандартные условия – 1)-2) совместно именуются как «Стандартные условия».</p>
<p>2.3. САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі Шотқа САЛЫМ сомасы есепке алынған күннен бастап САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің аяқталу күніне дейін (қоса алғанда) күнтізбелік күндермен есептеледі (бұдан әрі – САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі), бұл ретте САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің аяқталу күні тек жұмыс күндерінде белгіленеді. САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі БАНКТИҢ Өтініште көрсетіледі.</p> <p>Тараптар САЛЫМШЫ САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімін таңдаған жағдайда, егер САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің соңғы күні жұмыс емес күнге сәйкес келсе, САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің аяқталу күні ретінде БАНК жұмыс емес күннің алдындағы жұмыс күнін белгілейтіні туралы келісімге келді. САЛЫМШЫ Өтінішке Шартта көрсетілген кез келген тәсілмен қол қоя отырып, САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімін айқындаудың белгіленген тәртібімен танысқанын және онымен келісетінін растайды.</p>	<p>2.3. Срок размещения суммы ВКЛАДА исчисляется в календарных днях с даты зачисления суммы ВКЛАДА на Счет до даты окончания срока размещения суммы ВКЛАДА (включительно) (далее – Срок размещения суммы ВКЛАДА), при этом дата окончания Срока размещения ВКЛАДА устанавливается только в рабочие дни. Срок размещения суммы ВКЛАДА указывается БАНКОМ в Заявлении.</p> <p>Стороны пришли к соглашению, что при выборе ВКЛАДЧИКОМ Срока размещения суммы ВКЛАДА, если последний день Срока размещения суммы ВКЛАДА выпадает на нерабочий день, то днем окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА БАНК устанавливает рабочий день предшествующий нерабочему дню. ВКЛАДЧИК, подписав Заявление любым способом, указанным в Договоре, подтверждает, что уведомлен и согласен с установленным порядком определения Срока размещения суммы ВКЛАДА.</p>
<p>2.4. САЛЫМ бойынша сыйақы мөлшері жылдық пайызбен (бұдан әрі – сыйақы) есептеледі, бұл ретте жылдық сыйақының жылдық тиімді сыйақы мөлшерлемесі БАНК комиссиялық сыйақы және өзге де төлемдер <i>(болған жағдайда)</i>, алатын операциялар тізбесін ескере отырып, Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес есептеледі.</p>	<p>2.4. Размер вознаграждения по ВКЛАДУ исчисляется в процентах годовых (далее – вознаграждение), при этом годовая эффективная ставка вознаграждения исчисляется в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан с учетом перечня операций, за которые БАНКОМ взимаются комиссионное вознаграждение и иные платежи <i>(при наличии)</i>.</p>

<p>2.5. САЛЫМ бойынша сыйақы мөлшері / талап етілгенге дейінгі мөлшерлеме (бар болған жағдайда) САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі ішінде Қазақстан Республикасының заңнамасында және/немесе Шартта және/немесе Стандартты талаптарда өзгеше көзделмесе, БАНК тарапынан біржақты тәртіппен өзгертілуге жатпайды.</p>	<p>2.5. Размер вознаграждения по ВКЛАДУ / ставка до востребования (при наличии) не могут быть изменены БАНКОМ в одностороннем порядке в течение Срока размещения суммы ВКЛАДА, если иное не предусмотрено законодательством Республики Казахстан и/или Договором и/или Стандартными условиями.</p>
<p>2.6. САЛЫМ бойынша сыйақы Шоттағы күн басындағы ақшаның күнделікті кіріс қалдығына есептеледі және Стандартты талаптарда айқындалған тәртіппен және талаптармен төленеді.</p>	<p>2.6. Вознаграждение по ВКЛАДУ начисляется на ежедневный входящий остаток денег на Счете на начало дня и выплачивается в порядке и на условиях, определенных Стандартными условиями.</p>
<p>2.7. Шотты (САЛЫМ) толықтыру және Шоттан ақшаны ішінара алу (САЛЫМ сомасын ішінара алу) мүмкіндігі Стандарттық шарттардың талаптарына сәйкес айқындалады.</p>	<p>2.7. Возможность пополнения Счета (ВКЛАДА) и частичного изъятия денег (частичного изъятия суммы ВКЛАДА) со Счета определяется в соответствии с требованиями Стандартных условий.</p>
<p>2.8. Шоттағы ақша қалдығы шегінде САЛЫМ сомасын қайтару САЛЫМШЫҒА қолма-қол ақшасыз тәртіппен, САЛЫМШЫ Шартта, Қазақстан Республикасының заңнамасында және/немесе БАНКТЕ белгіленген талаптарды сақтаған жағдайда жүзеге асырылады:</p> <p>а) САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі аяқталған күні, БАНК Шоттан ақшаның қалдығын САЛЫМШЫНЫҢ Ағымдағы шотына аудару арқылы, бұл ретте БАНКТИҢ Стандартты талаптарға сәйкес САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімін/Шарттың қолданылу мерзімін ұзарту (продлонгация) жүргізілетін жағдайлар қоспағанда;</p> <p>б) САЛЫМШЫНЫҢ БАНККЕ алдын ала жазбаша талап/өтінішті БАНК белгілеген нысан бойынша САЛЫМНЫҢ бүкіл сомасын және тиесілі сыйақыны толық мерзімінен бұрын қайтару (алу)/аудару (есепке жатқызу), сондай-ақ Шартты бұзу туралы берген жағдайда, мұндай алдын ала талап/өтінішті жіберу мерзімдерін тиісті Стандартты талаптарда көзделген тәртіппен ескере отырып;</p> <p>в) САЛЫМШЫНЫҢ алдын ала талап/өтініші бойынша САЛЫМ сомасын (оның бір бөлігін, бұл САЛЫМ бойынша төмендетілмейтін қалдықтың (САЛЫМНЫҢ ең төменгі сомасының) азаюына әкелетін жағдайда (бар болған кезде)) БАНК белгілеген нысан бойынша, мұндай алдын ала талап/өтінішті жіберу мерзімдерін тиісті Стандартты талаптарда көзделген тәртіппен ескере отырып, не Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген негіздер бойынша үшінші тұлғалардың нұсқауларына сәйкес САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі</p>	<p>2.8. Возврат суммы ВКЛАДА в пределах остатка суммы денег, находящихся на Счете, осуществляется ВКЛАДЧИКУ в безналичном порядке, при условии соблюдения ВКЛАДЧИКОМ требований, установленных Договором, законодательством Республики Казахстан и/или БАНКОМ:</p> <p>а) в дату окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА путем перевода БАНКОМ остатка суммы денег со Счета на Текущий счет ВКЛАДЧИКА, за исключением случаев, в связи с которыми БАНКОМ проводится продлонгация Срока размещения суммы ВКЛАДА/срока действия Договора согласно Стандартным условиям;</p> <p>б) при предъявлении ВКЛАДЧИКОМ БАНКУ предварительного письменного требования/заявления, по установленной БАНКОМ форме, о полном досрочном возврате (изъятии) / переводе (перечислении) всей суммы ВКЛАДА, и причитающегося вознаграждения, а также расторжении Договора, с учетом сроков направления такого предварительного требования/заявления, предусмотренных соответствующими Стандартными условиями;</p> <p>в) при изъятии суммы ВКЛАДА (его части, которое повлечет уменьшение неснижаемого остатка по ВКЛАДУ (Минимальной суммы ВКЛАДА) (при наличии)), по предварительному требованию/заявлению ВКЛАДЧИКА по установленной БАНКОМ форме, с учетом сроков направления такого предварительного требования/заявления, предусмотренных соответствующими Стандартными условиями, либо согласно указаниям третьих лиц по основаниям, предусмотренным действующим</p>

<p>аяқталғанға дейін жүзеге асырылған жағдайда.</p> <p>Осы Шарттың осы тармағының б) және в) тармақшаларында көзделген жағдайларда САЛЫМ талаптары САЛЫМШЫ тарапынан бұзылған деп есептеледі және БАНК Өтініште, тиісті САЛЫМ түрінің Стандартты талаптарында, сондай-ақ Шарт талаптарында көзделген САЛЫМ сомасын мерзімінен бұрын қайтару (алу) кезінде (оның бір бөлігін, оны алу САЛЫМ бойынша төмендетілмейтін қалдық сомасының (САЛЫМНЫҢ ең төменгі сомасының) азаюына әкелетін) сыйақыны есептеу және төлеу тәртібін қолдана отырып, Шоттағы ақша қалдығы шегінде САЛЫМШЫҒА САЛЫМНЫҢ барлық сомасын қайтаруға міндетті.</p> <p>Егер Өтініште белгіленген САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің аяқталу күні уәкілетті мемлекеттік органның мереке/демалыс күндерін белгілеуі нәтижесінде жұмыс күні болып табылмайтын күнге сәйкес келсе, онда БАНК САЛЫМ сомасын және тиесілі сыйақыны жұмыс күні болып табылмайтын күннен (күндерден) кейінгі ең жақын жұмыс күні САЛЫМШЫНЫҢ Ағымдағы шотына, жұмыс күні болып табылмайтын күн (күндер) үшін сыйақыны есептеуді ескере отырып төлейді.</p>	<p>законодательством Республики Казахстан до окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА.</p> <p>В случаях, предусмотренных в пп. б) и в) настоящего пункта Договора условия ВКЛАДА считаются нарушенными ВКЛАДЧИКОМ и БАНК обязан осуществить возврат ВКЛАДЧИКУ всей суммы ВКЛАДА в пределах остатка денег на Счете с применением порядка начисления и выплаты вознаграждения при досрочном возврате (изъятии) суммы ВКЛАДА (его части, изъятие которой повлечет уменьшение суммы неснижаемого остатка по ВКЛАДУ (Минимальной суммы ВКЛАДА)), предусмотренного в Заявлении, Стандартными условиями соответствующего вида ВКЛАДА, а также условиями Договора.</p> <p>В случае, если установленная в Заявлении дата окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА становится нерабочим днем в результате определения праздничных/выходных дней уполномоченным государственным органом, то БАНК осуществляет выплату суммы ВКЛАДА и причитающегося вознаграждения на Текущий счет ВКЛАДЧИКА в ближайший рабочий день, следующий за нерабочим днем (нерабочими днями) с учетом начисления вознаграждения за нерабочий день (нерабочие дни).</p>
<p>2.9. Мерзімінен бұрын қайтарылған жағдайда (САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі аяқталғанға дейін) САЛЫМ сомасын (оның бір бөлігін) алып қою САЛЫМ бойынша азайтылмайтын қалдық сомасының азаюына әкеп соғатын (САЛЫМНЫҢ ең төменгі сомасы) (бар болса), оның ішінде Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген негіздер бойынша және тәртіппен пайыздық мөлшерлеме (пайыздық мөлшерлемелер), не САЛЫМДЫ мерзімінен бұрын толық/ішінара алып қою кезінде оны (оларды) айқындау тәртібі, сондай-ақ Көрсетілгендерге байланысты САЛЫМ бойынша сыйақы (есептеу) САЛЫМНЫҢ осы түрі бойынша Стандарттық шарттардың талаптарына сәйкес және Өтінішке сәйкес жүзеге асырылады.</p>	<p>2.9. В случае досрочного (до окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА) возврата (изъятия) суммы ВКЛАДА (его части, изъятие которой повлечет уменьшение суммы неснижаемого остатка по ВКЛАДУ (Минимальной суммы ВКЛАДА) (при наличии)), в том числе, по основаниям и в порядке, предусмотренным действующим законодательством Республики Казахстан, процентная ставка (процентные ставки) либо порядок ее (их) определения при досрочном полном/частичном изъятии ВКЛАДА, а также выплата (начисление) вознаграждения по ВКЛАДУ в связи с указанным, осуществляется в соответствии с требованиями Стандартных условий по данному виду ВКЛАДА и согласно Заявлению.</p>
<p>2.10. Тараптар сыйақының жылдық тиімді мөлшерлемесінің мөлшеріне әсер ететін операциялар үшін өндіріп алынатын комиссиялық сыйақылардың мөлшерлері өзгерген жағдайда, соның ішінде Шарттың 3.1. т. 3.1.4. тш. келісімді қолданылатын шаралардан басқа, Шартты мерзімінен бұзған кезде (САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі аяқталғанға дейін), БАНК САЛЫМШЫҒА Шот бойынша операцияларды жүргізу үшін БАНККЕ</p>	<p>2.10. Стороны определили, что в случае изменения размеров комиссионных вознаграждений, взимаемых за операции, которые влияют на размер годовой эффективной ставки вознаграждения, в том числе, при досрочном расторжении Договора (до окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА), помимо мер принимаемых согласно пп. 3.1.4. п. 3.1. Договора, БАНК предоставляет ВКЛАДЧИКУ письменное уведомление об изменении годовой эффективной</p>

<p>САЛЫМШЫНЫҢ уәкілетті өкілі жүгінген сәтте сыйақының жылдық тиімді ставкасының өзгеруі туралы жазбаша ескертуді ұсынады.</p>	<p>ставки вознаграждения в момент обращения ВКЛАДЧИКА в БАНК для проведения операций по Счету.</p>
<p>2.11. Шартқа қосылу арқылы, САЛЫМШЫ БАНККЕ САЛЫМШЫНЫ алдын ала ескертусіз және қосымша келісімін алусыз Шоттан/САЛЫМШЫНЫҢ БАНКТЕ ашылған ағымдағы шотынан, сондай-ақ БАНКТЕ ашылған, САЛЫМШЫНЫҢ өзге банктік шотынан (-тарынан) Шарт бойынша САЛЫМШЫМЕН/ҒА немесе БАНКТИҢ Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес САЛЫМШЫНЫҢ өзге банктерде ашылған банктік шот(-тар)ына төлем талаптарды ұсыну арқылы қайтаруға/төлеуге/орнын толтыруға жататын сомаларды және/немесе Шарттың талаптарына сәйкес САЛЫМ сомасын ұстауға/қолданудан алуға(шығынға жазуға)/аударуға және/немесе кепіл шарты бойынша, сондай-ақ САЛЫМ сомасын қайтару, сондай-ақ ақшаны қайтару (егер Шарт жасалмаған жағдайда) жөніндегі міндеттерді орындау үшін берешек сомаларын САЛЫМШЫНЫ алдын ала хабардар етпестен және Шарт талаптарына сәйкес қосымша келісім алмай-ақ қайтаруға құқылы.</p> <p>Шарттың осы ережесінде көрсетілген Салымшының Банктің Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын ескере отырып, БАНК дербес айқындайтын тәсілмен тиісті төлем құжатын ресімдей отырып, Шотты тікелей дебеттеу жолымен Шоттан тиісті ақша сомасын алуға келісімі болып табылады. Бұл ретте, Шарт БАНКТИҢ Шоттан көрсетілген ақшаны тікелей дебеттеу жолымен алуды жүзеге асыруы үшін жеткілікті негіз және құжат болып табылады. Бұл ретте, САЛЫМШЫНЫҢ БАНКТИҢ көрсетілген іс-әрекеттерді жасауына қосымша келісімі, оның ішінде БАНК ресімдейтін және Шотқа ұсынылатын төлем құжатының акцепті талап етілмейді.</p> <p>2.12. Шартқа қосыла отырып, САЛЫМШЫ БАНККЕ Шарттың 1.3-тармағына сәйкес Ағымдағы шоттан Өтініште көрсетілген САЛЫМ сомасына тең мөлшердегі ақшаны Ағымдағы шотты тікелей дебеттеу арқылы, алдын ала хабарламай және САЛЫМШЫНЫҢ қосымша келісімін алмай, Шарт талаптарына сәйкес БАНКТИҢ алып қоюына өзінің сөзсіз, даусыз келісімін береді.</p> <p>Осы Шарттың осы тармақшасында көрсетілген жағдай САЛЫМШЫНЫҢ БАНКТИҢ Ағымдағы шоттан САЛЫМ сомасына тең ақшаны тікелей дебеттеу арқылы алып қоюына, Қазақстан Республикасының заңнамасының талаптарын</p>	<p>2.11. Присоединением к Договору ВКЛАДЧИК дает согласие и предоставляет БАНКУ безусловное беспорное право удержания/изъятия (списания)/перечисления без предварительного уведомления и получения дополнительного согласия ВКЛАДЧИКА со Счета/на текущий счет ВКЛАДЧИКА, открытый в БАНКЕ, а также иного (-ых) банковского (-их) счета (-ов) ВКЛАДЧИКА, открытого (-ых) в БАНКЕ, либо путем выставления БАНКОМ платежных требований в соответствии с законодательством Республики Казахстан к банковскому (-им) счету (-ам) ВКЛАДЧИКА, открытому (-ым) в других банках, сумм, подлежащих возврату/оплате/возмещению ВКЛАДЧИКОМ/-У по Договору и/или суммы ВКЛАДА, а также во исполнение обязанностей по возврату суммы ВКЛАДА, а также по возврату денег (в случае если Договор считается не заключенным) без предварительного уведомления и получения дополнительного согласия ВКЛАДЧИКА в соответствии с условиями Договора.</p> <p>Указанное в настоящем положении Договора является согласием ВКЛАДЧИКА на изъятие БАНКОМ соответствующих сумм денег со Счета путем прямого дебетования Счета с оформлением БАНКОМ соответствующего платежного документа способом, определяемым БАНКОМ самостоятельно с учетом требований законодательства Республики Казахстан. При этом основанием и документом, достаточным для осуществления БАНКОМ указанного изъятия денег со Счета путем прямого дебетования является Договор. При этом дополнительного согласия ВКЛАДЧИКА на совершение указанных действий БАНКОМ, в том числе акцепта платежного документа, оформляемого БАНКОМ и предъявляемого к Счету, не требуется.</p> <p>2.12. Присоединением к Договору ВКЛАДЧИК дает БАНКУ свое безусловное беспорное согласие на изъятие БАНКОМ, в соответствии с пунктом 1.3. Договора, с Текущего счета суммы денег в размере суммы ВКЛАДА, указанной в Заявлении, путем прямого дебетования Текущего счета, без предварительного уведомления и получения дополнительного согласия ВКЛАДЧИКА в соответствии с условиями Договора. Указанное в настоящем подпункте Договора является согласием ВКЛАДЧИКА на изъятие БАНКОМ суммы денег в размере суммы ВКЛАДА с Текущего счета путем прямого дебетования Текущего счета с оформлением</p>

<p>ескере отырып, БАНКТИҢ өз бетінше айқындайтын тәсілмен тиісті төлем құжатын ресімдей отырып, келісім беруі болып табылады. Бұл ретте Шарттың 1.3-тармағында көрсетілген мақсаттар үшін Ағымдағы шоттан тікелей дебеттеу арқылы ақшаны алып қоюды жүзеге асыруға негіз және жеткілікті құжат Шарт болып табылады.</p>	<p>БАНКОМ соответствующего платежного документа способом, определяемым БАНКОМ самостоятельно с учетом требований законодательства Республики Казахстан. При этом основанием и документом, достаточным для осуществления БАНКОМ изъятия денег с Текущего счета, в целях, указанных в п. 1.3. Договора, путем прямого дебетования является Договор.</p>
<p>2.13. САЛЫМШЫҒА төленетін сыйақы Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген мөлшерде және тәртіппен салық салуға жатады.</p>	<p>2.13. Вознаграждение, выплачиваемое ВКЛАДЧИКУ, подлежит налогообложению в размере и порядке, предусмотренном действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>2.14. Тараптар САЛЫМШЫНЫҢ талап етуі бойынша САЛЫМШЫНЫҢ атына ресімделген салымның жасалғанын куәландыратын құжатты (салым құжатын) БАНК оған беретіні туралы келіседі.</p>	<p>2.14. Стороны пришли к соглашению, что БАНК предоставляет ВКЛАДЧИКУ по требованию последнего документ, удостоверяющий сделанный вклад (вкладной документ), оформленный на имя ВКЛАДЧИКА.</p>
<p>2.15. Өтініште көрсетілген Шарттың және САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің қолданылу мерзімін ұзарту (продлонгация) САЛЫМШЫНЫҢ Шотында орналасқан ақшаға тыйым салынған, Шот бойынша шығыс операциялары тоқтатылған, САЛЫМШЫНЫҢ мүлкіне билік етуге уақытша шектеу белгіленген немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіппен САЛЫМШЫНЫҢ мүлкімен мәмілелер жасауға және өзге де операциялар жүргізуге шектеу қойылған жағдайларды қоспағанда, көзделмейді.</p> <p>Осы тармақта көрсетілген жағдайларда Шарттың және/немесе САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің қолданылу мерзімін ұзарту БАНКТИҢ Өтініште көрсетілген мерзімге, егер САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің соңғы күні жұмыс емес күнге сәйкес келсе, САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің соңғы күні ретінде оның алдындағы жұмыс күнін белгілеу шартымен жүзеге асырылады.</p> <p>Шарттың және/немесе САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімін ұзарту кезінде САЛЫМ бойынша сыйақыны БАНК ұзарту күніне қолданыста болатын «Талап етілгенге дейін» салымы бойынша сыйақы мөлшерлемесі көлемінде есептейді және Стандартты талаптарда белгіленген тәртіппен төлейді.</p> <p>Осы тармақта көрсетілген жағдайлар туындаған кезде Шарттың және/немесе САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімін ұзарту саны шектелмейді. Тыйым салу алынып тасталғаннан немесе банктік шот бойынша шығыс операцияларын</p>	<p>2.15. Пролонгация действия Договора и Срока размещения суммы ВКЛАДА, указанного в Заявлении, не предусмотрена за исключением случаев, когда наложен арест на деньги, размещенные на Счете, приостановлены расходные операции по Счету, установлено временное ограничение на распоряжение имуществом ВКЛАДЧИКА либо ограничение на совершение сделок и иных операций с имуществом ВКЛАДЧИКА в порядке, установленном действующим законодательством Республики Казахстан.</p> <p>Пролонгация срока действия Договора/Срока размещения суммы ВКЛАДА в указанных в настоящем пункте Договора случаях, осуществляется БАНКОМ на срок, указанный в Заявлении с условием, что если последний день Срока размещения суммы ВКЛАДА выпадает на нерабочий день, то последним днем Срока размещения суммы ВКЛАДА устанавливается предшествующий ему рабочий день.</p> <p>При пролонгации срока действия Договора/Срока размещения суммы ВКЛАДА вознаграждение по ВКЛАДУ начисляется БАНКОМ в размере ставки вознаграждения по вкладу «До востребования», действующей на дату пролонгации срока действия Договора/Срока размещения суммы ВКЛАДА и выплачивается в порядке установленном в Стандартных условиях.</p> <p>Количество пролонгаций срока действия Договора/Срока размещения суммы ВКЛАДА, при наступлении указанных в настоящем пункте Договора случаях, не ограничено. После снятия ареста либо отзыва/отмены решения и (или) распоряжения о приостановлении расходных</p>

<p>тоқтата тұру туралы шешімнің және (немесе) өкімнің кері қайтарылуы/күшін жоюы, мүлікке билік етуді уақытша шектеу немесе САЛЫМШЫНЫҢ мүлкімен мәмілелер жасауға және өзге де операциялар жүргізуге шектеу туралы актінің Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен жойылғаннан кейін САЛЫМ сомасы қолданыстағы САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің аяқталу күніне дейін немесе САЛЫМШЫНЫҢ Шартта және Стандартты талаптарда белгіленген тәртіппен САЛЫМ сомасын мерзімінен бұрын талап етуіне дейін Шотта орналастырылған күйінде қалады.</p>	<p>операций по банковскому счету, акта о временном ограничении распоряжения имуществом либо об ограничении на совершение сделок и иных операций с имуществом ВКЛАДЧИКА в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан сумма ВКЛАДА остается размещенной на Счете до даты окончания действующего Срока размещения суммы ВКЛАДА либо досрочного истребования ВКЛАДЧИКОМ суммы ВКЛАДА в порядке установленном Договором и Стандартными условиями.</p>
<p align="center"><b>3. БАНКТИҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ</b></p>	<p align="center"><b>3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ БАНКА</b></p>
<p><b>3.1. БАНК құқылы:</b></p>	<p><b>3.1. БАНК вправе:</b></p>
<p>3.1.1. іскерлік қатынастар орнату кезінде САЛЫМШЫДАН Қазақстан Республикасының және/немесе БАНКТИҢ заңнамасында көзделген құжаттарды және/немесе өзге де ақпаратты, сондай-ақ САЛЫМШЫҒА Шот ашқан және/немесе Шот бойынша операциялар жүргізген кезде, Шот бойынша операциялар жүргізген және/немесе өзге де қызметтер көрсеткен кезде қажетті қосымша құжаттар/ақпаратты, сондай-ақ бұрын табыс етілген және САЛЫМШЫНЫҢ досьесінде қамтылған САЛЫМШЫ (оның уәкілетті тұлғасы), бенефициарлық меншік иесі (иелері) туралы мәліметтерді өзектендіру мақсатында, Қазақстан Республикасының заңнамасына және/немесе БАНКТИҢ ішкі құжаттарына сәйкес, сондай-ақ халықаралық/үкіметаралық келісімдерге, шетел заңнамасының талаптарына, оның ішінде FATCA<sup>1</sup> талаптарына, БАНКТИҢ ішкі құжаттарына сәйкес кез келген құжаттар және/немесе ақпаратты сұратуға.</p>	<p>3.1.1. запрашивать у ВКЛАДЧИКА предусмотренные законодательством Республики Казахстан и/или БАНКОМ документы и/или иную информацию при установлении деловых отношений, а также при открытии ВКЛАДЧИКУ Счета, и/или проведении операций по Счету, необходимые (-ую) дополнительные (-ую) документы/информацию при проведении операций по Счету и/или предоставлении иных услуг, а также в целях актуализации сведений о ВКЛАДЧИКЕ (его уполномоченном (-ых) лице (-ах)), бенефициарном (-ых) собственнике (-ах)), отраженных в представленных ранее и содержащихся в досье ВКЛАДЧИКА, в соответствии с законодательством Республики Казахстан и/или внутренними документами БАНКА, а также любые документы и/или информацию согласно международным/межправительственным соглашениям, требованиям иностранного законодательства, в том числе требованиями FATCA<sup>1</sup>, внутренним документам БАНКА;</p>
<p>3.1.2 Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес мұндай алып қоюға уәкілеттік берілген үшінші тұлғалардың нұсқаулары бойынша, Шарттың 2.8–2.9-тармақшаларының талаптарын сақтай отырып, Шоттан ақшаны даусыз тәртіппен алып қоюды жүзеге асыруға, сондай-ақ Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында айқындалған уәкілетті органдардың/тұлғалардың құжаттары негізінде, «Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға), терроризмді қаржыландыруға және жаппай қырып-жою қаруын таратуды қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы» Қазақстан Республикасының</p>	<p>3.1.2. производить изъятие со Счета денег в беспорядном порядке по указаниям третьих лиц, уполномоченных на такое изъятие действующим законодательством Республики Казахстан с соблюдением условий п.п. 2.8. - 2.9. Договора, а также приостанавливать расходные операции по Счету на основании документов уполномоченных органов/лиц, определенных действующим законодательством Республики Казахстан, в случаях и порядке, которые предусмотрены <u>Законом</u> Республики Казахстан «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, финансированию терроризма и финансированию распространения оружия массового</p>

Заңында және/немесе Шарт талаптарына сәйкес көзделген жағдайларда және тәртіппен Шот бойынша шығыс операцияларын тоқтата тұруға құқылы;

3.1.3. САЛЫМШЫНЫ алдын ала ескертусіз және қосымша келісімін алусыз қолданудан алуды (шығынға жазуды) соттан тыс даусыз тәртіппен жүргізуге:

а) егер Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен өзге көзделмесе, Шотты, сондай-ақ БАНКТЕ ашылған САЛЫМШЫНЫҢ кез келген басқа банктік шотын, операцияларды (транзакцияларды) жасау сәтіне қолданылатын БАНКТИҢ тарифтеріне (бұдан әрі – «БАНК тарифтері») келісімді, БАНК қызметтері үшін комиссиялық сыйақыны, сондай-ақ САЛЫМШЫНЫҢ БАНК адындағы кез келген берешектерін төлеудің өзге сомаларын, соның ішінде САЛЫМШЫНЫҢ пайдасына ақшаны қабылдаудың (есепке алудың) қателесу фактісін белгілеген кезде және артық төленген сыйақы сомасын тікелей дебеттеу арқылы (Шотта, сондай-ақ БАНКТЕ ашылған САЛЫМШЫНЫҢ кез келген басқа банктік шотында ақша жеткіліксіз болған кезде, комиссиялық сыйақы және/немесе САЛЫМШЫНЫҢ Шарт бойынша БАНК алдындағы кез келген берешегін төлеудің өзге сомасы Шотты және/немесе БАНКТЕ ашылған САЛЫМШЫНЫҢ кез келген басқа банктік шотын (-тарын) толықтыру күніне қолданудан алынады (шығынға жазылады);

б) ақшаны даусыз қолданудан алуды (шығынға жазуды) жүзеге асыру үшін, қажетті төлем талаптарын немесе Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес өзге құжаттарды Шотына және/немесе БАНКТЕ, сондай-ақ Қазақстан Республикасының аумағындағы және одан тыс жерлердегі кез келген басқа банктерде (банктік операциялардың жекелеген түрлерін жүзеге асыратын ұйымдарда және өзге кредиттік ұйымдарда) ашылған САЛЫМШЫНЫҢ кез келген басқа банктік шотына (-тарына) ұсыну арқылы.

Шотта немесе САЛЫМШЫНЫҢ өзге банктік шотында ақша жеткілікті болған кезде, БАНКТИҢ төлем құжаты (соның ішінде төлем талабы) онда көрсетілген сомаға орындалуы тиіс, ал БАНКТИҢ төлем құжатында көрсетілген ақшаның барлық сомасын қолданудан алу (шығынға жазу) үшін (ақша жеткіліксіз болған жағдайда), Шоттың картотекасында немесе САЛЫМШЫНЫҢ өзге банктік шотында

уничтожения» и/или в соответствии с условиями Договора;

3.1.3. производить изъятие (списание) без предварительного уведомления и получения дополнительного согласия ВКЛАДЧИКА во внесудебном бесспорном порядке:

а) путем прямого дебетования Счета, а также любого другого банковского счета ВКЛАДЧИКА, открытого в БАНКЕ, комиссионного вознаграждения за услуги БАНКА согласно тарифам БАНКА, действующим на момент совершения операции (транзакции) (далее – «тарифы БАНКА»), а также иные суммы в оплату любых задолженностей ВКЛАДЧИКА перед БАНКОМ, в том числе, при установлении факта ошибочности принятия (зачисления) денег в пользу ВКЛАДЧИКА и сумму излишне выплаченного вознаграждения, если иное не предусмотрено действующим законодательством Республики Казахстан (при недостаточности денег на Счете, а также любом другом банковском счете ВКЛАДЧИКА, открытом в БАНКЕ, комиссионное вознаграждение и/или иные суммы в оплату любых задолженностей ВКЛАДЧИКА перед БАНКОМ по Договору изымается (списывается) в день пополнения Счета и/или любого (-ых) другого (-их) банковского (-их) счета (-ов) ВКЛАДЧИКА, открытого (-ых) в БАНКЕ);

б) путем предъявления к Счету, а также к любым другим банковским счетам ВКЛАДЧИКА, открытым в БАНКЕ и/или любых других банках (организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций, и иных кредитных организациях) на территории Республики Казахстан и за ее пределами, платежных требований или иных документов в соответствии с законодательством Республики Казахстан, необходимых для осуществления бесспорного изъятия (списания) денег. При достаточности денег на Счете или ином банковском счете ВКЛАДЧИКА платежный документ БАНКА (в т.ч. платежное требование) должен быть исполнен на сумму денег, указанную в нем, а для изъятия (списания) всей суммы денег, указанной в платежном документе БАНКА (в случае недостаточности денег) храниться в картотеке к Счету или иному банковскому счету ВКЛАДЧИКА.

В случае изъятия денег в иной (чем валюта

<p>сакталады.</p> <p>Ақшаны өзге валютада (БАНК алдындағы берешектің валютасына қарағанда) қолданудан алған жағдайда, қолданудан алынған валютаны берешек валютасына немесе Қазақстан Республикасының валюталық заңнаманың талаптарына сәйкес теңгеге айырбастау – БАНКТИҢ таңдауы бойынша – айырбасталатын ақшадан БАНКТИҢ белгіленген тарифтерімен айырбастауды жүргізу үшін комиссиялық сыйақылардың сомаларын өндіріп алып, аталған қолданудан алуды (шығынға жазуды) жүзеге асыру сәтіне БАНКТИҢ белгіленген қолданудан алу валютасын немесе берешек валютасын сатып алу немесе сату бағамы бойынша және/немесе БАНКПЕН қолданудан алынған валюта берешек валютасына белгіленетін бағамы бойынша жүргізіледі.</p> <p>САЛЫМШЫ Шартқа қосыла отырып, БАНККЕ төлем құжатына және (немесе) БАНКТИҢ өкіміне сәйкес кейіннен аударып отырып, Шартта көзделген тәртіппен және мөлшерде алдын ала хабардар етпестен және САЛЫМШЫНЫҢ қосымша келісімін алмай Шоттан ақшаны алуға (есептен шығаруға) сөзсіз және даусыз құқық береді. Шарттың осы ережесінде және қолданыстағы заңнамада көрсетілген БАНКТЕ ашылған САЛЫМШЫНЫҢ тиісті банктік шотынан ақшаның тиісті сомасын БАНКТИҢ пайдасына Шарттың шеңберінде банктік шотты тікелей дебеттеу арқылы БАНКПЕН қолданудан алуға САЛЫМШЫНЫҢ келісімі болып табылады, ал осы Шарт САЛЫМШЫНЫҢ осы Шартта айқындалған мақсаттарда және талаптарда бағам бойынша шетел валютасын сатып алуға немесе сатуға (ақшаны айырбастауды жүзеге асыруға) САЛЫМШЫНЫҢ алдын ала келісімі бар шетел валютасын сатып алуға немесе сатуға (ақшаны айырбастауды жүзеге асыруға) арналған өтінімі (-дері) (өкімі (-дері) болып табылады. Сонымен Шарт банктік шотты тікелей дебеттеу арқылы БАНКТЕ ашылған банктік шоттан ақшаны БАНКПЕН аталған қолданудан алуды жүзеге асыру үшін жеткілікті негіз және құжат болып табылады;</p>	<p>задолженности перед БАНКОМ) валюте, конвертирование изъятых денег в валюту задолженности или в тенге в соответствии с требованиями валютного законодательства Республики Казахстан производится – по выбору БАНКА - по установленному БАНКОМ на момент осуществления указанного изъятия (списания) курсу продажи или покупки изъятой валюты или валюты задолженности и/или по устанавливаемому БАНКОМ курсу изъятой валюты к валюте задолженности, с взиманием из конвертируемых денег сумм комиссионного вознаграждения за проведение конвертации, установленной тарифами БАНКА.</p> <p>ВКЛАДЧИК, присоединяясь к Договору, предоставляет БАНКУ безусловное и беспорочное право изъятия (списание) денег со Счета без предварительного уведомления и получения дополнительного согласия ВКЛАДЧИКА в порядке и размерах, предусмотренных Договором с последующим их перечислением согласно платежному документу и (или) распоряжению БАНКА. Указанное в настоящем положении Договора является согласием ВКЛАДЧИКА на изъятие БАНКОМ соответствующих сумм денег с соответствующего банковского счета ВКЛАДЧИКА, открытого в БАНКЕ, в пользу БАНКА путем прямого дебетования банковского счета в рамках Договора и действующего законодательства, а настоящий Договор является заявкой (-и) (распоряжением (-я)) ВКЛАДЧИКА на покупку или продажу иностранной валюты (на осуществление конвертации денег), содержащей (-ие) предварительное согласие ВКЛАДЧИКА на покупку или продажу иностранной валюты (на осуществление конвертаций денег) по курсу, в целях и на условиях, определенных в настоящем Договоре. При этом основанием и документом, достаточным для осуществления БАНКОМ указанного изъятия денег с банковского счета, открытого в БАНКЕ, путем прямого дебетования банковского счета является Договор;</p>
<p>3.1.4. бір жақты тәртіпте (САЛЫМШЫНЫҢ қосымша келісімінсіз) комиссиялық сыйақылардың, соның ішінде сыйақының жылдық тиімді мөлшерлемесінің мөлшеріне әсер ететін операциялар үшін өндіріп алынатын комиссиялық сыйақылардың мөлшерлерін өзгертуге, сондай-ақ Шарттың 2.10. т. жазылған</p>	<p>3.1.4. в одностороннем порядке (без дополнительного согласия ВКЛАДЧИКА) изменять размеры комиссионных вознаграждений, в том числе, комиссионных вознаграждений, взимаемых за операции, которые влияют на размер годовой эффективной ставки вознаграждения, а также устанавливать</p>

<p>талаптарды сақтай отырып, БАНКТИҢ операциялық залына және/немесе Интернет желісіндегі БАНКТИҢ ресми сайтына тиісті ақпаратты орналастыру арқылы бұл туралы САЛЫМШЫНЫ ескертіп, Қазақстан Республикасының заңнамасымен көзделген жағдайларды қоспағанда, комиссиялық сыйақының жаңа түрлерін белгілеуге;</p>	<p>новые виды комиссионных вознаграждений, за исключением случаев, предусмотренных законодательством Республики Казахстан, с уведомлением об этом ВКЛАДЧИКА путем размещения соответствующей информации в операционном зале БАНКА и/или на официальном сайте БАНКА в сети Интернет: <a href="http://www.vtb-bank.kz">www.vtb-bank.kz</a>, с соблюдением условий, изложенных в п. 2.10. Договора;</p>
<p>3.1.5. кез келген орындалмаған талаптары, соның ішінде Банк алдында және (немесе) САЛЫМШЫНЫҢ Шотына уәкілетті мемлекеттік органдардың/ лауазымды тұлғалардың/жеке сот орындаушыларының өкімдері (шешімдері/қаулылары) болған кезде, Шотты жабудан, сондай-ақ Шот бойынша операцияларды жүргізуге нұсқаулықтарды қабылдаудан, Шарт және/немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен көзделген және БАНКПЕН және/немесе Шарттың талаптарымен белгіленген талаптарды сақтамаған жағдайларда, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен және/немесе Шарт талаптарымен көзделген өзге жағдайларда Шоттан ақшаны қолданудан алудан бас тартуға;</p> <p>3.1.6. САЛЫМШЫҒА Шот бойынша операцияларды жасау бойынша нұсқауларды орындаудан келесі жағдайларда бас тартуға:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) САЛЫМШЫ төлем және (немесе) аударым жасау үшін қажетті ақша сомасын қамтамасыз етпеген кезде;</li> <li>2) санкцияланбаған төлем жасалған кезде, сондай-ақ бенефициар пайдасына аударылатын ақшаның құқыққа сай емес алыну бойынша негізделген фактілері анықталған және расталған жағдайларда;</li> <li>3) САЛЫМШЫ нұсқауды жасау және ұсыну тәртібіне қойылатын талаптарды және/немесе Қазақстан Республикасының заңнамасымен және/немесе Шарттың талаптамаларымен белгіленген талаптарды сақтамаған кезде, сондай-ақ егерде нұсқауда қолдан жасау, түзету, толықтырулар мен өшіріп жазулар бар болса, оның ішінде, егерде нұсқау санкцияланбаған төлемдерден қорғау әрекеттеріне қойылатын талаптарды бұза отырып берілген болса;</li> <li>4) Қазақстан Республикасының «Төлемдер және төлем жүйелері туралы», «Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға), терроризмді қаржыландыруға және жаппай қырып-жою қаруын таратуды қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы», «Ойын бизнесі</li> </ol>	<p>3.1.5. отказать ВКЛАДЧИКУ в закрытии Счета при наличии любых неисполненных требований, в том числе перед БАНКОМ, и (или) распоряжений (решений/постановлений) уполномоченных государственных органов/должностных лиц/частных судебных исполнителей к Счету ВКЛАДЧИКА, в иных случаях, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан и/или условиями Договора, а также в принятии указания на проведение операции по Счету, в проведении операции по Счету и/или изъятию денег со Счета в случаях, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан, и не соблюдении требований, установленных БАНКОМ и/или условиями Договора;</p> <p>3.1.6. отказать ВКЛАДЧИКУ в исполнении указания (совершении операций) по Счету в следующих случаях:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) при необеспечении ВКЛАДЧИКОМ суммы денег, необходимой для осуществления платежа и (или) перевода;</li> <li>2) при выявлении несанкционированного платежа, а также в случаях выявления и подтверждения обоснованных фактов неправомерности получения денег, переводимых в пользу бенефициара;</li> <li>3) при несоблюдении ВКЛАДЧИКОМ требований к порядку составления и предъявления указания и/или иных требований, установленных законодательством Республики Казахстан и/или условиями Договора, а также, если указание содержит признаки подделки, исправления, дополнения и помарки, в том числе, если указание передано с нарушением порядка защитных действий от несанкционированных платежей, установленного Договором;</li> <li>4) в случаях, предусмотренных Законами Республики Казахстан «О платежах и платежных системах», «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, финансированию терроризма и финансированию распространения оружия</li> </ol>

туралы» заңдарында немесе Қазақстан Республикасы ратификациялаған халықаралық шарттарда көзделген жағдайларда, не Қазақстан Республикасының резиденті болып табылмайтын банктермен жасалған шартта көзделген жағдайларда;

5) уәкілетті мемлекеттік органдар немесе лауазымды тұлғалар тарапынан клиенттің банктік шоттары бойынша шығыс операцияларын тоқтату, ақшамен қамтамасыз етілмеген мүлікке иелік етуге уақытша шектеу қою туралы шешімдері және (немесе) өкімдері, клиенттің банктік шотындағы ақшаға тыйым салу туралы актілері, сондай-ақ Қазақстан Республикасы заңнамасына сәйкес бірінші кезектегі тәртіппен орындалуға жататын нұсқаулар бар болғанда;

3.1.6.1. САЛЫМШЫ келесідей талаптарды сақтамаған жағдайда:

1) САЛЫМШЫ және/немесе бұндай операциялардың қатысушылары төменде көрсетілген тізімдерде болмауы тиіс немесе келесі тізімдерде көрсетілген тұлғалармен байланысқан/үлестес болмауы тиіс:

- халықаралық санкциялық тізімдерде;
- жеке мемлекеттердің санкциялық тізімдерінде;
- жеке мемлекеттердің ерекше/тыйым салынған санатты клиенттерінің тізімдерінде;
- корреспондент-банктердің қызмет көрсету үшін қажетсіз/тыйым салынған клиенттерінің тізімдерінде,

сондай-ақ егер операция/операция қатысушылары тәуекелінің жоғары деңгейі бар елдердің тізімімен байланыста болған;

2) САЛЫМШЫ БАНККЕ шындыққа жанаспайтын ақпаратты, заңсыз және жалған құжаттарды ұсынбауы тиіс;

3) САЛЫМШЫ қаржылық және экономикалық қызмет саласында қылмыстар/құқық бұзушылықтар жасамауы тиіс және БАНК уәкілетті мемлекеттік органдардан қаржы және экономикалық қызмет саласында қылмыс/құқық бұзушылық САЛЫМШЫМЕН жасау/САЛЫМШЫ жасады деп сезіктенуі туралы куәландыратын ақпараттарды/мәліметтерді алмаған жағдайда;

4) САЛЫМШЫ БАНКТИҢ сұрауы бойынша Шарт талаптарына, Қазақстан Республикасының заңнамасына, оның ішінде қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға),

массового уничтожения», «Об игорном бизнесе» или международными договорами, ратифицированными Республики Казахстан, либо предусмотренных договором с банками-нерезидентами Республики Казахстан;

5) при наличии решений и (или) распоряжений уполномоченных государственных органов или должностных лиц о приостановлении расходных операции по банковскому счету ВКЛАДЧИКА, временного ограничения на распоряжение имуществом, необеспеченных деньгами актов о наложении ареста на деньги, находящиеся на банковском счете ВКЛАДЧИКА, а также указаний, подлежащих исполнению в первоочередном порядке в соответствии с законодательством Республики Казахстан;

3.1.6.1. при несоблюдении ВКЛАДЧИКОМ следующих требований:

1) ВКЛАДЧИК и/или иные участники такой операции не должны находиться в указанных ниже списках или быть связаны/аффилированы с лицами, указанными в:

- международных санкционных списках;
- санкционных списках отдельных государств;
- списках особых/запрещенных категорий клиентов отдельных государств;
- списках нежелательных/запрещенных для обслуживания клиентов банков-корреспондентов,

а также если операция/ участники операции связаны со списком стран с высоким уровнем риска;

2) ВКЛАДЧИК не должен предоставлять в БАНК недостоверную информацию, недействительные, и поддельные документы;

3) ВКЛАДЧИК не должен совершать преступления/правонарушения в сфере финансовой и экономической деятельности и БАНКОМ не получено от уполномоченных государственных органов информации/сведения, свидетельствующих о совершении ВКЛАДЧИКОМ/подозрении ВКЛАДЧИКА в совершении преступления/правонарушения в сфере финансовой и экономической деятельности;

4) ВКЛАДЧИК не должен предоставлять информацию и/или документы (либо предоставлять не в полном объеме) по запросу БАНКА, противоречащие условиям Договора,

терроризмді қаржыландыруға және жаппай қырып-жою қаруын таратуды қаржыландыруға қарсы іс-қимыл мәселелері жөніндегі заңнамаға және/немесе Банктің ақшаны жылыстатуға қарсы іс-қимыл мәселелері бойынша ішкі құжаттарына, Қазақстан Республикасы ратификациялаған халықаралық/үкіметаралық келісімдерге, не Қазақстан Республикасының резиденті болып табылмайтын банктермен жасалған шартта көзделген талаптарға және/немесе шетелдік заңнама талаптарына, оның ішінде FATCA талаптарына қайшы келетін ақпаратты және/немесе құжаттарды ұсынбауға (не толық көлемде ұсынбауға) міндетті;

5) САЛЫМШЫ Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының, халықаралық/үкіметаралық келісімдердің нормаларын, FATCA талаптарын, сондай-ақ банктік ережелердің, төлем құжаттарын рәсімдеу техникасы және/немесе БАНК пен САЛЫМШЫ арасында жасалған келісім шарттарын, оларды БАНККЕ ұсыну мерзімдерін бұзуын куәландыратын фактілерге жол бермеуі тиіс;

б) операция/операцияның қатысушылары қауіп деңгейі жоғары елдер тізімімен байланысты болмауы тиіс;

7) САЛЫМШЫНЫҢ қосымша жарнаны (рұқсат етілген жағдайда) дербес не үшінші тұлғалардың енгізуіне жол бермеу жөніндегі талапты сақтамауы, соның нәтижесінде САЛЫМ сомасы САЛЫМНЫҢ Ең жоғары сомасынан (бар болса) асуы мүмкін. Осы тармақшада көрсетілген нұсқауды жасау және ұсыну тәртібіне қойылатын талаптарды және (немесе) Шартта белгіленген өзге де талаптарды орындамау болып табылады, бұл ретте БАНК Шот бойынша операциялар жасау туралы нұсқауларды орындаудан бас тартуға құқылы.

8) Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен, банк практикасында қолданылатын іскерлік айналым дәстүрлерімен, БАНКТІҢ ішкі құжаттарымен көзделген өзге жағдайларда;

3.1.7. САЛЫМНЫҢ ҚОСЫМША ЖАРНАСЫ РЕТІНДЕ ТҮСУІ БОЛЖАНАТЫН, нәтижесінде САЛЫМ сомасы САЛЫМНЫҢ ең жоғары сомасынан *(бар болған жағдайда)* асып кетуі мүмкін ақша сомасын толық көлемде қабылдаудан бас тартуға және САЛЫМШЫНЫҢ қосымша жарна енгізілуі

законодательству Республики Казахстан, в том числе законодательству по вопросам противодействия легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, финансирования терроризма и финансирования распространения оружия массового уничтожения, и/или внутренними документами БАНКА, по вопросам легализации денег, международными/межправительственными соглашениями ратифицированными Республикой Казахстан, либо предусмотренных договором с банками-нерезидентами Республики Казахстан и/или требованиями иностранного законодательства, в том числе требованиями FATCA;

5) ВКЛАДЧИК не должен допускать наличие фактов, свидетельствующих о нарушении ВКЛАДЧИКОМ норм действующего законодательства Республики Казахстан, международных/межправительственных соглашений, требований FATCA, а также банковских правил, техники оформления платежных документов и/или условий соглашений, заключенных между БАНКОМ и ВКЛАДЧИКОМ, и сроков их предъявления в БАНК;

б) операция/ участники операции не должны быть связаны со списком стран с высоким уровнем риска;

7) несоблюдение ВКЛАДЧИКОМ требования по недопущению внесения дополнительного взноса (при допустимости) самостоятельно, либо третьими лицами, в результате которого сумма ВКЛАДА может превысить Максимальную сумму ВКЛАДА (при наличии). Указанное в настоящем подпункте является неисполнением требований к порядку составления и предъявления указания и (или) иных требований, установленных Договором, при котором БАНК вправе отказать в исполнении указаний о совершении операций по Счету;

8) в иных случаях, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан, обычаями делового оборота, применяемыми в банковской практике, внутренними документами БАНКА;

3.1.7. отказать в приеме суммы денег, предполагаемой к поступлению в качестве дополнительного взноса *(при допустимости)*, в результате которого сумма ВКЛАДА может превысить Максимальную сумму ВКЛАДА *(при наличии)*, в полном объеме, и зачислить / вернуть данную сумму на банковский счет, с



<p>бойынша және/немесе БАНК-тің АБИС базасында көрсетілген деректер бойынша САЛЫМШЫҒА кез келген қолжетімді тәсілмен ақпарат береді. БАНК сондай-ақ мән-жайларды анықтау және шешім қабылдау үшін қажетті қосымша ақпаратты САЛЫМШЫДАН сұратуға құқылы. САЛЫМШЫ сұратылған ақпаратты ұсынбаған жағдайда, БАНК САЛЫМШЫНЫҢ түсіндірмелерін алғанға дейін оның Шотын бұғаттайды.</p>	<p>ВКЛАДЧИКОМ/указанного в базе АБИС БАНКА. БАНК также вправе запрашивать у ВКЛАДЧИКА дополнительную информацию необходимую для выяснения обстоятельств и принятия решения. В случае не предоставления ВКЛАДЧИКОМ запрашиваемой информации БАНК блокирует Счет ВКЛАЧИКА до момента получения пояснений от ВКЛАДЧИКА; 3.1.11. осуществлять иные права, определенные положениями Договора, Стандартными условиями и/или действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
<p><b>3.2. БАНК міндеттенеді:</b></p>	<p><b>3.2. БАНК обязуется:</b></p>
<p>3.2.1. САЛЫМ сомасын осы Шарттың талаптарына сәйкес Шотқа орналастыруға; 3.2.2. САЛЫМШЫДАН және үшінші тұлғалардан Шартта, Стандартты талаптарда көзделген тәртіппен (қолма-қол ақшасыз тәртіпте) САЛЫМШЫНЫҢ атына түскен ақшаны қабылдауға және оларды Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының және/немесе Шарттың және/немесе Стандартты талаптардың ережелерін сақтай отырып Шотқа орналастыруға;</p>	<p>3.2.1. разместить сумму ВКЛАДА на Счете в соответствии с условиями настоящего Договора; 3.2.2. принимать от ВКЛАДЧИКА, третьих лиц деньги, поступившие на имя ВКЛАДЧИКА в порядке, предусмотренном Договором, Стандартными условиями (безналичный порядок), и размещать их на Счете с соблюдением положений действующего законодательства Республики Казахстан и/или Договора и/или Стандартных условий;</p>
<p>3.2.3. САЛЫМШЫҒА Шартпен/Стандартты талаптармен/Өтінішпен белгіленген тәртіппен, мөлшерде және мерзімде САЛЫМ бойынша сыйақы төлеуге;</p>	<p>3.2.3. выплачивать ВКЛАДЧИКУ вознаграждение по ВКЛАДУ в порядке, размере и сроки, установленные Договором/Стандартными условиями/Заявлением;</p>
<p>3.2.4. САЛЫМШЫҒА оның алдын ала талабы/БАНКПЕН белгіленген нысандағы хабарлама бойынша САЛЫМ сомасын және Шарттың/Стандартты талаптардың Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген шектеулерді және/немесе Стандартты талаптарда көзделген мерзімдерде Банктің талаптарын ескере отырып, САЛЫМШЫ Қазақстан Республикасының және/немесе БАНКТИҢ талаптарын сақтаған кезде қайтаруға;</p>	<p>3.2.4. вернуть ВКЛАДЧИКУ по его предварительному требованию/уведомлению по установленной БАНКОМ форме сумму ВКЛАДА и причитающееся по нему вознаграждение на условиях Договора/Стандартных условий, с учетом установленных ограничений законодательством Республики Казахстан и/или требований БАНКОМ в сроки, предусмотренные Стандартными условиями, при условии соблюдения ВКЛАДЧИКОМ требований, установленных законодательством Республики Казахстан и/или БАНКОМ;</p>
<p>3.2.5. Қазақстан Республикасының заңнамасының талаптарына және Шарт талаптарына сәйкес Шоттың банктік құпиясының, Шот бойынша операциялардың және САЛЫМШЫ туралы мәліметтердің сақталуын, сондай-ақ оның сенімді уәкілетті тұлғасының/тұлғаларының дербес деректерінің құпиялылығын қамтамасыз етуге. Аталған мәліметтерді Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен көзделген тәртіпте және шарттарда уәкілетті мемлекеттік органдарға, сондай-ақ тиісінше рәсімделген құжат немесе Шартта ережелер, соның ішінде</p>	<p>3.2.5. обеспечивать сохранность банковской тайны Счета, операций по Счету и сведений о ВКЛАДЧИКЕ, а также конфиденциальность персональных данных его доверенного (-ых)/уполномоченного (-ых) лица/лиц, в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан и условиями Договора. Предоставлять указанные сведения уполномоченным государственным органам в порядке и на условиях, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан, а также третьим лицам, при наличии надлежащим образом оформленного документа</p>

Шарттың САЛЫМШЫНЫҢ осындай ақпаратты үшінші тұлғаларға ұсынуға келісімі көрсетілген 9.1. тармағына сәйкес үшінші тұлғаларға ұсынуға;	либо положений в Договоре, в том числе в п. 9.1. Договора, содержащего (-их) согласие ВКЛАДЧИКА на предоставление такой информации третьим лицам;
3.2.6. Шарттың/Стандартты талаптардың талаптарына, сондай-ақ Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес Шоттағы ақша сомасы қалдығының шегінде САЛЫМ сомасының сақтандығы мен қайтарылуын (аударылуын) қамтамасыз етуге;	3.2.6. обеспечить сохранность и возврат (перечисление) суммы ВКЛАДА в пределах остатка суммы денег, находящихся на Счете, в соответствии с условиями Договора/Стандартных условий, а также действующим законодательством Республики Казахстан;
3.2.7. Шарттың талаптарына, Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Шот бойынша операцияларды жүзеге асыруға және САЛЫМШЫНЫҢ талабы бойынша Шоттың жай-күйі және ол бойынша ақша қозғалысы туралы ақпаратты ұсынуға;	3.2.7. осуществлять операции по Счету в соответствии с условиями Договора, законодательством Республики Казахстан и по требованию ВКЛАДЧИКА предоставлять информацию о состоянии Счета и движении денег по нему;
3.2.8. САЛЫМШЫНЫҢ төлем тапсырмасын онда көрсетілген делдал-банк, соның ішінде шетелдік корреспондент-банк арқылы орындау мүмкін болмаған жағдайда, САЛЫМШЫНЫ төлем тапсырманы орындау мүмкін болмау туралы хабардар етуге;	3.2.8. при невозможности исполнения платежного поручения ВКЛАДЧИКА через указанный в нем банк-посредник, в том числе, иностранный банк-корреспондент, известить ВКЛАДЧИКА о невозможности исполнения платежного поручения;
3.2.9. САЛЫМШЫНЫҢ талап етуі бойынша 3 (үш) жұмыс күні ішінде оған САЛЫМШЫНЫҢ атына ресімделген жасалған САЛЫМДЫ куәландыратын құжатты (салым құжатын) берсін;	3.2.9. по требованию ВКЛАДЧИКА в течение 3 (трех) рабочих дней выдать ему документ, удостоверяющий сделанный ВКЛАД (вкладной документ), оформленный на имя ВКЛАДЧИКА;
3.2.10. Қазақстан Республикасының заңнамасымен банктік салым шарттарына қойылатын өзге талаптарды орындауға міндеттенеді.	3.2.10. выполнять иные требования, предъявляемые законодательством Республики Казахстан к договорам банковского вклада.
<b>4. САЛЫМШЫНЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ</b>	<b>4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ВКЛАДЧИКА</b>
<b>4.1. САЛЫМШЫ құқылы:</b>	<b>4.1. ВКЛАДЧИК вправе:</b>
4.1.1. Стандартты талаптарда көзделген мерзімде САЛЫМШЫМЕН осы Шарттың/Стандартты талаптардың талаптарын, Қазақстан Республикасы заңнамасының және/немесе БАНКТИҢ талаптарын сақтай отырып, БАНКТЕН САЛЫМНЫҢ барлық сомасын және ол бойынша тиесілі сыйақыны қайтаруды (қолданудан алуды) және аударым жасауды (аударуды) талап етуге. Бұл ретте, сыйақы Стандартты талаптарда айқындалған мөлшерде төленеді;	4.1.1. досрочно в срок, предусмотренный Стандартными условиями, потребовать от БАНКА возврата (изъятия) и перевода (перечисления) всей суммы ВКЛАДА и причитающегося вознаграждения по нему, с соблюдением ВКЛАДЧИКОМ условий Договора/Стандартных условий, требований законодательства Республики Казахстан и/или БАНКА. При этом вознаграждение выплачивается в размере, определенном Стандартными условиями;
4.1.2. Шоттың жай-күйі және ол бойынша ақша қозғалысы туралы ақпаратты алуға;	4.1.2. получать информацию о состоянии Счета и движении денег по нему;
4.1.3. САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің аяқталу күнінде (САЛЫМ сомасын мерзімінен бұрын алу күнінде) САЛЫМШЫНЫҢ төлем тапсырмасына сәйкес САЛЫМ сомасын Шоттан Ағымдағы шотқа Шарт талаптарына сәйкес оған тиесілі	4.1.3. в дату окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА (в дату досрочного изъятия суммы ВКЛАДА), изъять и перевести (перечислить) сумму ВКЛАДА со Счета на Текущий счет, согласно платежному поручению ВКЛАДЧИКА и причитающееся вознаграждение по нему в

<p>сыйақымен бірге алып қою және аудару (есепке жатқызу), бұл ретте САЛЫМШЫ Шарт талаптарын, Қазақстан Республикасының заңнамасының және/немесе БАНКТИҢ талаптарын сақтайды.</p>	<p>соответствии с условиями Договора, с соблюдением ВКЛАДЧИКОМ условий Договора, требований законодательства Республики Казахстан и/или БАНКА.</p>
<p><b>4.2. САЛЫМШЫ міндеттенеді:</b></p>	<p><b>4.2. ВКЛАДЧИК обязуется:</b></p>
<p>4.2.1. БАНККЕ шотты ашу және/немесе Шот бойынша операцияларды жүргізу үшін келесілерді қоса алғанда, алайда бұлармен шектелмей, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына және/немесе БАНКТИҢ ішкі құжаттарына сәйкес төлемді жүргізудің, валюталық операцияларды жүзеге асырудың негізділігін растау мақсаттары үшін, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен, үкіметаралық келісімдермен/шетелдік заңнамамен, соның ішінде FATCA талаптарымен, БАНКТИҢ ішкі құжаттарымен көзделген көлемде шынайы ақпаратты және/немесе құжаттарды ұсынуға;</p>	<p>4.2.1. предоставить БАНКУ для открытия Счета и/или по операциям по Счету достоверную информацию и/или документы в объеме, предусмотренном действующим законодательством Республики Казахстан, межправительственными соглашениями/иностранным законодательством, в том числе требованиями FATCA, внутренними документами БАНКА, включая, но не ограничиваясь, для целей подтверждения обоснованности проведения платежа, осуществления валютных операций, в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан и/или внутренними документами БАНКА;</p>
<p>4.2.2. Өтінішке қол қоймас бұрын, Келісімнің 1.3-тармағына сәйкес тиісті төлем құжатын орындай отырып, осы Ағымдағы шоттан тікелей дебеттеу арқылы БАНКТИҢ Ағымдағы шотқа САЛЫМ сомасын кейіннен есептеуі үшін Ағымдағы шотыңызға Өтініште көрсетілген САЛЫМ сомасынан кем емес сомада ақша салыңыз;</p>	<p>4.2.2. до подписания Заявления разместить на своем Текущем счете сумму денег в размере не менее суммы ВКЛАДА, указанной в Заявлении, для последующего зачисления БАНКОМ суммы ВКЛАДА на Счет путем прямого дебетования данного Текущего счета с оформлением соответствующего платежного документа в соответствии с п. 1.3. Договора;</p>
<p>4.2.3. Шарттың талаптарын (оның ішінде, егер САЛЫМ бойынша кемімейтін қалдықты (САЛЫМНЫҢ Ең аз сомасын) ұстап тұру жөніндегі талап тиісті Стандарттық талаптарда көзделген болса), Қазақстан Республикасының және/немесе Банктің қолданыстағы заңнамасының талаптарын сақтауға;</p>	<p>4.2.3. соблюдать условия Договора (в том числе, если предусмотрено соответствующими Стандартными условиями, условия по поддержанию неснижаемого остатка по ВКЛАДУ (Минимальной суммы ВКЛАДА), требования действующего законодательства Республики Казахстан и/или БАНКА;</p>
<p>4.2.4. Шартпен белгіленген тәртіппен және талаптарда БАНКТИҢ тарифтеріне сәйкес БАНКТИҢ қызметтерін және/немесе шығыстарын төлеуге. БАНКТИҢ қолданыстағы тарифтері БАНКТИҢ операциялық залында және/немесе Интернет желісіндегі БАНКТИҢ ресми сайтында орналастырылады;</p> <p>4.2.5. құрылтай және өзге құжаттардағы деректер, заңды мекен-жайы, пошта деректемелері, телефон, факс нөмірлері, БСН/ЖСН өзгерген, жетекшілерінің деректері және САЛЫМШЫНЫҢ /САЛЫМШЫНЫҢ уәкілетті тұлғаларының/ бенефициарлық меншік иесінің (иелерінің) өзге деректері (соның ішінде уәкілетті мемлекеттік органда қайта тіркелу/тіркелу (қайта құрылған кезде), кәсіпкерлік нысаны мәртебесінен айырылу</p>	<p>4.2.4. оплачивать услуги и/или расходы БАНКА в соответствии с тарифами БАНКА, в порядке и на условиях, определенных Договором. Действующие тарифы БАНКА размещаются в операционном зале БАНКА и на официальном сайте БАНКА в сети Интернет: <a href="http://www.vtb-bank.kz">www.vtb-bank.kz</a>;</p> <p>4.2.5. в случае изменения данных, содержащихся в учредительных и иных документах, юридического адреса, почтовых реквизитов, номеров телефонов, факса, БИН/ИИН, изменения данных руководителей и иных данных ВКЛАДЧИКА/уполномоченных лиц ВКЛАДЧИКА/бенефициарного (-ых) собственника (-ов) (в том числе, данных о перерегистрации/регистрации (при реорганизации) в уполномоченном государственном органе, лишения или</p>

<p>немесе алу, САЛЫМШЫНЫҢ деректеріне өзгерістер енгізу туралы деректер) өзгерген жағдайда тиісінше куәландырылған түпнұсқаларды/растаушы құжаттарды ұсынумен аталған өзгерістер/оқиғалар пайда болған/туындаған мезеттен бастап 5 (бес) күнтізбелік күн ішінде, ал Шот бойынша операцияны жүргізу кезіне – осындай өзгерістерді/оқиғаларды растайтын құжаттардың түпнұсқаларын ұсынумен операцияны жүргізу күні Банкке осы туралы жазбаша хабарлауға. Бұл ретте, САЛЫМШЫМЕН бұрын Шотты ашу үшін және/немесе Шотты жүргізу (қызмет көрсету) кезеңінде ұсынылған құжаттар қайтарылмайды;</p>	<p>приобретении статуса субъекта предпринимательства, внесение изменений в данные ВКЛАДЧИКА), с представлением подтверждающих надлежащим образом оригиналов / удостоверенных документов, письменно уведомить об этом БАНК в течение 5 (пяти) календарных дней с момента возникновения/наступления таких изменений/событий, а при проведении операции по Счету - в день проведения операции, с предоставлением оригиналов документов, подтверждающих такие изменения/события. При этом ранее представленные ВКЛАДЧИКОМ документы для открытия и/или в период ведения (обслуживания) Счета не возвращаются;</p>
<p>4.2.6. 30 (отыз) күнтізбелік күні ішінде 1 (бір) реттен сирек емес, сондай-ақ Шот бойынша операцияларды жүзеге асырған жағдайда, БАНКТИҢ қолданыстағы тарифтері туралы ақпаратты және Шартпен байланысты өзге ақпаратты алу үшін, БАНККЕ және/немесе Интернет желісіндегі ресми сайтына тікелей жүгінуге;</p>	<p>4.2.6. не реже 1 (одного) раза в течение 30 (тридцати) календарных дней, а также непосредственно при осуществлении операций по Счету, обращаться в БАНК и/или на официальный сайт в сети Интернет за получением информации о действующих тарифах БАНКА и иной, связанной с Договором информацией;</p>
<p>4.2.7. БАНКТЕН алынған барлық ақпаратты және/немесе құжаттарды, оның ішінде Шот бойынша үзінді-көшірмелерді ала сала тексеруге, сондай-ақ САЛЫМШЫНЫҢ нұсқаулықтарын БАНКПЕН орындаудың дұрыстығын тексеруге. Қандай болса да бір қатесі және/немесе толық емес орындау көрсетілген жағдайда, САЛЫМШЫ БАНКТИ бұл туралы дереу ескертуге міндеттенеді. Шот бойынша үзінді-көшірмені алған күні Шоттағы ақшаның қалдық сомасы бойынша САЛЫМШЫНЫҢ жазбаша наразылықтары болмаған кезде, осы қалдық САЛЫМШЫМЕН расталған болып саналады;</p>	<p>4.2.7. проверять всю полученную от БАНКА информацию и/или документы, в том числе, выписки по Счету, сразу по получении, а также проверять правильность исполнения БАНКОМ инструкций ВКЛАДЧИКА. В случае обнаружения какой-либо неточности и/или неполное исполнение, ВКЛАДЧИК обязуется немедленно уведомить об этом БАНК. При отсутствии в дату получения выписки по Счету письменных претензий ВКЛАДЧИКА по сумме остатка денег на Счете, данный остаток считается подтвержденным ВКЛАДЧИКОМ;</p>
<p>4.2.8. Шоттан ақшаны қателесіп шығынға жазуды және/немесе Шотқа ақшаны қателесіп есепке қосуды көрсеткен кезде, көрсеткен күннен бастап келесі жұмыс күннен кешіктірмей БАНКТИ бұл туралы жазбаша ескертуге;</p>	<p>4.2.8. при обнаружении ошибочного списания денег со Счета и/или ошибочного зачисления денег на Счет не позднее следующего рабочего дня, со дня обнаружения, письменно уведомить об этом БАНК;</p>
<p>4.2.9 Шотта ақша болмаған және/немесе жеткіліксіз болған жағдайда, БАНККЕ Шотқа ақшаны қателесіп есепке қосуды көрсеткен күннен бастап/БАНКТИҢ талабын ұсынған күннен бастап 2 (екі) жұмыс күні ішінде Шотқа қателесіп есепке қосылған ақшаны қайтаруға;</p>	<p>4.2.9. в случае отсутствия и/или недостаточности денег на Счете вернуть БАНКУ деньги, ошибочно зачисленные на Счет, в течение 2 (двух) рабочих дней со дня обнаружения ошибочного зачисления денег на Счет/со дня предъявления требования БАНКА;</p>
<p>4.2.10. БАНКТИҢ талап етуі бойынша соңғысына құжаттарды, оның ішінде валюталық бақылауды жүзеге асыру мақсатында, Қазақстан Республикасының қылмыстық жолмен алынған</p>	<p>4.2.10. по требованию БАНКА представлять последнему документы, в том числе, запрашиваемые для целей осуществления валютного контроля, соблюдения требований</p>

<p>кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға), терроризмді қаржыландыруға және жаппай қырып-жою қаруын таратуды қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы заңнамасының талаптарын сақтау мақсатында сұратылатын құжаттарды ұсынуға міндетті.</p>	<p>законодательства Республики Казахстан о противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, финансированию терроризма и финансированию распространения оружия массового уничтожения;</p>
<p>4.2.11. БАНКІ САЛЫМШЫНЫҢ және/немесе оның уәкілетті тұлға(-ларының)сының БАНКІМЕН ерекше қатынастар арқылы байланысты тұлғаларға және/немесе жария лауазымды тұлғаның мәртебесіне қатыстылығы туралы, сондай-ақ азаматтығы, салық резиденттігі, САЛЫМШЫНЫҢ/САЛЫМШЫНЫҢ уәкілетті тұлғаларының не олардың жұбайларының, жақын туыстарының АҚШ тұлғасына қатыстылығын/ қатыссыздығын растайтын өзге белгілері туралы жазбаша түрде Шарттың 4.2. тармағының 4.2.5. тармақшасында көрсетілген мерзімдерді есепке ала отырып ескертуге. Көрсетілген ақпаратты тексеру және нақтылау үшін, БАНК ақпараттың ресми көздерімен пайдалануға құқылы. (Жария лауазымды тұлға – бұл:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) жауапты мемлекеттік қызметтегі тұлға;</li> <li>(2) лауазымды тұлға;</li> <li>(3) мемлекеттік функцияларды орындауға уәкілетті тұлға;</li> <li>(4) мемлекеттік ұйымда немесе квазимемлекеттік сектор субъектінде басқарушылық функцияларды атқаратын тұлға;</li> <li>(5) шет мемлекеттің заң шығарушы, атқарушы, әкімшілік, сот органдарында немесе қарулы күштерінде қандай да бір лауазымдағы тағайындалатын немесе сайланатын тұлға;</li> <li>(6) шет мемлекет үшін қандай да бір жария функцияны орындайтын тұлға;</li> <li>(7) халықаралық шарттар мәртебесіне ие келісімдер негізінде мемлекеттер құрған ұйымдардағы басшылық лауазымды атқаратын тұлға);</li> </ol> <p>4.2.12. Қазақстан Республикасы заңнамасының дербес деректерді қорғау мәселелері жөніндегі талаптарына сәйкес, Шартты орындаумен байланысты және мақсаттары үшін, БАНК қызметкерлерінің/өкілдерінің/ уәкілетті</p>	<p>4.2.11. уведомлять БАНК в письменной форме о принадлежности ВКЛАДЧИКА и/или его уполномоченных лиц к категории лиц, связанных с БАНКОМ особыми отношениями, и/или к статусу публичного должностного лица, а также о гражданстве, налоговом резидентстве, иных признаков, подтверждающих принадлежность/непринадлежность к персоне США <sup>2</sup> ВКЛАДЧИКА/уполномоченных лиц ВКЛАДЧИКА, либо их супругов, близких родственников с учетом сроков, указанных в пп. 4.2.5. п. 4.2. Договора. При этом БАНК вправе пользоваться официальными источниками информации для проверки и уточнения указанной информации. (Публичное должностное лицо – это:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) лицо, занимающее ответственную государственную должность;</li> <li>(2) должностное лицо;</li> <li>(3) лицо, уполномоченное на выполнение государственных функций;</li> <li>(4) лицо, исполняющее управленческие функции в государственной организации или субъекте квазигосударственного сектора;</li> <li>(5) лицо, назначаемое или избираемое, занимающее какую-либо должность в законодательном, исполнительном, административном, судебном органах или вооруженных силах иностранного государства;</li> <li>(6) лицо, выполняющее какую-либо публичную функцию для иностранного государства;</li> <li>(7) лицо, занимающее руководящую должность в организациях, созданных государствами на основе соглашений, которые имеют статус международных договоров);</li> </ol> <p>4.2.12. обеспечить конфиденциальность и безопасность персональных данных работников/ представителей/ уполномоченных лиц БАНКА и его аффилированных лиц, поступающих к ВКЛАДЧИКУ от них либо от БАНКА и</p>

<sup>2</sup> АҚШ-тың тұлғасы (АҚШ-тың белгілі тұлғасы)/Персона США (Определенное лицо США) – Құрама Штаттарда немесе Құрама Штаттардың немесе штаттардың бірінің заңдарына сәйкес тіркелген серіктестік немесе корпорация; немесе траст, егер: 1) ол Құрама Штаттардың соттарына жататын 2) АҚШ Тұлғаларының біреуі немесе астамы бұл трастың барлық негізгі шешімдерін немесе АҚШ Салық Кодексімен көзделген корпорацияларды қоспағанда, ол Құрама Штаттың азаматы немесе резиденті болып табылған, қайтыс болған тұлғаның мүлкін бақылауға өкілеттіктері бар/товарищество или корпорация, зарегистрированные в Соединенных Штатах или в соответствии с законами Соединенных Штатов или одного из штатов; или траст, если: 1) он подсуден судам Соединенных Штатов 2) одно или более Лиц США имеют полномочия контролировать все основные решения этого траста, или имущество умершего лица, которое являлось гражданином или резидентом Соединенных Штатов, за исключением корпораций, предусмотренных Налоговым кодексом США

<p>тұлғаларының және оның үлестес тұлғаларының олардан не БАНКТЕН САЛЫМШЫҒА түсетін дербес деректерінің құпиялылығы мен қауіпсіздігін және оларды өндеген кезде қауіпсіздігін қамтамасыз етуге. САЛЫМШЫ және Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындаумен байланысты емес мақсаттарында олардан немесе БАНКТЕН алынған, БАНК қызметкерлерінің/ өкілдерінің/ уәкілетті тұлғаларының және оның үлестес тұлғаларының дербес деректерін пайдалануға және қандай болса да түрінде Шарт бойынша алынған аталған дербес деректерді Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындаумен байланысты емес мақсаттарында кез келген үшінші тұлғаларға тапсыруға құқығы жоқ, бұл дербес деректерді оларды өндеу мақсаттары талап етуден артық сақтамауға және оларды өндеу мақсаттарына жету бойынша жоюға немесе оған жету қажеттілігі болмаған жағдайда, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарын есепке ала отырып, Шартты орындау шеңберінде дербес деректерді қорғау туралы Қазақстан Республикасы заңнамасының өзге талаптарын орындауға;</p> <p>4.2.13. Шарттың/Стандартты талаптардың және/немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының ережелерімен көзделген өзге міндеттерді орындауға міндеттенеді.</p>	<p>безопасность при их обработке для целей и в связи с исполнением Договора в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан по вопросам защиты персональных данных. Также ВКЛАДЧИК не имеет права использовать персональные данные работников/ представителей/ уполномоченных лиц БАНКА и его аффилированных лиц, полученные от них или от БАНКА, в целях не связанных с выполнением своих обязательств по Договору, и каким-либо образом передавать полученные по Договору указанные персональные данные любым третьим лицам в целях, не связанных с выполнением своих обязательств по Договору, обязуется хранить эти персональные данные не дольше, чем этого требуют цели их обработки, и уничтожать их по достижении целей обработки или в случае утраты необходимости в их достижении, с учетом требований действующего законодательства Республики Казахстан, выполнять иные требования законодательства Республики Казахстан о защите персональных данных в рамках исполнения Договора;</p> <p>4.2.13. выполнять иные обязанности, предусмотренные положениями Договора/Стандартными условиями и/или действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
<p align="center"><b>5. СЕНІМХАТТЫҢ НЕГІЗІНДЕ ШОТ БОЙЫНША ОПЕРАЦИЯЛАРДЫ ЖҮЗЕГЕ АСЫРУ</b></p>	<p align="center"><b>5. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОПЕРАЦИЙ ПО СЧЕТУ НА ОСНОВАНИИ ДОВЕРЕННОСТИ</b></p>
<p>5.1. БАНК САЛЫМШЫМЕН берілген сенімхат бойынша Шот бойынша операцияларды жүргізу үшін/жүргізген кезде, САЛЫМШЫ міндетті:</p>	<p>5.1. Для / при проведении операций по Счету по доверенности, выданной ВКЛАДЧИКОМ, ВКЛАДЧИК обязан:</p>
<p>5.1.1. БАНККЕ Шоттағы ақшамен өкім етуге берілген сенімхаттың түпнұсқасын немесе нотариатты куәландырылған көшірмесін ұсынуға;</p>	<p>5.1.1. предоставить БАНКУ оригинал или нотариально заверенную копию доверенности на распоряжение деньгами, находящимися на Счете;</p>
<p>5.1.2. сенімхаттарды ресімдеу үшін көзделген Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарына сәйкес ресімделген сенімхаттың күшін жоюды растайтын құжаттың түпнұсқасын немесе нотариат куәландырған көшірмесін ұсыну арқылы сенімхаттың күшін жою туралы БАНККЕ дереу хабарлауға міндетті. Бұл ретте, БАНК САЛЫМШЫДАН осы хабарламаны алғанға дейін сенімхат бойынша өкілеттігі тоқтатылған Шот бойынша жүргізілетін операциялар бойынша сенім білдірілген тұлғаның іс-әрекеттері үшін жауапты болмайды.</p>	<p>5.1.2. незамедлительно уведомить БАНК об отмене доверенности путем предоставления оригинала или нотариально заверенной копии документа, подтверждающего отмену доверенности, оформленного в соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Казахстан, предусмотренными для оформления доверенностей. При этом БАНК, до получения настоящего уведомления от ВКЛАДЧИКА, не несет ответственность за действия доверенного лица по проводимым операциям по Счету, у которого полномочия по доверенности прекратились.</p>

<p>5.1.3. БАНК Шот бойынша шығыс және/немесе кіріс операцияларын жүргізуге дейін Банктің ішкі құжаттарына және/немесе Қазақстан Республикасының заңнамасының талаптарына сәйкес қосымша биометриялық сәйкестендіруді / САЛЫМШЫНЫ / САЛЫМШЫНЫҢ сенімді тұлғасын сәйкестендіруді жүргізуді талап етуге құқылы, бұл ретте САЛЫМШЫ БАНКТИҢ аталған талаптарын орындауға міндеттенеді.</p>	<p>5.1.3. БАНК вправе требовать до проведения расходных и/или приходных операций по Счету, осуществления дополнительной биометрической идентификации / идентификации ВКЛАДЧИКА/доверенного лица ВКЛАДЧИКА в соответствии с внутренними документами Банка и/или требованиями законодательства Республики Казахстан, при этом ВКЛАДЧИК обязуется исполнить указанные требования БАНКА.</p>
<p>5.2. САЛЫМШЫ келесі жағдайларда БАНККЕ Шотты ашудан/жабудан және/немесе ол бойынша сенімді тұлғамен операцияларды жүргізуден бас тарту құқығын ұсынады:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– сенімхат Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарына сәйкес рәсімделмеген және/немесе БАНКТИҢ талаптарына сәйкес қажетті өзге құжаттарда/мәліметтерде ұсынылмаған не толық емес көлемінде ұсынылған;</li> <li>– САЛЫМШЫ Шарттың 5.1. т. талаптарын орындамаған;</li> <li>– сенімхатта Шоттың нөмірі (-лері) және/немесе БАНКТИҢ атауы дұрыс көрсетілмеген;</li> <li>– сенімді тұлғамен сұралатын сома Шоттағы ақшаның сомасын артқан.</li> <li>– Шартта көзделген өзге жағдайларда.</li> </ul>	<p>5.2. ВКЛАДЧИК предоставляет БАНКУ право отказать в открытии / закрытии Счета и/или проведении операций по нему доверенным лицом в случаях, если:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– доверенность не была оформлена в соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Казахстан и/или не предоставлены иные документы/сведения, необходимые в соответствии с требованиями БАНКА либо предоставлены не в полном объеме;</li> <li>– ВКЛАДЧИК не исполнил условия п. 5.1. Договора;</li> <li>– в доверенности неверно указан (-ы) номер (-а) Счёта (-ов) и/или наименование БАНКА;</li> <li>– запрашиваемая доверенным лицом сумма превышает сумму денег, находящихся на Счете;</li> <li>– в иных случаях, предусмотренных Договором.</li> </ul>
<p>5.3. САЛЫМШЫ Шоттағы ақшамен өкім ету бойынша сенімді тұлғаларға өкілеттік бергені үшін жауапкершілікті көтереді, сонымен БАНК САЛЫМШЫНЫҢ сенімді тұлғасының (-ларының) іс-әрекеттері үшін, сондай-ақ, егер САЛЫМШЫ Шарттың 5.1.т. талаптарын орындамаған жағдайларда жауапкершілікті көтермейді.</p>	<p>5.3. ВКЛАДЧИК несёт ответственность за предоставление полномочий доверенным лицам ВКЛАДЧИКА по распоряжению деньгами, находящимися на Счёте, при этом БАНК не несёт ответственности за действия доверенных (-ого) лиц (-а) ВКЛАДЧИКА, а также в случаях, если ВКЛАДЧИК не выполнил условия п. 5.1. Договора.</p>
<p><b>6. ЕСЕП АЙЫРЫСУ ТӘРТІБІ</b></p>	<p><b>6. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ</b></p>
<p>6.1. Сыйақы есептеу кезінде айдағы күндер саны айдағы күндер санына тең қабылданады бір жылдағы күндердің саны тиісінше, 365/366 күн.</p>	<p>6.1. При начислении вознаграждения количество дней в месяце принимается равным количеству дней в месяце, количество дней в году - 365/366 календарных дней, соответственно.</p>
<p>6.2. САЛЫМ сомасын қайтаруды (алуды) және ол бойынша тиесілі сыйақыны төлеу Шарт талаптарын, Қазақстан Республикасының салық заңнамасын сақтай отырып, сондай-ақ САЛЫМШЫНЫҢ, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен Шоттан ақша алуға (есептен шығаруға) уәкілеттік берілген үшінші тұлғалардың нұсқауларына (өкімдеріне) сәйкес САЛЫМШЫНЫҢ келісімінсіз, Шарттың 3.1-тармағының 3.1.3-тармақшасына сәйкес БАНК өкімдерін орындау, Шот бойынша жүргізілген есептен шығаруларды ескере</p>	<p>6.2. Возврат (изъятие) суммы ВКЛАДА и выплата причитающегося по нему вознаграждения осуществляется БАНКОМ в дату возврата суммы ВКЛАДА с соблюдением требований условий Договора, налогового законодательства Республики Казахстан, а также с учетом произведенных списаний по Счету согласно указаниям (распоряжениям) ВКЛАДЧИКА, третьих лиц, уполномоченных действующим законодательством Республики Казахстан на изъятие (списание) денег со Счета без согласия ВКЛАДЧИКА, исполнения распоряжений</p>

<p>отырып, САЛЫМ сомасын қайтару күні БАНКПЕН жүзеге асырылады.</p>	<p>БАНКА в соответствии с условиями пп. 3.1.3. п. 3.1. Договора.</p>
<p>6.3. Егер коммерциялық дауларды қарауға байланысты қабылданған шешімдерді қоспағанда, БАНК САЛЫМШЫҒА САЛЫМ сомасын қайтаруды (алып қоюды) және ол бойынша тиесілі сыйақыны Өтініште көзделген валютада төлеуді заңнаманың не шетелдік құқық нормаларының талаптарына орай не шет мемлекеттердің мемлекеттік немесе өзге де уәкілетті органдары қабылдаған немесе енгізген кез келген шектеу шараларын қоса алғанда, Тараптарға тәуелсіз өзге де мән-жайлар бойынша мүмкін болмаған жағдайда, төмендегі салдарлардың кез келгеніне әкеп соғады:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– айыппұл, тыйым салу, шектеу, кез келген Тараптың активтерге, оның ішінде шетел валютасындағы ақшаға билік ете алмауы;</li> <li>– Қазақстан Республикасында және/немесе одан тыс жерлерде шетел валютасында шоттар жүргізуге тыйым салуды немесе шектеуді белгілейді;</li> <li>– олардың қатысуы шарт бойынша міндеттемелерді орындау мақсаттары үшін қажет Тараптардың бірінің немесе үшінші тұлғалардың (соның ішінде корреспондент-банктерге, Шарт бойынша есеп айырысу үшін пайдаланылатын шоттар ашылған банктерге), шарт бойынша міндеттемелерді орындау үшін қажетті мәмілелердің немесе операциялардың барлық немесе жекелеген түрлерін жасауына немесе орындауына, оның ішінде SWIFT жүйесін пайдалану мүмкін еместігіне тыйым салуды немесе шектеуді қамтуы мүмкін;</li> <li>– шетел валютасында операция жүргізуге мораторий (бұдан әрі - Валюталық шектеу), БАНК Шарттың талаптарында көзделген тәртіпшен және мерзімде, САЛЫМДЫ орналастыру валютасынан өзгеше өзге валютада, бағам бойынша және Шарттың 6.4-тармағында көзделген талаптардың орындалуын ескере отырып, САЛЫМ бойынша операция жасалған күнгі қолданыстағы Банктің талаптарында САЛЫМ бойынша операцияларды жүзеге асырады.</li> </ul> <p>6.4. Валюталық шектеу шартының қолданылу мерзімі ішінде туындаған жағдайда БАНК валюталық шектеу туындаған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күнінен кешіктірмей САЛЫМШЫҒА жазбаша хабарлама жібереді, оған сәйкес САЛЫМШЫ осындай хабарламаны алған кезден бастап Шарттың 6.3. тармағымен белгіленген соманы есептеу тәртібін ескере</p>	<p>6.3. В случае, если возврат (изъятие) БАНКОМ ВКЛАДЧИКУ суммы ВКЛАДА и выплата причитающегося по нему вознаграждения в валюте, предусмотренной в Заявлении, невозможны в силу требований законодательства либо норм иностранного права либо по иным, независящим от Сторон обстоятельствам, включая любые ограничительные меры, принятые или введенные государственными или иными уполномоченными органами иностранных государств, за исключением решений, принятых в связи с рассмотрением коммерческих споров, влекущие любое из следующих последствий:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– штраф, арест, ограничение, невозможность распоряжения любой из Сторон активами, в том числе деньгами в иностранной валюте;</li> <li>– запрет или ограничение на ведение счетов в иностранной валюте в Республике Казахстан и/или за ее пределами;</li> <li>– запрет или ограничения одной из Сторон или третьим лицам, участие которых необходимо для целей исполнения обязательств по Договору (в том числе банкам-корреспондентам, банкам, в которых открыты счета, используемые для расчетов по Договору), совершения или исполнения всех или отдельных видов сделок или операций, необходимых для исполнения обязательств по Договору, в том числе невозможность использования системы SWIFT;</li> <li>– мораторий на проведение операции в иностранной валюте, (далее - Валютное ограничение),</li> </ul> <p>БАНК осуществляет операции по ВКЛАДУ в порядке и в сроки, предусмотренные условиями Договора, в иной валюте, отличной от валюты размещения ВКЛАДА, по курсу и на условиях БАНКА, действующих на дату совершения операции по ВКЛАДУ, с учетом исполнения условий, предусмотренных п. 6.4. Договора.</p> <p>6.4. В случае возникновения в течение срока действия Договора Валютного ограничения БАНК не позднее 5 (пяти) рабочих дней с даты возникновения Валютного ограничения направляет ВКЛАДЧИКУ письменное уведомление, в соответствии с которым с момента получения такого уведомления ВКЛАДЧИК обязан открыть в БАНКЕ текущий счет в соответствующей валюте для совершения операций по ВКЛАДУ в валютном эквиваленте, согласованном Сторонами, с учетом порядка расчета суммы, установленного п. 6.3. Договора.</p>

<p>отырып, Тараптар келіскен валюталық баламадағы САЛЫМ бойынша операцияларды жасау үшін банкте тиісті валютада ағымдағы шот ашуға міндетті.</p> <p>6.5. Күмәнді болдырмау үшін, Шарттың 6.3, 6.4-тармақтарында көрсетілген шарттарға Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 372-бабы қолданылмайды, Шарттың 6.4-тармағында көзделген тәртіппен САЛЫМШЫНЫҢ талабын жіберу Шарт талаптарын өзгерту болып табылмайды және Банктің тиісті комиссияларды өндіріп алуына әкеп соқпайды.</p>	<p>6.5. Во избежание сомнений, к условиям, указанным в п.п. 6.3., 6.4. Договора, не применяется статья 372 Гражданского кодекса Республики Казахстан, направление требования ВКЛАДЧИКА в порядке, предусмотренном п. 6.4. Договора, не является изменением условий Договора, и не влечет взимание БАНКОМ соответствующих комиссий.</p>
<p><b>7. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ</b></p>	<p><b>7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН</b></p>
<p>7.1. Залал келтіргені үшін кінәлі Тарап, егер өзге Шартпен белгіленбесе, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес жауапкершілікті көтереді.</p>	<p>7.1. За причинение ущерба виновная Сторона несет ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан, если иное не установлено Договором.</p>
<p>7.2. БАНК САЛЫМ сомасын және/немесе оған тиесілі сыйақыны қайтаруды (аударуды) заңсыз кешіктіргені үшін БАНК Шарт талаптарында көзделген жағдайларды қоспағанда, САЛЫМШЫҒА қайтарылуға (аударылуға) жататын сомадан мерзімі өткен әрбір операциялық күн үшін 0,01% (нөл бүтін жүзден бір пайыз) мөлшерінде, бірақ берешек сомасының 1%-ынан (бір пайызынан) аспайтын мөлшерде тұрақсыздық айыбын төлейді.</p>	<p>7.2. За неправомерную задержку возврата (перечисления) БАНКОМ суммы ВКЛАДА и/или причитающегося вознаграждения по нему, БАНК выплачивает ВКЛАДЧИКУ неустойку в размере 0,01% (ноль целых одна сотая процента) от суммы, подлежащей возврату (перечислению), за каждый операционный день просрочки, но не более 1% (одного процента) от суммы задолженности, за исключением случаев, предусмотренных условиями Договора.</p>
<p>7.3. БАНК САЛЫМШЫНЫҢ хабарсыздығы үшін, сондай-ақ Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес уәкілетті органдардың/тұлғалардың шешімдері/әрекеттері және/немесе БАНКТИҢ талаптары негізінде Шот бойынша операцияларды тоқтата тұру, САЛЫМШЫНЫҢ Шотында орналастырылған ақшаға тыйым салу және (немесе) Шоттағы ақша сомасын бұғаттау нәтижесінде САЛЫМШЫҒА келтірілген залалдар үшін жауапты болмайды, сондай-ақ САЛЫМШЫНЫҢ Шотынан инкассалық өкімдер және/немесе САЛЫМШЫНЫҢ келісімін талап етпейтін төлем талаптары негізінде үшінші тұлғалар тарапынан ақшаның есептен шығарылуы нәтижесінде келтірілген залалдар үшін де жауапты болмайды.</p>	<p>7.3. БАНК не несет ответственности за неосведомленность ВКЛАДЧИКА за убытки, причиненные ВКЛАДЧИКУ в результате приостановления операций по Счету, наложения ареста на деньги, размещенные на Счете ВКЛАДЧИКА и (или) блокировании суммы денег на Счете, осуществленных в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан, на основании решений/действий уполномоченных органов/лиц, и/или требованиями БАНКА, а также за убытки, причиненные ВКЛАДЧИКУ в результате списания денег со Счета ВКЛАДЧИКА третьими лицами на основании инкассовых распоряжений и/или платежных требований, не требующих согласия ВКЛАДЧИКА.</p>
<p>7.4. БАНК САЛЫМШЫНЫҢ кінәсі бойынша төлем құжаттарды тиіссіз рәсімдеген жағдайда, Шот бойынша операцияларды уақтылы емес жүргізгені үшін, Шот бойынша операцияларды орындамағаны және/немесе уақтылы емес орындағаны үшін, БАНК САЛЫМШЫНЫҢ Шотынан оның нұсқауларына сәйкес ақшаны</p>	<p>7.4. БАНК не несет ответственности за несвоевременное проведение операций по Счету в случае ненадлежащего оформления платежных документов по вине ВКЛАДЧИКА, за неисполнение и/или несвоевременное исполнение операции по Счету, при условии, что БАНК своевременно списал деньги со Счета</p>

<p>уақтылы шығынға жазған және/немесе САЛЫМШЫНЫҢ нұсқауларын орындаған; САЛЫМШЫМЕН төлем тапсырмада көрсетілген бенефициар банк төлемді орындамаған және/немесе тиіссіз орындаған және/немесе электр қуатты өшірудің, байланыс желісінің бүлінуінің, БАНКТИҢ бағдарламалық қамтамасыз етудің жаңылысуының, ақша аудару банк аралық жүесінің және есеп айырысу операцияларында қатысатын корреспондент-банктердің қызметтерін орындамаудың және/немесе тиіссіз орындаудың, қателердің, САЛЫМШЫНЫҢ анық емес, толық емес немесе дәл емес нұсқауларының салдарынан туындайтын дұрыс емес түсіндірудің, егер Шот, код сөзі немесе САЛЫМШЫМЕН жүргізілген операциялар туралы ақпаратты тыңдаудың, байланыс арналарын ұстаудың немесе техникалық құралдармен көшірудің нәтижесінде, БАНКТИҢ кінәсі бойынша емес үшінші тұлғаларға, үшінші тұлғалар үшін және/немесе үшінші тұлғалардың алдында САЛЫМШЫДА үшінші тұлғалардан/үшінші тұлғаларға туындайтын кез келген наразылықтарға және/немесе дауларға қатысты белгілі болған жағдайда, сондай-ақ Қазақстан Республикасының заңнамасымен көзделген жағдайларда, үшінші тұлғалармен төлемдерді (аударымдарды) орындамаудың немесе орындауды кідірудің нәтижесінде туындаған төлемдерді (аударымдарды) орындауды/ төлем тапсырмаларын орындауды кідіргені үшін жауапкершілікті көтермейді.</p>	<p>ВКЛАДЧИКА в соответствии с его указаниями и/или исполнил указание ВКЛАДЧИКА; неисполнение и/или ненадлежащее исполнение платежа банками бенефициара (получателя), указанными ВКЛАДЧИКОМ в платежном поручении, и/или за задержку исполнения платежей (переводов)/исполнения платежного поручения, возникшую в результате отключения электроэнергии, повреждения линий связи, сбоя в программном обеспечении БАНКА, неисполнения и/или ненадлежащего исполнения функций межбанковской системы перевода денег и банков-корреспондентов, участвующих в расчетной операции, ошибок, неверного толкования и т.п., возникающие вследствие неясных, неполных или неточных указаний ВКЛАДЧИКА, неисполнения или задержек в исполнении платежей (переводов) третьими лицами, в случае, если в результате прослушивания, перехвата каналов связи или копирования техническими устройствами, информация о Счете, кодовом слове или проведенных ВКЛАДЧИКОМ операциях не по вине БАНКА станет известной третьим лицам, за третьих лиц и/или перед третьими лицами в отношении любых претензий и/или споров, возникающих у ВКЛАДЧИКА от/к третьих (-им) лиц (-ам), а также в случаях, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>7.5. БАНКТИҢ Шарт бойынша жауапкершілігі айып төлемді төлеумен шектеледі, сонымен САЛЫМШЫҒА алынбай қалған пайданың орны толтырылмайды.</p>	<p>7.5. Ответственность БАНКА по Договору ограничивается выплатой неустойки, при этом убытки, в том числе, упущенная выгода, ВКЛАДЧИКУ не возмещаются.</p>
<p>7.6. БАНК САЛЫМШЫНЫҢ Шарт/Стандартты талаптар, САЛЫМ талаптарын және БАНКПЕН және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен белгіленген талаптарды орындамауының салдарынан туындайтын ахуалдарда жауапкершілікті көтермейді, сондай-ақ шетелдік заңнаманың талаптарына сәйкес және шетелдік мемлекеттің уәкілетті мемлекеттік органының нұсқауы бойынша төлемді немесе аударуды орындау мүмкін болмағанда жауапкершілікті көтермейді.</p>	<p>7.6. БАНК не несет ответственности в ситуациях, возникающих вследствие невыполнения ВКЛАДЧИКОМ условий Договора/Стандартных условий, ВКЛАДА, а также требований, установленных БАНКОМ и действующим законодательством Республики Казахстан, а также не несет ответственность за невозможность исполнения платежа или перевода в соответствии с требованиями иностранного законодательства или по указанию уполномоченного государственного органа иностранного государства.</p>
<p>7.7. САЛЫМШЫ БАНККЕ ұсынылған мәліметтердің дұрыстығы үшін, сондай-ақ ұсынылуы Қазақстан Республикасының заңнамасына, САЛЫМ (Шарт) талаптарына</p>	<p>7.7. ВКЛАДЧИК несет ответственность за достоверность представляемых в БАНК сведений, а также за все убытки и риски, возникающие в результате непредставления и/или</p>

<p>және БАНК талаптарына сәйкес талап етілетін құжаттардың және/немесе мәліметтердің БАНККЕ ұсынылмауының және/немесе уақтылы емес ұсынылуының нәтижесінде туындайтын барлық шығындар мен тәуекелдер үшін жауапкершілікті көтереді.</p>	<p>несвоевременного представления в БАНК документов и/или сведений, представление которых требуется в соответствии с законодательством Республики Казахстан, условиями ВКЛАДА (Договора) и требованиями БАНКА.</p>
<p>7.8. Банкке шетелдік заңнама талаптарына, соның ішінде FATCA талаптарына сәйкес немесе шетел мемлекетінің уәкілетті мемлекеттік органының, соның ішінде АҚШ салық органының нұсқауы бойынша аударым/төлем сомасын қайтаруды, бас тартуды, оқшаулауды, алуды, соның ішінде корреспондент банктің (контрагент банк) АҚШ салық қызметінің пайдасына кез келген төлемнің/операцияның сомасынан 30% мөлшерінде салық ұстап қалуын қоса алғанда, төлемді немесе аударымды орындау мүмкінсіздігі үшін жауапкершілік жүктелмейді.</p>	<p>7.8. БАНК не несет ответственность за невозможность исполнения платежа или перевода, включая возврат, отказ, блокировку, изъятие суммы перевода/платежа, в том числе удержание банком-корреспондентом (банком-контрагентом) в пользу налоговой службы США налога в размере 30% от суммы любого платежа/операции, в соответствии с требованиями иностранного законодательства, в том числе требованиями FATCA, или по указанию уполномоченного государственного органа иностранного государства, в том числе налоговой службы США.</p>
<p>7.9. Тараптар Шарт бойынша міндеттемелерін орындамағаны және/немесе тиіссіз орындағаны үшін, егер оларды орындауға соғыс, әскери әрекеттер, терроризм актілері, табиғи құбылыстар, ереуіл, электр қуатты ажырату, байланыс желісінің бұлінуі, Тараптардың еркінен тәуелсіз басқа жағдайлар, сондай-ақ Тараптардың Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауына кедергі келтіретін уәкілетті органдармен шешімдерді, Қазақстан Республикасының нормативтік құқықтық актілерін қабылдау сияқты еңсерілмес күш жағдайлары (форс-мажор) кедергі жасаған жағдайда, жауапкершіліктен босатылады.</p>	<p>7.9. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение и/или ненадлежащее исполнение обязательств по Договору в случае, если их исполнению препятствовали обстоятельства непреодолимой силы (форс-мажор), такие как: война, военные действия, террористические акты, стихийные явления, забастовка, отключение электроэнергии, повреждение линий связи и другие обстоятельства, не зависящие от воли Сторон, а также принятие уполномоченными органами решений, нормативных правовых актов Республики Казахстан, препятствующих Сторонам выполнить свои обязательства по Договору.</p>
<p>7.10. Ол үшін Шарттың 7.8. т. келісімді еңсерілмес күш жағдайларының салдарынан міндеттемелерін орындауға мүмкіндігі жоқ Тарап, олар басталған сәттен бастап 5 (бес) күнтізбелік күннен кеш емес мерзімде басқа Тарапты бұл туралы жазбаша түрде ескертуге, сондай-ақ уәкілетті органмен (ұйыммен) берілген растау құжатты ұсынуға міндетті, сонымен Тараптардың міндеттемелерін орындау мерзімі еңсерілмес күш жағдайларының әрекет ету мерзіміне тең ұзартылады.</p>	<p>7.10. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательств вследствие обстоятельств непреодолимой силы согласно п. 7.8. Договора, обязана в срок не позднее 5 (пяти) календарных дней с момента их наступления уведомить об этом другую Сторону в письменной форме, а также предоставить подтверждающий документ, выданный уполномоченным органом (организацией), при этом срок выполнения обязательств Сторон продлевается соразмерно сроку действия обстоятельств непреодолимой силы.</p>
<p>7.11. Кінәлі Тарапқа айып төлемді есептеу туралы жазбаша ескертуді бағыттау Тараптың айып төлемді/айыппұлды төлеуді талап ету құқығын пайдалану болып табылады.</p>	<p>7.11. Использование Стороной права требования уплаты неустойки/штрафа является направлением виновной Стороне письменного уведомления о начислении неустойки.</p>
<p>7.12. Айыппұл санкцияларын есептеу және ұсыну Тараптардың міндеті емес, ал құқығы болып табылады және егер олар ұсынылмаса, онда есептеуге және төлеуге жатпайды.</p>	<p>7.12. Начисление и предъявление штрафных санкций является правом, а не обязанностью Сторон и если они не предъявлялись, то к начислению и оплате не подлежат.</p>

<p>7.13. Нұсқауды орындаудан негізсіз бас тартқаны, не тиісінше орындамағаны үшін БАНК құжатпен расталған нақты залал мөлшерінде залалды өтеу бойынша төлемдерді жүзеге асырады.</p>	<p>7.13. За необоснованный отказ от исполнения либо ненадлежащее исполнение указания БАНК осуществляет выплаты по возмещению ущерба в размере документально подтвержденного реального ущерба.</p>
<p>7.14. БАНК осы Шарттың деректемелерінде көрсетілген САЛЫМШЫНЫҢ деректемелері өзгерген және Шарттың 4.2-тармағының 4.2.5-тармақшасында белгіленген мерзімдерде бұл өзгерістер туралы БАНККЕ жазбаша түрде хабарланбаған жағдайда, банк, коммерциялық және заңмен қорғалатын өзге де құпияны құрайтын мәліметтердің жария етілуі үшін жауапты болмайды. Бұл ретте, мұндай жағдайда Шарттың 2.10-тармағына сәйкес БАНК САЛЫМШЫҒА жіберген хабарлама САЛЫМШЫМЕН қабылданған болып есептеледі.</p>	<p>7.14. БАНК не несет ответственности за разглашение сведений, составляющих банковскую, коммерческую и иную охраняемую законом тайну, в случае изменения реквизитов ВКЛАДЧИКА, указанных в реквизитах настоящего Договора, и не сообщении БАНКУ в письменной форме в сроки, определенные пп. 4.2.5. п. 4.2. Договора о данных изменениях. При этом, в данном случае, уведомление, направленное БАНКОМ ВКЛАДЧИКУ согласно п. 2.10. Договора считается принятым ВКЛАДЧИКОМ.</p>
<p><b>8. ШАРТТЫҢ ӘРЕКЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ</b></p>	<p><b>8. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА</b></p>
<p>8.1. Шарт Шот ашылған және Шотқа САЛЫМ сомасы есептелген күні жасалған болып саналады және САЛЫМ мерзімі аяқталғанға дейін немесе оның тоқтатылған күніне дейін күшінде болады. Шарт САЛЫМШЫНЫҢ бастамасы бойынша бұзылған жағдайда, Шот Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарында және Шартта көзделген жағдайларды қоспағанда, Стандартты шарттарда белгіленген шарттар мен талаптар бойынша БАНК тарапынан жабылады.</p>	<p>8.1. Договор считается заключенным с даты открытия Счета и зачисления суммы ВКЛАДА на Счет и действует по дату окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА либо по дату его расторжения. При этом, в случае расторжения Договора по инициативе ВКЛАДЧИКА закрытие Счета осуществляется БАНКОМ на условиях, предусмотренных Стандартными условиями, за исключением случаев, предусмотренных требованиями законодательства Республики Казахстан и Договором.</p>
<p>8.2. Егер БАНК САЛЫМШЫДАН Өтінішті қабылдаған күні Ағымдағы шотта САЛЫМ сомасына тең немесе Өтініште көрсетілген САЛЫМ сомасынан кем емес мөлшердегі, БАНКТИҢ 1.3-тармағына сәйкес тікелей дебеттеу арқылы есептен шығаруға және оны Шотқа есепке жатқызуға жеткілікті ақша сомасы болмаса, Тараптар САЛЫМШЫ Өтініштен бас тартты деп таниды және Шарт Тараптар арасында жасалмаған болып есептеледі.</p>	<p>8.2. В случае если на Текущем счете в день принятия БАНКОМ Заявления от ВКЛАДЧИКА отсутствует сумма денег, в размере суммы ВКЛАДА либо в размере не менее суммы ВКЛАДА, указанной в Заявлении, и достаточной для списания БАНКОМ путем прямого дебетования и зачисления ее на Счет, в соответствии с п. 1.3. настоящего Договора, Стороны признают, что ВКЛАДЧИК отказался от Заявления и Договор считается не заключенным между Сторонами.</p>
<p>8.3. Шоттан САЛЫМНЫҢ барлық сомасын қолданудан алған кезде, Шарттың және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының ережелеріне келісімді, соның ішінде САЛЫМШЫНЫҢ қосымша тиісті талабынсыз Шот жабылады, ал Шарт бұзылған (тоқтатылған) болып саналады.</p>	<p>8.3. Счет закрывается, а Договор считается расторгнутым (прекращенным), в том числе, и без дополнительного соответствующего требования ВКЛАДЧИКА согласно положениям Договора и действующего законодательства Республики Казахстан, при изъятии всей суммы ВКЛАДА со Счета.</p>

<p>8.4. Егер САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі өткен күні САЛЫМШЫДАН БАНККЕ Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен ресімделген аударым туралы нұсқау түспеген жағдайда, САЛЫМ СОМАСЫН АУДАРҒАНДА, онда САЛЫМШЫ Шарттың талаптарын ескере отырып және САЛЫМШЫНЫ алдын ала хабардар етпей және оның қосымша келісімінсіз САЛЫМ СОМАСЫН орналастыру мерзімі аяқталған күні БАНККЕ сөзсіз даусыз құқық береді. САЛЫМНЫҢ сомасын Шоттағы ақша қалдығы шегінде Ағымдағы шотқа аудару, көрсетілген соманы Шоттан тікелей дебеттеу жолымен алып қою және одан кейін Шотты жабуды жүзеге асыру, мұны САЛЫМШЫ Өтінішке қол қою арқылы Шартқа қосылумен растайды</p>	<p>8.4. В случае если в дату истечения Срока размещения суммы ВКЛАДА от ВКЛАДЧИКА в БАНК не поступит указание, оформленное в установленном законодательством Республики Казахстан порядке, о переводе (перечислении) суммы ВКЛАДА, то ВКЛАДЧИК предоставляет БАНКУ безусловное беспорное право в дату окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА, с учетом условий Договора и без предварительного уведомления и дополнительного согласия ВКЛАДЧИКА, осуществить перевод (перечисление) суммы ВКЛАДА в пределах остатка денег на Счете на Текущий счет, изъяв указанную сумму со Счета путем прямого дебетования и после чего осуществить закрытие Счета, что подтверждается ВКЛАДЧИКОМ присоединением к Договору путем подписания Заявления.</p>
<p>8.5. Шарттың 2.8, 8.4-тармақшаларына және тиісті Стандартты талаптарға сәйкес, оның ішінде Қазақстан Республикасының заңнамасына, Шарт бойынша шектеулерге және/немесе БАНКТИҢ ішкі құжаттарына сәйкес ақшаны Ағымдағы шотқа аудару (есепке жатқызу) мүмкін болмаған жағдайда, САЛЫМШЫ БАНККЕ Шарттың қолданылу мерзімін ұзарту (продлонгациялау) туралы сөзсіз, даусыз құқық береді, бұл ретте Шарттың/САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің ұзартылу күніне қолданыста болатын «Талап етілгенге дейін» салымы бойынша белгіленген сыйақы мөлшерлемесі қолданылады.</p>	<p>8.5. При невозможности перевода (перечисления) денег на Текущий счет согласно п. п. 2.8., 8.4. Договора и соответствующих Стандартных условий, в том числе, согласно законодательству Республики Казахстан, ограничениям по Договору и/или внутренним документам БАНКА, ВКЛАДЧИК предоставляет БАНКУ безусловное беспорное право пролонгировать (продлить) действие Договора по ставке вознаграждения, установленной и действующей по вкладу «До востребования» на дату продлонгации Договора/Срока размещения суммы ВКЛАДА.</p>
<p><b>9. ҚОРЫТЫНДЫ ЕРЕЖЕЛЕР</b></p>	<p><b>9. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ</b></p>
<p>9.1. Осы Шартқа қол қою арқылы: <i>САЛЫМШЫ - заңды тұлға:</i> САЛЫМШЫ Өтініште көрсетілген уәкілетті тұлға тұлғасында, Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҮ-НА, БСН 080940010300, (бұдан әрі және мәтін бойынша БАНК) «Дербес деректер және оларды қорғау туралы» Қазақстан Республикасы Заңының талаптарына сәйкес, осы Шартта және өзге де құжаттарда көрсетілген (не көрсетілмеген) жеке тұлғалардың (өкілдердің/ қызметкерлердің/ акционерлердің/ құрылтайшылардың/ лауазымды тұлғалардың, үлестес (байланысты) тұлғалардың және басқа тұлғалардың) олардың дербес деректерін (ТАӘ, лауазым атауы, байланыс ақпараты (электрондық пошта мекенжайы, телефон, факс нөмірлері және өзге байланыс ақпараты), жеке басын куәландыратын құжаттың деректемелері, көші-қон картасының деректері, ЖСН,</p>	<p>9.1. Подписанием настоящего Договора: <i>ВКЛАДЧИК – юридическое лицо:</i> ВКЛАДЧИК в лице уполномоченного лица, указанного в Заявлении, подтверждает и гарантирует ДО АО Банк ВТБ (Казахстан), БИН 080940010300, (далее и по тексту также БАНК), что в соответствии с требованиями Закона Республики Казахстан «О персональных данных и их защите» обладает надлежаще оформленными согласиями физических лиц (представителей/ работников/ акционеров/ учредителей/ должностных лиц, аффилированных (связанных) лиц, и других лиц), указанных в настоящем Договоре и иных документах (либо неуказанных), на сбор и обработку (включая, без ограничения, сбор, запись, копирование, резервное копирование, защита, скрининг, систематизация, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение,</p>

фотосуреттік бейнесі (биометриялық деректер), БАНККЕ кез келген нақты уақытта қолжетімді, не белгілі, сондай-ақ көрсетілген тұлғаларға жататын, ұсынылған құжаттарда (соның ішінде, анкеталар, өтініштер және т.б.) көрсетілген және/немесе Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын ескере отырып және/немесе жасалатын шарттар/келісімдер (оның ішінде болашақта) аясында кез келген үшінші тұлғалардан Банкпен алынған және/немесе ауызша хабарландырылған және/немесе қандай да бір шартпен/келісіммен (соның ішінде, болашақта), және/немесе Шартты (оған қосымша келісімдерді) орындау, жасасумен, қажетті құжаттарды рәсімдеу/ қол қоюмен, операцияларды/ төлемдерді/ қызметтерді жүзеге асыру/ көрсету, оның ішінде ақша аударумен, іскерлік қатынастар орнатумен, Қазақстан Республикасы заңнамасының, САЛЫМШЫНЫҢ, БАНКТИҢ, ВТБ Тобының ішкі құжаттарының, шетелдік және халықаралық заңнаманың талаптарын сақтаумен, БАНКТИҢ қызметін талдаумен, есептілікті шоғырландырумен, БАНКТИҢ міндеттемелер, орындау мерзімдері және/немесе БАНКПЕН қабылданған шешімдер туралы хабардар етумен (кез келген қолда бар байланыс ақпаратын қолданып, кез келген байланыс арналары арқылы) байланысты кез келген ақпаратты/ мәліметтерді кез келген тәсілмен жинауға және өңдеуге (шектеусіз жинауды, жазуды, көшіруді, резервтік көшіруді, қорғауды, скринингті, жүйелеуді, жинақтауды, сақтауды, нақтылауды (жаңартуды, өзгертуді), алып қоюды, пайдалануды, беруді (таратуды, ұсынуды, қол жеткізуді, оның ішінде қайта шығаруды, электрондық көшіруді және трансшекаралық беруді қоса алғанда автоматты, механикалық, қолмен және кез келген өзге де тәсілді пайдалана отырып, олармен БАНКТИҢ дербес деректерін өңдеу құқығымен үшінші тұлғаларға беру, оның ішінде ВТБ Тобына жататын тұлғаларға, өзге үшінші тұлғаларға Банк ВТБ (ЖАҚ) табыстау), бұғаттау, өшіру, жою) тиісінше рәсімделген келісімдеріне ие екендігін растайды және кепілдік береді және және аталған тұлғаларға аталған шарттарда жинау мен өңдеуді жүзеге асыру туралы хабарланды. Бұл ретте, ақпаратты, оның ішінде көрсетілген тұлғалардың дербес деректерін ашық байланыс арналары арқылы беруді жүзеге асырған жағдайда, БАНК оны (оларды) үшінші тұлғалардың рұқсатсыз алу тәуекелімен

использование, передача (распространение, предоставление, доступ, в том числе передача третьим лицам с правом обработки ими персональных данных ВКЛАДЧИКА, используя автоматизированный, механический, ручной и любой иной способ, включая воспроизведение, электронное копирование и трансграничную передачу, в том числе передачу Банку ВТБ (ПАО), лицам, входящим в Группу ВТБ, иным третьим лицам), блокирование, удаление, уничтожение), любым способом, их персональных данных (Ф.И.О., наименование должности, контактная информация (адрес электронной почты, номера телефонов, факсов и иная контактная информация), реквизиты документа, удостоверяющего личность, данные миграционной карты, ИИН, фотографическое изображение (биометрические данные), а также любой иной информации/сведений, относящейся (-ихся) к указанным лицам, доступной (-ых) либо известной (-ых) в любой конкретный момент времени БАНКУ, указанной (-ых) в предоставленных документах (в том числе, в анкетах, заявлениях и т.п.) и/или сообщенной (-ых) устно и/или полученной (-ых) БАНКОМ от любых третьих лиц, с учетом требований законодательства Республики Казахстан и/или в рамках заключаемых (-енных) договоров/соглашений (в том числе, в будущем), и/или связанной (-ых) с каким-либо договором/соглашением (в том числе, в будущем), и/или связанной (-ых) с каким-либо договором/соглашением (в том числе, в будущем) для целей заключения, исполнения Договора (дополнительных соглашений (соглашений) к нему, оформления/ подписания необходимых документов, осуществления/ оказания операций/ платежей/ услуг, в том числе связанных с перечислением денег, установления деловых отношений, соблюдения требований законодательства Республики Казахстан, внутренних документов БАНКА, Группы ВТБ, иностранного и международного законодательства, анализа деятельности БАНКА, консолидации отчетности, информирования ВКЛАДЧИКА об обязательствах, сроках исполнения и/или принятых БАНКОМ решениях (по любым каналам связи с использованием любой имеющейся контактной информации), и указанные лица уведомлены об осуществлении сбора и обработки на указанных условиях. При этом, в случае осуществления передачи информации, в том числе персональных данных

САЛЫМШЫ танысты және түсінеді және осындай тәуекелді өзіне қабылдайды.

Көрсетілген келісімдер оны берген сәттен бастап және БАНКТИҢ алдындағы барлық міндеттемелерді толық орындағанға дейін және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына, сондай-ақ БАНКТИҢ қызметіне ықпал ететін шет мемлекеттердің заңнамасына сәйкес айқындалатын, төменде көрсетілген ақпаратты қамтитын тиісті ақпаратты немесе құжаттарды сақтау мерзіміне қолданылады.

Шарттың осы ережесінде көрсетілген келісімді, егер бұл Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келетін жағдайларды қоспағанда, не БАНКТИҢ алдында орындалмаған міндеттемелер болған кезде, БАНК САЛЫМШЫМЕН БАНККЕ жазбаша өтініш беру арқылы кері қайтарып алынуы мүмкін.

*САЛЫМШЫ - кәсіпкерлік қызметті (жеке кәсіпкер/шаруа (фермерлік) қожалығы)/жеке практика және т.б.) жүзеге асыратын жеке тұлға:*

Осы Шартқа қол қою арқылы САЛЫМШЫ Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҮ-НА, БСН 080940010300, (бұдан әрі және мәтін бойынша БАНК) ұсынылған сәттен бастап және БАНКТИҢ алдындағы барлық міндеттемелерді толық орындағанға дейін және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына, сондай-ақ БАНКТИҢ қызметіне жинауға және өңдеуге (одан алуды және/немесе алуды қоса алғанда, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарын ескере отырып) әсер ететін шет мемлекеттердің заңнамасына сәйкес айқындалатын, төменде көрсетілген ақпаратты қамтитын тиісті ақпаратты немесе құжаттарды сақтау мерзіміне қолданылатын Шартты жасасу және орындау мақсаттары үшін өзінің дербес деректерін (Т.А.Ә., туған күні мен орнын, мекенжайын, телефон, факс нөмірлерін, электрондық пошта мекенжайларын, өзге де байланыс ақпаратын және оның жеке басына қатысты кез келген өзге де ақпаратты қоса алғанда, бірақ онымен шектелмей) автоматтандырылған, механикалық, қол тәсілімен және кез келген өзге де тәсілмен өзінің сөзсіз келісімін ұсынады. Шарттың осы ережесінде көрсетілген келісімді САЛЫМШЫМЕН автоматтандыру құралдарын пайдалана отырып немесе оның дербес деректерімен осындай құралдарды пайдаланбай жасалатын кез келген іс-әрекетке (операцияға)

указанных лиц, по открытым каналам связи, ВКЛАДЧИК ознакомлен и понимает наличие риска несанкционированного получения ее (их) третьими лицами, и принимает на себя такой риск.

Указанные согласия действуют с момента его предоставления и до полного исполнения всех обязательств перед БАНКОМ и на срок хранения соответствующей информации или документов, содержащих нижеуказанную информацию, определяемый в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан, а также законодательством иностранных государств, оказывающих влияние на деятельность БАНКА.

Указанное в настоящем положении Договора согласие может быть отозвано ВКЛАДЧИКОМ путем подачи письменного заявления БАНКУ за исключением случаев, если это противоречит законодательству Республики Казахстан, либо при наличии неисполненных обязательств перед БАНКОМ.

*ВКЛАДЧИК - физическое лицо, осуществляющее предпринимательскую деятельность (индивидуальный предприниматель/крестьянское (фермерское) хозяйство) / частную практику и т.п.):*

ВКЛАДЧИК предоставляет свое безусловное согласие ДО АО Банк ВТБ (Казахстан), БИН 080940010300, (далее и по тексту также БАНК), действующее с момента его предоставления и до полного исполнения всех обязательств перед БАНКОМ и на срок хранения соответствующей информации или документов, содержащих нижеуказанную информацию, определяемый в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан, а также законодательством иностранных государств, оказывающих влияние на деятельность БАНКА на сбор и обработку (включая получение от него и/или от любых третьих лиц, с учетом требований действующего законодательства Республики Казахстан) автоматизированным, механическим, ручным и любым иным способом своих персональных данных (включая, но не ограничиваясь, Ф.И.О., дата и место рождения, адрес, номера телефонов, факсов, адреса электронной почты, иная контактная информация и любая иная информация, относящаяся к его личности) для целей заключения и исполнения Договора. Указанное в настоящем положении Договора согласие даётся ВКЛАДЧИКОМ на любое действие (операцию)

немесе іс-әрекеттер (операциялар) жиынтығына, жинауды, жазуды, көшіруді, резервтік көшіруді, қорғауды, скринингі, жүйелеуді, жинақтауды, сақтауды қоса алғанда, бірақ олармен шектелмей беріледі, нақтылау (жаңарту, өзгерту), алу, пайдалану, беру (тарату, ұсыну, қол жеткізу, оның ішінде САЛЫМШЫНЫҢ дербес деректерін өңдеу құқығымен үшінші тұлғаларға беру, автоматтандырылған, механикалық, қолмен және кез-келген басқа әдісті қолдана отырып, көбейту, электронды көшіру және трансшекаралық беру:

– оның ішінде ВТБ тобына кіретін тұлғаларға, өзге үшінші тұлғаларға ВТБ Банкі (ЖАҚ) беру;

– Шартты (оған қосымша келісімдерді (келісімдерді) жасау, орындау, қажетті құжаттарды ресімдеу/ қол қою, операцияларды/ төлемдерді/ қызметтерді, оның ішінде ақша аударумен байланысты қызметтерді жүзеге асыру/ көрсету, іскерлік қатынастар орнату, Қазақстан Республикасы заңнамасының, САЛЫМШЫНЫҢ, БАНКТИҢ, ВТБ тобының ішкі құжаттарының, шетелдік және халықаралық заңнаманың талаптарын сақтау мақсаттары үшін БАНКТИҢ қызметін талдау, есептілікті шоғырландыру, БАНК міндеттемелер, орындау мерзімдері және/немесе БАНКТИҢ қабылдаған шешімдері туралы САЛЫМШЫНЫ хабардар ету (кез келген байланыс арналары бойынша кез келген қолда бар байланыс ақпаратын пайдалана отырып).

Бұл ретте, ақпаратты, оның ішінде көрсетілген тұлғалардың дербес деректерін ашық байланыс арналары арқылы беруді жүзеге асырған жағдайда, САЛЫМШЫ оны (оларды) үшінші тұлғалардың рұқсатсыз алу тәуекелімен танысты және түсінеді және осындай тәуекелді өзіне қабылдайды.

Көрсетілген келісімдер оны берген сәттен бастап және БАНК алдындағы барлық міндеттемелерді толық орындағанға дейін және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына, сондай-ақ БАНКТИҢ қызметіне ықпал ететін шет мемлекеттердің заңнамасына сәйкес айқындалатын, төменде көрсетілген ақпаратты қамтитын тиісті ақпаратты немесе құжаттарды сақтау мерзіміне қолданылады.

Шарттың осы ережесінде көрсетілген келісімді БАНК, егер бұл Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келетін жағдайларды қоспағанда, не БАНК алдында орындалмаған

или совокупность действий (операций), совершаемых с использованием средств автоматизации или без использования таких средств с его персональными данными, включая, но не ограничиваясь: сбор, запись, копирование, резервное копирование, защита, скрининг, систематизация, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передача (распространение, предоставление, доступ, в том числе передача третьим лицам с правом обработки ими персональных данных ВКЛАДЧИКА, используя автоматизированный, механический, ручной и любой иной способ, включая воспроизведение, электронное копирование и трансграничную передачу:

– в том числе передачу Банку ВТБ (ПАО), лицам, входящим в Группу ВТБ, иным третьим лицам;

– для целей заключения, исполнения Договора (дополнительных соглашений (соглашений) к нему, оформления/ подписания необходимых документов, осуществления/ оказания операций/ платежей/ услуг, в том числе связанных с перечислением денег, установления деловых отношений, соблюдения требований законодательства Республики Казахстан, внутренних документов БАНКА, Группы ВТБ, иностранного и международного законодательства, анализа деятельности БАНКА, консолидации отчетности, информирования ВКЛАДЧИКА об обязательствах, сроках исполнения и/или принятых БАНКОМ решениях (по любым каналам связи с использованием любой имеющейся контактной информации).

При этом, в случае осуществления передачи информации, в том числе персональных данных указанных лиц, по открытым каналам связи, ВКЛАДЧИК ознакомлен и понимает наличие риска несанкционированного получения ее (их) третьими лицами, и принимает на себя такой риск.

Указанные согласия действуют с момента его предоставления и до полного исполнения всех обязательств перед БАНКОМ и на срок хранения соответствующей информации или документов, содержащих нижеуказанную информацию, определяемый в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан, а также законодательством иностранных государств, оказывающих влияние на деятельность БАНКА.

Указанное в настоящем положении Договора

<p>міндеттемелер болған кезде БАНККЕ жазбаша өтініш беру арқылы САЛЫМШЫМЕН кері қайтарып алыны мүмкін.</p>	<p>согласие может быть отозвано ВКЛАДЧИКОМ путем подачи письменного заявления БАНКУ за исключением случаев, если это противоречит законодательству Республики Казахстан, либо при наличии неисполненных обязательств перед БАНКОМ.</p>
<p>9.2. Әр күнтізбелік жыл басталғаннан бастап 10 (он) жұмыс күні ішінде САЛЫМШЫНЫҢ Шотындағы әр күнтізбелік жылдың 31 желтоқсанына ақшаның шығыс қалдығының сомасы бойынша БАНК пен САЛЫМШЫНЫҢ арасындағы келіспеушіліктердің болуы туралы куәландыратын САЛЫМШЫНЫҢ жазбаша наразылықтары болмаған кезде, осы қалдық САЛЫМШЫМЕН расталған болып саналады.</p>	<p>9.2. При отсутствии в течение 10 (десяти) рабочих дней с начала каждого календарного года письменных претензий ВКЛАДЧИКА, свидетельствующих о наличии разногласий между БАНКОМ и ВКЛАДЧИКОМ по сумме исходящего остатка денег за 31 декабря каждого календарного года на Счете ВКЛАДЧИКА, данный остаток считается подтвержденным ВКЛАДЧИКОМ.</p>
<p>9.3. Осы Шартқа қосылу арқылы, САЛЫМШЫ БАНКТИҢ құпия, соның ішінде банктік құпиясын құрайтын ақпаратты ашуына өз келісімін береді:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Қазақстан Республикасы заңнамасының негіздері бойынша және сәйкес БАНК қызметін тексеруді жүзеге асыратын тұлғаларға;</li> <li>– осы Шарттың талаптарымен көзделген БАНКТИҢ ақшаны даусыз шығынға жазуға (САЛЫМШЫНЫҢ қосымша келісімін алусыз Шоттан ақшаны қолданудан алуға) өз құқығын іске асырған кезде, банкке (-терге) (банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын ұйымға (-дарға));</li> <li>– Жарғылық капиталындағы САЛЫМДАРДЫҢ (дауыс беретін акциялардың) жалпы санының 50%-дан (елу пайыздан) астамын құрайтын және өзі тіркелген елдің заңнамасына сәйкес кредиттік ұйымдар немесе қаржы ұйымдары болып табылатын ВТБ Тобы (Банк ВТБ ЖАҚ, кредиттік және қаржы ұйымдары, Банк ВТБ ЖАҚ қатысу үлесі);</li> <li>– БАНКТИҢ қызметіне сыртқы аудиті жүргізу мақсатында, аудиторлық қызметті жүзеге асыратын ұйымдарға;</li> <li>– қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимылы бойынша Қазақстан Республикасы заңнамасының шеңберінде.</li> </ul>	<p>9.3. ВКЛАДЧИК, присоединением к Договору, дает свое согласие на раскрытие БАНКОМ конфиденциальной информации, в том числе, составляющей банковскую тайну:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– лицам, осуществляющим проверку деятельности БАНКА по основаниям и в соответствии с законодательством Республики Казахстан;</li> <li>– банку (-ам) (организации (-ям), осуществляющей (-им) отдельные виды банковских операций), при реализации БАНКОМ своего права на беспорочное списание денег (изъятие денег со Счета без получения дополнительного согласия ВКЛАДЧИКА), предусмотренное условиями Договора;</li> <li>– Группе ВТБ (Банк ВТБ (ПАО), кредитные и финансовые организации, доля участия ПАО Банк ВТБ, в уставном капитале которых составляет более 50% (пятидесяти процентов) от общего количества вкладов (голосующих акций) и которые являются в соответствии с законодательством страны своей регистрации кредитными организациями или финансовыми организациями);</li> <li>– организациям, осуществляющим аудиторскую деятельность, с целью проведения внешнего аудита деятельности БАНКА;</li> <li>– в рамках законодательства Республики Казахстан по противодействию легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма.</li> </ul>
<p>9.4. САЛЫМШЫ, БАНКТИҢ қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға), терроризмді қаржыландыруға және жапшай қырып-жою қаруын таратуды қаржыландыруға қарсы іс-қимыл жөніндегі Қазақстан Республикасының заңнамасын сақтау мақсатында, банктік операцияларды жүргізу</p>	<p>9.4. ВКЛАДЧИК, в целях соблюдения БАНКОМ законодательства Республики Казахстан по противодействию легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, финансированию терроризма и финансированию распространения оружия массового уничтожения, дает свое согласие на осуществление БАНКОМ</p>

<p>үшін БАНККЕ берілген кез келген деректерді алу, тексеру/қайта тексеру бойынша Қазақстан Республикасының заңнамасында тыйым салынбаған кез келген әрекеттер мен шараларды жүзеге асыруына өзінің келісімін береді.</p>	<p>любых не запрещенных законодательством Республики Казахстан действий и мер по получению, проверке/перепроверке любого рода данных, предоставленных в БАНК для проведения банковских операций.</p>
<p>9.5. Шартқа қосылу арқылы, САЛЫМШЫ:</p> <p>– Шарттың және САЛЫМНЫҢ талаптарымен, оның ішінде шартты ұзарту талаптарымен және тиісінше Шартқа қосымша келісім жасаспай САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімімен, Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес (<i>депозиторлар<sup>3</sup> - жеке тұлғалар үшін</i>) кепілдік берілетін банктік салымдар бойынша кепілдік берілген өтемнің мөлшерімен танысқанын, Шарттың және САЛЫМНЫҢ талаптары оған түсінікті екенін растайды және салымшы БАНККЕ бұдан әрі оларға қатысты талаптар ұсынбайтынын растайды;</p> <p>– Шарттың, САЛЫМНЫҢ, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптары сақталмаған және/немесе төлем құжаттары тиісінше ресімделмеген жағдайда, сондай-ақ БАНК САЛЫМШЫҒА оның талабы/өтініші бойынша ауызша немесе ашық түрде жазбаша ақпарат берген жағдайда, Шарт бойынша туындауы мүмкін салдарлар, жауапкершілік пен тәуекелдер туралы байланыс арналары, оның ішінде пошта арқылы (электрондық хабарламаны қоса алғанда), курьермен/қолма-қол, ұялы байланыс арқылы (оның ішінде SMS-хабарламалар түрінде) САЛЫМШЫНЫҢ уәкілетті тұлғасы (өкілі) БАНКТИҢ сұратуы бойынша сәйкестендіру мақсатында қажетті ақпаратты хабарлаған жағдайда және факсимильді байланыс арқылы хабардар екенін растайды.</p> <p>САЛЫМШЫ нөмірін САЛЫМШЫ БАНК үшін байланыс телефоны ретінде жазбаша көрсеткен телефон арқылы (оның ішінде SMS-хабарламалар түрінде) жазбаша хабарлама/талап жіберу арқылы, оның ішінде БАНКТИҢ операциялық бөлімшесінде (залында) және/немесе БАНКТИҢ Интернет желісіндегі ресми сайтында жария (жалпы) сипаттағы тиісті ақпаратты орналастыру арқылы, БАНКТИҢ операциялық бөлімшесінде (залында) және/немесе БАНКТИҢ Интернет желісіндегі ресми сайтында: <a href="http://www.vtb-bank.kz">www.vtb-bank.kz</a>. мекенжайы бойынша жария (жалпы) сипаттағы тиісті</p>	<p>9.5. ВКЛАДЧИК присоединением к Договору:</p> <p>– подтверждает, что условиями Договора и ВКЛАДА, в том числе, с условиями продления Договора и, соответственно, Срока размещения суммы ВКЛАДА без заключения дополнительного соглашения к Договору, размером гарантийного возмещения по гарантируемому банковским вкладам в соответствии с законодательством Республики Казахстан (<i>для депозиторов<sup>3</sup> - физических лиц</i>), ознакомлен, условия Договора и ВКЛАДА ему понятны и ясны, и в дальнейшем претензий в отношении них ВКЛАДЧИК предъявлять к БАНКУ не будет;</p> <p>– подтверждает, что осведомлен о последствиях, ответственности и рисках, которые могут наступить по Договору в случае несоблюдения условий Договора, ВКЛАДА, действующего законодательства Республики Казахстан и/или ненадлежащего оформления платежных документов, а также в случае передачи БАНКОМ информации ВКЛАДЧИКУ, по его требованию / обращению, устно или в письменной форме по открытым каналам связи, в том числе по почте (включая электронную), курьером / нарочно, посредством сотовой связи (в том числе, в виде SMS-сообщений) и факсимильной связи, при условии сообщения уполномоченным лицом (представителем) ВКЛАДЧИКА по запросу БАНКА необходимой информации в целях идентификации.</p> <p>ВКЛАДЧИК дает согласие на извещение/уведомление его БАНКОМ путем направления письменного уведомления/требования, по телефону (в том числе, в виде SMS-сообщений), номер которого письменно указан для БАНКА ВКЛАДЧИКОМ в качестве контактного, в том числе через систему дистанционного банковского обслуживания (Интернет-банкинг / Мобильный банкинг (при технической возможности)), по электронной почте, указанной в Заявлении, посредством размещения соответствующей информации публичного (общего) характера в операционном подразделении (зале) БАНКА и/или на</p>

<sup>3</sup> депозитор-қатысушы банкпен банктік салым шартын жасасқан не оның пайдасына салым енгізілген жеке тұлға, оның ішінде дара кәсіпкерлік субъектісі, жеке нотариус, жеке сот орындаушысы, адвокат және кәсіби медиатор/ депозитор - физическое лицо, в том числе субъект индивидуального предпринимательства, частный нотариус, частный судебный исполнитель, адвокат и профессиональный медиатор, заключившее с банком-участником договор банковского вклада, либо в пользу которого внесен вклад.

ақпаратты орналастыру арқылы Өтініште көрсетілген электрондық пошта арқылы БАНКТИҢ оған хабарлауына/хабарлануына келісімін береді.

Пошта/курьерлік байланыс арқылы немесе қолма-қол келіп түскен жазбаша өтінішке жауапты САЛЫМШЫҒА беру Өтініште, не САЛЫМШЫНЫҢ өтінішінде көрсетілген тіркеу мекенжайы бойынша оның тапсырылғаны туралы хабарламасы бар тапсырыс хатпен пошта/курьерлік байланыспен немесе САЛЫМШЫНЫҢ/оның уәкілетті өкілінің БАНКТИҢ тиісті бөлімшесіне келуі кезінде қолын қойғызып жеке қолына тапсыру жолымен жүргізіледі. Егер САЛЫМШЫНЫҢ өтінішінде өзгеше көрсетілмесе, Өтініште не САЛЫМШЫНЫҢ өтінішінде/жауабы бар мәтіндік SMS-хабарламаны немесе push-хабарламаны жіберу жолымен не САЛЫМШЫҒА жауаптың толық мәтінін қамтитын интернет-ресурсқа сілтемемен/БАНКТИҢ қалауы бойынша САЛЫМШЫНЫҢ жауап алуын тіркеуді қамтамасыз ететін БАНКТИҢ ішкі құжаттарында айқындалған өзге де байланыс құралдарын пайдалана отырып, Тараптар БАНКТИҢ САЛЫМШЫНЫҢ электрондық пошта мекенжайына САЛЫМШЫҒА жауап беруіне жол берілетінін айқындады.

БАНК САЛЫМШЫҒА жіберген жазбаша хабарлама САЛЫМШЫ жеткізген және алған болып есептеледі:

- қолма-қол тәсілмен жөнелту кезінде - тиісті белгімен алған күні;
- тапсырысты хатпен жөнелту кезінде - жөнелтілгеннен кейін 3 (үшінші) күнтізбелік күні (жөнелту кезінде тиісті ұйым берген құжаттың күні бойынша);
- электрондық поштамен/SMS-хабарламаны жіберген кезде - жіберген күні;
- қашықтықтан банктік қызмет көрсету жүйесі (Интернет-банкинг) арқылы жіберген кезде (оның ішінде push-хабарлама) - жіберген күні;
- БАНКТИҢ операциялық бөлімшесінде (залында) немесе БАНКТИҢ Интернет желісіндегі ресми сайтында [www.vtb-bank.kz](http://www.vtb-bank.kz) мекенжайы бойынша ақпаратты/хабарламаларды орналастыру кезінде: - орналастыру күні.

САЛЫМШЫ Шарт талаптарының осы тармағына сәйкес, БАНК ашық байланыс арналары арқылы жіберетін ақпаратты үшінші тұлғалардың рұқсатсыз алу тәуекелін сезінетінін

официальном сайте БАНКА в сети Интернет по адресу: [www.vtb-bank.kz](http://www.vtb-bank.kz).

Передача ВКЛАДЧИКУ ответа на письменное обращение, поступившее по почтовой / курьерской связи или нарочно, производится почтовой / курьерской связью заказным письмом с уведомлением о его вручении по адресу регистрации, указанному в Заявлении либо в обращении ВКЛАДЧИКА, или путем вручения под роспись лично в руки при явке ВКЛАДЧИКА / его уполномоченного представителя в соответствующее подразделение БАНКА. Если иное не указано в обращении ВКЛАДЧИКА, Стороны определили, что допускается передача БАНКОМ ответа ВКЛАДЧИКУ на адрес электронной почты ВКЛАДЧИКА, указанный в Заявлении либо в обращении ВКЛАДЧИКА / путем отправки текстового SMS-сообщения или push-уведомления с ответом либо со ссылкой на интернет-ресурс, содержащий полный текст ответа ВКЛАДЧИКУ / с использованием иных средств связи, определенных внутренними документами БАНКА, обеспечивающих фиксирование получение ответа ВКЛАДЧИКОМ, по выбору БАНКА.

Письменное уведомление, направленное БАНКОМ ВКЛАДЧИКУ, считается доставленным и полученным ВКЛАДЧИКОМ:

- при отправке нарочным способом – в день получения с соответствующей отметкой;
- при отправке заказным письмом – на 3 (третий) календарный день после отправки (по дате документа, выданного соответствующей организацией при отправке);
- при отправке электронной почтой/SMS-сообщения – в день отправки;
- при отправке (в том числе, push-уведомления) посредством системы дистанционного банковского обслуживания (Интернет-банкинг) – в день отправки;
- при размещении информации / уведомлений в операционном подразделении (зале) БАНКА или на официальном сайте БАНКА в сети Интернет по адресу: [www.vtb-bank.kz](http://www.vtb-bank.kz), - в день размещения.

ВКЛАДЧИК подтверждает, что осознает риск несанкционированного получения третьими лицами информации, направляемой БАНКОМ по открытым каналам связи в соответствии с настоящим пунктом условий Договора и принимает на себя такой риск;

- выражает свое согласие и ознакомление с общими условиями проведения операций,

<p>растайды және осындай тәуекелді өзіне алады;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– операцияларды жүргізудің жалпы талаптарымен, БАНК тарифтерімен, САЛЫМ бойынша сыйақы мөлшерімен/талап еткенге дейінгі мөлшерлемемен, сондай-ақ БАНКТИҢ САЛЫМШЫМЕН жіберілген Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының бұзушылықтары туралы құқық қорғау органдары мен уәкілетті органдарды ескертуіне өз келісімін және танысуын білдіреді;</li> <li>– алатын банктік қызмет бойынша дау ахуалдар туындаған кезде БАНККЕ, уәкілетті органға немесе Қазақстан Республикасының сотына жүгіну өз құқығы туралы хабардар болуын және оған орналасу орны, пошта, электрондық мекен-жайлары және БАНКТИҢ және уәкілетті органның интернет-ресурстары туралы ақпараттың ұсынылуын растайды;</li> <li>– БАНККЕ оның талабы бойынша айып төлемнің (айыппұлдардың, өсімпұлдардың), үшінші тұлғалардың қызметтері үшін БАНКТИҢ шығыстарының, БАНКТИҢ САЛЫМШЫНЫҢ Шарт бойынша берешегін өндіріп алу процесінде туындаған және БАНК салымшының Шарт бойынша міндеттемелерін және/немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасын бұзудың немесе тиіссіз орындаудың нәтижесінде ұшыраған, кез келген басқа шығындардың орнын толтыру бойынша міндеттемелерін орындауды растайды және кепіл береді.</li> </ul>	<p>тарифами БАНКА, размером вознаграждения по ВКЛАДУ/ставкой вознаграждения при частичном/досрочном изъятии ВКЛАДА/ставкой до востребования, а также на уведомления БАНКОМ правоохранительных органов и уполномоченного органа о нарушениях действующего законодательства Республики Казахстан, допущенных ВКЛАДЧИКОМ;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– подтверждает, что информирован о своем праве обращения при возникновении спорных ситуаций по получаемой банковской услуге в БАНК, в уполномоченный орган или суд Республики Казахстан, и ему предоставлена информация о месте нахождения, почтовом, электронном адресах и интернет-ресурсах БАНКА и уполномоченного органа;</li> <li>– подтверждает и гарантирует исполнение обязательств по возмещению БАНКУ по его требованию неустойки (штрафов, пеней), расходов БАНКА за услуги третьих лиц, а также любых других убытков, возникших у БАНКА в процессе взыскания с ВКЛАДЧИКА задолженности по Договору и/или понесенных БАНКОМ в результате нарушения или ненадлежащего исполнения ВКЛАДЧИКОМ обязательств по Договору и/или действующего законодательства Республики Казахстан.</li> </ul>
<p>9.6. Өтінішке қол қойып (растап), САЛЫМШЫ БАНКТЕН де, БАНКТИҢ тапсырмасымен әрекет ететін үшінші тұлғалардан да БАНК қызметтерін/өнімдерін, Банктің және үшінші тұлғалардың ортақ қызметтерін/өнімдерін пайдалану ұсыныстарын, өзге де ұсыныстарды және жарнама ақпаратын (соның ішінде жоғарыда көрсетілген қызметтер/өнімдер туралы) алуға, БАНК/БАНКТИҢ тапсырмасымен үшінші тұлғалар/БАНК үшінші тұлғалармен бірлесе отырып өткізетін шараларға/науқандарға (соның ішінде жарнама сипатындағы) қатысуға, ақпаратты (соның ішінде Банк, оның жұмысы, БАНК қабылдаған шешімдер мен/немесе ұсынатын/енгізілетін қызметтер/өнімдер, өткізілетін шаралар/науқандар туралы (соның ішінде, үшінші тұлғалармен немесе БАНКТИҢ тапсырмасымен үшінші тұлғалармен), хабарландыруларды/хабарламаларды және талаптарды қоса, соның ішінде міндеттемелерді (ауызша да, кез келген байланыс құралдарын</p>	<p>9.6. ВКЛАДЧИК подписанием (подтверждением) Заявления дает свое согласие на получение, как от БАНКА, так и от третьих лиц, действующих по поручению БАНКА, предложений воспользоваться услугами/продуктами БАНКА, совместными услугами/продуктами БАНКА и третьих лиц, иных предложений и рекламной информации (в том числе, об указанных выше услугах/продуктах), участия в проводимых БАНКОМ/третьими лицами по поручению БАНКА/БАНКОМ совместно с третьими лицами мероприятиях/акциях (в том числе, рекламного характера), предоставления информации (в том числе, о БАНКЕ, его работе, принятых БАНКОМ решениях, тарифах и/или предоставляемых/внедряемых услугах/продуктах, проводимых мероприятиях/акциях (в том числе, совместно с третьими лицами либо третьими лицами по поручению БАНКА), включая направление уведомлений/сообщений и требований, в том числе, связанных с исполнением (неисполнением/ненадлежащим</p>

<p>(соның ішінде ашық байланыс арналары бойынша) пайдалану арқылы), БАНКТИҢ таңдауы бойынша кез келген тәсілмен) жіберуді қоса, (БАНК (БАНКТИҢ тапсырмасымен үшінші тұлғалар) берген ақпарат көрсетілген тәртіпте, осы Өтінішке қол қоя отырып (растап) білдірілген жазбаша келісіммен ұсынылған/алынған болып танылады, бұл ретте ақпаратты ашық байланыс арналары арқылы табыстаған жағдайда, үшінші тұлғалардың санкциясыз алғандағы тәуекелінің барымен танысып шықты және түсінді, өзіне осындай тәуекелді қабылдады) келісімді береді.</p>	<p>исполнением) обязательств (как устно, так и с использованием любых средств связи (в том числе, по открытым каналам связи), - любым способом по выбору БАНКА)) (информация, данная БАНКОМ (третьими лицами по поручению БАНКА) в указанном порядке, признается предоставленной/полученной с письменного согласия, выраженного подписанием (подтверждением) Заявления, при этом в случае осуществления передачи информации по открытым каналам связи, ознакомлен и понимает наличие риска несанкционированного получения ее третьими лицами, и принимает на себя такой риск).</p>
<p><i>(Бұл тармақ кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыратын жеке тұлға (жеке кәсіпкер/шаруа (фермерлік) қожалығы/ жеке практикажәне т. б.) болып табылатын САЛЫМШЫ үшін қолданылады))</i></p> <p>9.6.-1. САЛЫМШЫ Өтінішке қол қою (растау) арқылы САЛЫМШЫНЫ БАНКТИҢ депозиттерге міндетті кепілдік беру жүйесіне қатысуы туралы, «Қазақстан Республикасының екінші деңгейдегі банктерінде орналастырылған депозиттерге міндетті кепілдік беру туралы» Қазақстан Республикасының Заңында (бұдан әрі – «Депозиттерге кепілдік беру туралы Заң») көзделген кепілдікті өтемді төлеу мерзімдері мен тәртібі туралы, оның ішінде «Қазақстанның депозиттерге кепілдік беру қоры» АҚ-ның (бұдан әрі – «Қор») Қазақстан Республикасының әлеуметтік қорғау туралы заңнамасында көзделген тәртіппен ашылған, ерікті зейнетақы жарналарын есепке алу үшін жеке зейнетақы шотына талап етілмеген өтем сомасын аударуы туралы Шарттың 9.9-тармағында көрсетілген хабардар ету/ақпарат беру тәсілімен танысқанын және келісетінін растайды.</p>	<p><i>(Данный пункт применяется для ВКЛАДЧИКА, являющегося физическим лицом, осуществляющим предпринимательскую деятельность (индивидуальным предпринимателем/крестьянским (фермерским) хозяйством/ частную практику и т.п.))</i></p> <p>9.6.-1. ВКЛАДЧИК подписанием (подтверждением) Заявления подтверждает, что ознакомлен и согласен со способом уведомления / информирования ВКЛАДЧИКА, указанным в п. 9.9. Договора, об участии БАНКА в системе обязательного гарантирования депозитов, о сроках и порядке выплаты гарантийного возмещения, предусмотренных Законом Республики Казахстан «Об обязательном гарантировании депозитов, размещенных в банках второго уровня Республики Казахстан» (далее – «Закон о гарантировании депозитов»), в том числе о перечислении АО «Казахстанский фонд гарантирования депозитов» (далее – «Фонд») невостробованной суммы возмещения на индивидуальный пенсионный счет для учета добровольных пенсионных взносов, открытый в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан о социальной защите.</p>
<p>9.7. Төлем құжаттағы мөрдiң баспа-таңбасы (бар болған жағдайда) мен қолдардың сыртқы белгiлерi және мазмұндары бойынша САЛЫМШЫМЕН көрсетiлген қолдардың үлгiлерiмен құжаттағы үлгiлерге көзге көрiнетiн сәйкестiгi олардың түпнұсқалығын растау болып саналады.</p>	<p>9.7. Визуальное соответствие по внешним признакам и содержанию оттиска печати (при наличии) и подписей на платежном документе образцам, указанным ВКЛАДЧИКОМ в документе с образцами подписей, считается подтверждением их подлинности.</p>
<p>9.8. Шартты орындау барысында дау туындаған жағдайда, Тараптар оларды келiссөздер арқылы шешу үшiн күштерiн салады, ал олардың арасында келiсiмге келмеген жағдайда, дау Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен көзделген тәртіппен БАНКТИҢ</p>	<p>9.8. При возникновении спора в ходе исполнения Договора Стороны принимают усилия по их разрешению путем переговоров, а в случае недостижения согласия между ними, спор передается на рассмотрение в суд по месту нахождения БАНКА в порядке, предусмотренном</p>

<p>орналасқан жері бойынша соттың қарауына тапсырылады.</p>	<p>действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
<p><i>(Бұл тармақ кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыратын жеке тұлға (жеке кәсіпкер/шаруа (фермерлік) қожалығы/ жеке практикажәне т. б.) болып табылатын САЛЫМШЫ үшін қолданылады))</i></p>	<p><i>(Данный пункт применяется для ВКЛАДЧИКА, являющегося физическим лицом, осуществляющим предпринимательскую деятельность (индивидуальным предпринимателем/крестьянским (фермерским) хозяйством/ частную практику и т.п.))</i></p>
<p>9.9. БАНК Қордың («Қазақстанның депозиттерге кепілдік беру қоры» АҚ) қатысушысы болып табылады және 2009 жылғы «18» маусымдағы № 040 Екінші деңгейдегі банктің депозиттерге міндетті кепілдік беру жүйесіне қатысуы туралы куәлік негізінде әрекет етеді. БАНК барлық банктік операцияларды жүргізуге берілген лицензиядан айырылған жағдайда БАНКТИҢ САЛЫМДЫ және САЛЫМ бойынша есептелген сыйақыны қайтару жөніндегі міндеттемелері БАНК барлық банктік операцияларды жүргізуге берілген лицензиядан айырылған күнгі Шарттың талаптарына сәйкес міндеттемелері Депозиттерге кепілдік беру туралы Заңда көзделген мөлшерде және тәртіппен депозиттерге міндетті кепілдік беру объектісі болып табылады. Шарт жасасу кезінде БАНК САЛЫМШЫНЫ Депозиттерге кепілдік беру туралы Заңда көзделген кепілдікті өтемді төлеу мерзімдері мен тәртібі туралы, оның ішінде Қазақстан Республикасының әлеуметтік қорғау туралы заңнамасында көзделген тәртіппен ашылған ерікті зейнетақы жарналарын есепке алу үшін Қордың талап етілмеген өтем сомасын жеке зейнетақы шотына аударуы туралы хабардар ету мақсатында Интернет желісінде БАНКТИҢ <a href="http://www.vtb-bank.kz">www.vtb-bank.kz</a> (Салымдарға кепілдік беру (vtb-bank.kz)) ресми сайтында Қордың басқару органы бекіткен нысан бойынша банктік шот шартын және (немесе) банктік салым шартын жасасқан клиент-жеке тұлғаның хабарламасын орналастырады. Қордың басқару органы бекіткен нысан бойынша депозитордың хабарламасы.</p>	<p>9.9. БАНК является участником Фонда (АО «Казахстанский фонд гарантирования депозитов») и действует на основании Свидетельства об участии банка второго уровня в системе обязательного гарантирования депозитов № 040 от «18» июня 2009 года. В случае лишения БАНКА лицензии на проведение всех банковских операций обязательства БАНКА по возврату ВКЛАДА и начисленного вознаграждения по ВКЛАДУ согласно условиям Договора на дату лишения БАНКА лицензии на проведение всех банковских операций являются объектами обязательного гарантирования депозитов в размере и порядке, предусмотренными Законом о гарантировании депозитов. При заключении Договора БАНК в целях уведомления ВКЛАДЧИКА о сроках и порядке выплаты гарантийного возмещения, предусмотренных Законом о гарантировании депозитов, в том числе о перечислении Фондом невостребованной суммы возмещения на индивидуальный пенсионный счет для учета добровольных пенсионных взносов, открытый в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан о социальной защите, размещает в сети Интернет на официальном сайте БАНКА по адресу: <a href="http://www.vtb-bank.kz">www.vtb-bank.kz</a> (Гарантирование вкладов (vtb-bank.kz)) Уведомление депозитора, по форме, утвержденной органом управления Фонда.</p>
<p>9.10. Шарттың ережелерімен реттелмеген өзге мәселелер Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының нормаларына сәйкес шешіледі.</p>	<p>9.10. Иные вопросы, не урегулированные положениями Договора, разрешаются в соответствии с нормами действующего законодательства Республики Казахстан.</p>
<p>9.11. Шарт мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалды. Шарттың мемлекеттік және орыс тілдеріндегі мәтіндері әртүрлі оқылған жағдайда, Шарттың орыс тіліндегі мәтіні басымдық күшіне ие.</p>	<p>9.11. Договор составлен на государственном и русском языках. В случае разночтения текстов Договора между государственным и русским языками, преимущественную силу имеет текст Договора на русском языке.</p>
<p>9.12. Қосымшалар:</p>	<p>9.12. Приложения:</p>

<p>– «Рыночный» салымы бойынша Стандартты талаптар (Шартқа 1-қосымша);</p> <p>– «Стабильный» салымы бойынша Стандартты талаптар (Шартқа 2-қосымша);</p> <p>– Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ-мен Банктік салым шартына (қосылу шарты талаптарымен) қосылу туралы өтініш («Рыночный» салымы үшін) заңды тұлғалар үшін / кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыратын жеке тұлға болып табылатын САЛЫМШЫ үшін (жеке кәсіпкер, шаруа (фермер) қожалығы, жеке нотариус, жеке сот орындаушысы, адвокат және кәсіби медиатор) (Шартқа № 3 қосымша);</p> <p>– Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ-мен Банктік салым шартына (қосылу шарты талаптарымен) қосылу туралы өтініш («Стабильный» салымы үшін) заңды тұлғалар үшін / кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыратын жеке тұлға болып табылатын САЛЫМШЫ үшін (жеке кәсіпкер, шаруа (фермер) қожалығы, жеке нотариус, жеке сот орындаушысы, адвокат және кәсіби медиатор) (Шартқа № 4 қосымша).</p> <p>Шарт ережелері мен Стандартты талаптар ережелері арасында қайшылықтар болған жағдайда, Тараптар Стандартты талаптар ережелерін басшылыққа алады.</p>	<p>– Стандартные условия по вкладу «Рыночный» (Приложение 1 к Договору);</p> <p>– Стандартные условия по вкладу «Стабильный» (Приложение 2 к Договору);</p> <p>– Заявление о присоединении к Договору банковского вклада (на условиях договора присоединения) ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) (для вклада «Рыночный») для юридических лиц/ для ВКЛАДЧИКА, являющегося физическим лицом, осуществляющим предпринимательскую деятельность (индивидуальным предпринимателем, крестьянским (фермерским) хозяйством, частным нотариусом, частным судебным исполнителем, адвокатом и профессиональным медиатором) (Приложение № 3 к Договору);</p> <p>– Заявление о присоединении к Договору банковского вклада (на условиях договора присоединения) ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) (для вклада «Стабильный») для юридических лиц/ для ВКЛАДЧИКА, являющегося физическим лицом, осуществляющим предпринимательскую деятельность (индивидуальным предпринимателем, крестьянским (фермерским) хозяйством, частным нотариусом, частным судебным исполнителем, адвокатом и профессиональным медиатором) (Приложение № 4 к Договору).</p> <p>В случае наличия противоречий между положениями Договора и положениями Стандартных условий, Стороны руководствуются положениями Стандартных условий.</p>
<p>9.13. Осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар шарттық міндеттемелерді орындау бойынша Тараптардың тепе-теңдігін бұзуы мүмкін іс-әрекеттеріне немесе шешімдеріне ықпал ету үшін тікелей немесе жанама, тікелей, не делдалдар арқылы кез келген тұлғаларға ақша қаражатын төлемеуге, төлеуге ұсынбауға және төлеуге және/немесе беруге жол бермеуге, басқа Тараптың мүдделері есебінен Тараптардың бірі үшін заңсыз артықшылықтардың жасалуына әкеп соғуы немесе Тараптардың бірі үшін қолайсыз салдарлардың туындауына, сондай-ақ өзге де құқыққа қарсы мақсаттарға қол жеткізуге ықпал етуі тиіс және өз қызметкерлерінің аталған міндеттемелерді орындауын қамтамасыз етуге міндеттенеді.</p> <p>9.14. Осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар осы Шартқа қолданылатын заңдарда параны</p>	<p>9.13. При исполнении своих обязательств по настоящему Договору Стороны обязуются не выплачивать, не предлагать выплатить и не допускают выплату денежных средств и/или передачу ценностей (ценных подарков) прямо или косвенно, напрямую либо через посредников любым лицам для оказания влияния на их действия или решения, которые могут нарушить паритетность Сторон по исполнению договорных обязательств, привести к созданию незаконных преимуществ для одной из Сторон за счёт интересов другой Стороны или способствовать наступлению неблагоприятных последствий для одной из Сторон, а также достижению иных противоправных целей, и обязуются обеспечить исполнение перечисленных обязательств своими работниками.</p> <p>9.14. При исполнении своих обязательств по настоящему Договору Стороны обязуются не осуществлять действия, квалифицируемые применимым к настоящему Договору</p>

немесе коммерциялық параға сатып алу нысанасын қорқытып алу, коммерциялық параға сатып алу, коммерциялық параға сатып алу делдалдығы, пара беру немесе алу, паракорлыққа делдал болу, лауазымдық өкілеттіктерін теріс пайдалану, заңды тұлғаның атынан заңсыз сыйақы алу ретінде сараланатын іс-әрекеттерді, сондай-ақ өзге де іс-әрекеттерді жүзеге асырмауға, сыбайлас жемқорлыққа қарсы іс-қимыл саласындағы ұлттық заңнама мен халықаралық шарттардың талаптарын бұзатын және өз қызметкерлерінің аталған міндеттемелерді орындауын қамтамасыз етуге міндеттенеді.

9.15. Тараптар бір-бірін осы Шартты жасасу кезінде олар нысаны осы Шарт бойынша міндеттемелерді орындағаны үшін материалдық сыйақы, не мүліктік, сондай-ақ мүліктік емес сипаттағы өзге де пайда алу болып табылатын басқа шарт (келісімшарт, келісім) бойынша Тарап ретінде әрекет етпейтіндігіне және кейіннен Тарап ретінде әрекет етпейтіндігіне сендіреді.

9.16. Тараптар осы Шартқа қатысты Тараптар қызметкерлерінің жеке мүдделілігі олардың өз лауазымдық міндеттерін тиісінше, объективті және бейтарап орындауына ықпал ететін немесе ықпал етуі мүмкін жағдайларды (мүдделер қақтығысы) болдырмау жөнінде шаралар қабылдауға міндеттенеді.

9.17. Тараптардың бірінде екінші Тараптың, оның қызметкерлерінің осы Шарттың 9.13-9.16-тармақтарының қандай да бір ережелерін бұзғаны немесе бұзуы мүмкін екендігіне негізделген күдік туындаған жағдайда (бұдан әрі - Бұзушылық) осындай мәліметтерге ие Тарап оларды алған күннен бастап 1 (бір) жұмыс күні ішінде екінші Тарапты Бұзушылық туралы жазбаша нысанда хабардар етуге (бұдан әрі - Хабарлама) міндетті.

Хабарламада фактілер міндетті түрде көрсетіледі және (немесе) бұзушылықтың орын алғанын немесе орын алуы мүмкін деп болжауға дәйекті растайтын немесе негіз беретін материалдар (бұдан әрі – Материалдар) ұсынылады.

Хабарламаны беру тәсілі, сондай-ақ Хабарлама мен Материалдарды кейіннен өңдеу олардың мазмұнына үшінші тұлғалардың қол жеткізу мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

9.18. Хабарламаны алған Тарап оны Хабарламаны нақты алған күннен бастап 10

законодательством как вымогательство взятки или предмета коммерческого подкупа, коммерческий подкуп, посредничество в коммерческом подкупе, дача или получение взятки, посредничество во взяточничестве, злоупотребление должностными полномочиями, получение незаконного вознаграждения от имени юридического лица, а также иные действия, нарушающие требования национального законодательства и международных договоров в сфере противодействия коррупции, и обязуются обеспечить исполнение перечисленных обязательств своими работниками.

9.15. Стороны заверяют друг друга в том, что на момент заключения настоящего Договора они не выступают и впоследствии не будут выступать в качестве стороны по другому договору (контракту, соглашению), предметом которого является получение материального вознаграждения либо иных выгод как имущественного, так и неимущественного характера, за исполнение обязательств по настоящему Договору.

9.16. Стороны обязуются принимать меры по предотвращению ситуаций, при которых личная заинтересованность работников Сторон влияет или может повлиять на надлежащее, объективное и беспристрастное исполнение ими своих должностных обязанностей (конфликт интересов) применительно к настоящему Договору.

9.17. В случае возникновения у одной из Сторон обоснованных подозрений, что произошло или может произойти нарушение другой Стороной, ее работниками каких-либо положений п. 9.13. – 9.16. настоящего Договора (далее – Нарушение), Сторона, располагающая такими сведениями, обязана в течение 1 (одного) рабочего дня с даты их получения уведомить о Нарушении другую Сторону в письменной форме (далее – Уведомление).

В Уведомлении обязательно указываются факты и (или) предоставляются материалы, достоверно подтверждающие или дающие основание предполагать, что произошло или может произойти Нарушение (далее – Материалы).

Способ передачи Уведомления, а также последующая обработка Уведомления и Материалов должны исключать возможность доступа к их содержанию третьих лиц.

9.18. Сторона, получившая Уведомление, обязана его рассмотреть в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты фактического получения

<p>(он) жұмыс күні ішінде қарауға және екінші Тарапқа оны қарау нәтижелері туралы жазбаша жауап жіберуге міндетті. Тараптар даулы жағдайды реттеу бойынша жазбаша және ауызша келіссөздерді бірлесіп жүргізуге міндеттенеді.</p> <p>9.19. Тараптар құпиялылық қағидатын сақтай отырып, осы Шарттың 9.13. – 9.16.- тармақтарының ережелерін бұзу фактілері бойынша тиісті талқылауды жүзеге асыруға кепілдік береді.</p>	<p>Уведомления и направить другой Стороне письменный ответ о результатах его рассмотрения. Стороны обязуются совместно вести письменные и устные переговоры по урегулированию спорной ситуации.</p> <p>9.19. Стороны гарантируют осуществление надлежащего разбирательства по фактам нарушения положений п. 9.13. – 9.16. настоящего Договора с соблюдением принципа конфиденциальности.</p>
---	--

**10. БАНК ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ / РЕКВИЗИТЫ БАНКА:**

<p><b>Бас кеңсенің мекенжайы/ Адрес головного офиса:</b> Қазақстан Республикасы/Республика Казахстан, 050040, <b>Алматы қ./г. Алматы, Тимирязев к-сі/ул. Тимирязева, 26/29</b> тел.: +7(727) 330-50-50 факс: +7(727) 330-40-50 e-mail <a href="mailto:info@vtb-bank.kz">info@vtb-bank.kz</a></p>	<p><b>Занды мекенжайы/Юридический адрес:</b> Қазақстан Республикасы/Республика Казахстан, 050040, <b>Алматы қ./г. Алматы, Тимирязев к-сі/ул. Тимирязева, 26/29</b> тел.: +7(727) 330-50-50 факс: +7(727) 330-40-50 e-mail <a href="mailto:info@vtb-bank.kz">info@vtb-bank.kz</a> <b>Банк операцияларын және өзге де операцияларды және бағалы қағаздар нарығындағы қызметті жүргізуге лицензия /Лицензия на проведение банковских и иных операций и деятельности на рынке ценных бумаг:</b> 2020 жылғы 3 ақпан № 1.2.14/39 /№1.2.14/39 от 3 февраля 2020 года ҚҰЖЖ КОДЫ/КОД ОКПО: 50507796 ЭҚЖЖ/ОКЭД: 64191</p>	<p><b>Банктік деректемелер/Банковские реквизиты:</b> БСН/БИН 0809400103000 Коршот/Корсчет KZ06125KZT1001302062 ҚР ҰБ МОЕД-дағы/ в ДУМО НБ РК БСК/БИК VTBAKZKZ</p>
--	---	---

<p><b>Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ банктік салым шартына (қосылу шартының талаптарында) №1 қосымша</b></p>	<p><b>Приложение №1 к Договору банковского вклада (на условиях договора присоединения) ДО АО Банк ВТБ (Казахстан)</b></p>
<p align="center"><b>«Рыночный» салымның стандартты талаптары Стандартные условия вклада «Рыночный»</b></p>	
<p>1. БАНК САЛЫМШЫ қол қойған және ұсынған Өтініштің, оның ішінде БАНКТИҢ қашықтан банктік қызмет көрсету жүйелері арқылы берілген, САЛЫМШЫ ұсынған құжаттардың негізінде, Қазақстан Республикасының заңнамасына және БАНКТИҢ ішкі құжаттарына сәйкес жинақ шотын (бұдан әрі – Шот) ашады, онда САЛЫМ сомасын Шартта, осы «Рыночный» салымы бойынша Стандартты талаптарда (бұдан әрі осы Қосымша бойынша да – Стандартты талаптар) және Өтініште белгіленген сомада, мерзімде және талаптарда орналастырады.</p>	<p>1. БАНК, на основании подписанного и предоставленного ВКЛАДЧИКОМ Заявления, в том числе посредством систем дистанционного банковского обслуживания БАНКА, предоставленных ВКЛАДЧИКОМ документов, в соответствии с законодательством Республики Казахстан и внутренними документами БАНКА, открывает сберегательный счет (далее – Счет), на котором размещает сумму ВКЛАДА в сумме, на срок и на условиях, установленных Договором, настоящими Стандартными условиями вклада «Рыночный» (далее также по настоящему Приложению – Стандартные условия) и Заявлением.</p>
<p>2. САЛЫМНЫҢ ең төменгі сомасы (САЛЫМ бойынша төмендетілмейтін қалдық) / САЛЫМНЫҢ ең жоғары сомасы, САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі, САЛЫМ бойынша сыйақы мөлшері, сыйақының жылдық тиімді мөлшерлемесі Өтініште көрсетіледі (БАНК САЛЫМНЫҢ ең жоғары сомасының мөлшерін біржақты тәртіппен қайта қарауға құқылы).</p>	<p>2. Минимальная сумма ВКЛАДА (неснижаемый остаток по ВКЛАДУ) / Максимальная сумма ВКЛАДА, Срок размещения суммы ВКЛАДА, размер вознаграждения по ВКЛАДУ, годовая эффективная ставка вознаграждения указывается в Заявлении (БАНК вправе пересмотреть в одностороннем порядке размер Максимальной суммы ВКЛАДА).</p>

<p>3. Сыйақыны есептеу және төлеу тәртібі:</p> <p>3.1. САЛЫМ бойынша сыйақыны капиталдандыру көзделмейді.</p> <p>3.2. Сыйақы Шоттағы САЛЫМ сомасының күн басындағы күнделікті кіріс қалдығына, САЛЫМ сомасының әрбір өзгерісін ескере отырып, сондай-ақ ақшаның Шотта нақты болған күндерінің саны үшін есептеледі, бұл ретте ақшаның Шотқа есепке алынған күні және Шоттан алынған күні бір күн ретінде қабылданады.</p> <p>Күнтізбелік ай ішінде САЛЫМ бойынша жұмыс емес күндер үшін сыйақыны есептеу келесі жұмыс күнінде, жұмыс емес күндерден кейін жүзеге асырылады.</p> <p>Егер ағымдағы күнтізбелік айдың соңғы күні жұмыс емес күнге сәйкес келсе, онда күнтізбелік айдың соңғы күні үшін сыйақыны есептеуді БАНК ағымдағы күнтізбелік айдың жұмыс емес күнінің (күндерінің) алдындағы соңғы жұмыс күнінде жүзеге асырады, бұл ретте ағымдағы күнтізбелік айдың соңына дейін қалған жұмыс емес күндер үшін сыйақы бір мезгілде есептеледі.</p> <p>3.3. САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі ішінде Банк осы Стандартты талаптардың 3-тармағының 3.2-тармақшасына сәйкес есептелген САЛЫМ бойынша сыйақыны САЛЫМШЫНЫҢ Ағымдағы шотына әрбір күнтізбелік айдың соңғы жұмыс күнінде, САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің соңғы күні (аяқталу күні) жағдайын қоспағанда, ай сайын төлейді.</p> <p>3.4. САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі аяқталған күні БАНК САЛЫМ сомасын қайтарады және есептелген, бірақ төленбеген сыйақыны САЛЫМШЫНЫҢ Ағымдағы шотына төлейді.</p> <p>БАНК Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген жағдайларда, тәртіппен және мөлшерде САЛЫМШЫҒА төленуге жататын сыйақы сомасынан салықтарды дербес ұстап қалады.</p>	<p>3. Порядок начисления и выплаты вознаграждения:</p> <p>3.1. Капитализация вознаграждения по ВКЛАДУ не предусматривается.</p> <p>3.2. Вознаграждение начисляется на ежедневный входящий остаток суммы ВКЛАДА на Счете на начало дня, с учетом каждого изменения суммы ВКЛАДА, и за фактическое количество дней нахождения денег на Счете, при этом дата зачисления денег на Счет и дата их изъятия со Счета принимаются за один день.</p> <p>Начисление вознаграждения по ВКЛАДУ в течение календарного месяца за нерабочие дни производится в первый рабочий день, следующий за нерабочими днями.</p> <p>Если последний день текущего календарного месяца выпадает на нерабочий день, то начисление вознаграждения за последний день календарного месяца производится БАНКОМ в последний рабочий день, предшествующий нерабочему дню (нерабочим дням) текущего календарного месяца, с одновременным начислением вознаграждения за нерабочие дни, оставшиеся до конца текущего календарного месяца.</p> <p>3.3. В течение Срока размещения суммы ВКЛАДА Банк выплачивает начисленное, в соответствии с пп. 3.2. п. 3 настоящих Стандартных условий, вознаграждение по ВКЛАДУ на Текущий счет ВКЛАДЧИКА, ежемесячно в последний рабочий день каждого календарного месяца, за исключением последнего дня (даты окончания) Срока размещения суммы ВКЛАДА.</p> <p>3.4. В дату окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА БАНК производит возврат суммы ВКЛАДА и выплачивает начисленное, но невыплаченное вознаграждение на Текущий счет ВКЛАДЧИКА.</p> <p>БАНК самостоятельно удерживает из суммы вознаграждения, подлежащего выплате ВКЛАДЧИКУ, налоги в случаях, порядке и размере, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
--	---

<p>4. САЛЫМҒА қосымша жарналар:</p> <p>4.1. Қосымша жарналар енгізілген кезде САЛЫМ сомасы Өтініште белгіленген САЛЫМНЫҢ ең жоғары сомасынан аспауға тиіс.</p> <p>4.2. САЛЫМҒА қосымша жарналарды қолма-қол ақшасыз тәртіппен енгізуге жол беріледі:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– САЛЫМШЫ тарапынан өзінің / өздерінің Ағымдағы / ағымдағы шот(тар)ынан және (немесе) БАНКТЕ ашылған кез келген жинақ шот(тар)ынан;</li> <li>– үшінші тұлғалар тарапынан БАНКТЕ ашылған олардың ағымдағы шоттарынан.</li> </ul> <p>4.3. Әрбір қосымша жарна сомасы бойынша сыйақы Өтініште көрсетілген мөлшерде есептеледі және төленеді, бұл ретте қосымша жарнаның Шотта нақты болған күндерінің саны және осы Стандартты талаптардың 3-тармағында көзделген шарттар ескеріледі.</p>	<p>4. Дополнительные взносы во ВКЛАД:</p> <p>4.1. При внесении дополнительных взносов сумма ВКЛАДА не должна превышать Максимальную сумму ВКЛАДА, установленную в Заявлении.</p> <p>4.2. Внесение дополнительных взносов во ВКЛАД допускается в безналичном порядке:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ВКЛАДЧИКОМ со своего / своих Текущего / текущих счета (-ов) и (или) любого сберегательного (-ых) счета (-ов), открытого (-ых) в БАНКЕ;</li> <li>– третьими лицами с их текущих счетов, открытых в БАНКЕ.</li> </ul> <p>4.3. Вознаграждение на сумму каждого дополнительного взноса начисляется и выплачивается в размере, указанном в Заявлении, в зависимости от фактического количества дней нахождения дополнительного взноса на Счете с учетом условий, предусмотренных п. 3 настоящих Стандартных условий.</p>
<p>5. САЛЫМ сомасын ішінара алу:</p> <p>5.1. САЛЫМШЫ Өтініште айқындалған мөлшері көрсетілген САЛЫМНЫҢ ең төменгі сомасын (САЛЫМ бойынша төмендетілмейтін қалдықты) сақтаған жағдайда, Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес ресімделген тиісті төлем құжатының негізінде САЛЫМ сомасын қолма-қол ақшасыз тәртіппен ішінара алуға құқылы.</p> <p>5.2. Алынып қойылған САЛЫМ сомасының бөлігі бойынша сыйақы Өтініште көрсетілген мөлшерде, алынған САЛЫМ бөлігінің Шотта нақты болған күндерінің саны үшін есептеледі және төленеді. Бұл ретте САЛЫМНЫҢ қалған бөлігі бойынша сыйақы Өтініште белгіленген мөлшерде осы Стандартты талаптардың 3-тармағында көзделген шарттарды ескере отырып есептеледі.</p>	<p>5. Частичное изъятие суммы ВКЛАДА:</p> <p>5.1. ВКЛАДЧИК, при условии сохранения Минимальной суммы ВКЛАДА (Неснижаемого остатка по ВКЛАДУ), размер которого определен в Заявлении, вправе осуществлять частичное изъятие суммы ВКЛАДА в безналичном порядке на основании соответствующего платежного документа оформленного в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p> <p>5.2. Вознаграждение на изъятую часть суммы ВКЛАДА начисляется и выплачивается в размере, указанном в Заявлении, за фактическое количество дней нахождения изъятой части суммы ВКЛАДА на Счете. При этом, на оставшуюся часть суммы ВКЛАДА вознаграждение начисляется в размере, установленном в Заявлении с учетом условий, предусмотренных п. 3 настоящих Стандартных условий.</p>
<p>6. Осы Стандартты талаптардың 7-тармағына сәйкес Шарт талаптары бұзылған жағдайларда САЛЫМ сомасын қайтару БАНКТИҢ оны Ағымдағы шотқа алдын ала хабарламай және САЛЫМШЫНЫҢ қосымша келісімін алмай аудару (есепке жатқызу) арқылы жүзеге асырылады, бұл Шартқа қосылу арқылы САЛЫМШЫ тарапынан расталады.</p>	<p>6. Возврат суммы ВКЛАДА в случаях нарушения условий Договора в соответствии с п. 7 настоящих Стандартных условий осуществляется путем ее перевода (перечисления) БАНКОМ на Текущий счет без предварительного уведомления и дополнительного согласия ВКЛАДЧИКА, что подтверждается ВКЛАДЧИКОМ присоединением к Договору.</p>
<p>7. САЛЫМ сомасын мерзімінен бұрын (САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі аяқталғанға дейін) қайтару (алу), оның ішінде Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген негіздер мен тәртіп бойынша САЛЫМ сомасының (оның САЛЫМ</p>	<p>7. В случае досрочного (до окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА) возврата (изъятия) суммы ВКЛАДА (его части, изъятие которой повлечет уменьшение Минимальной суммы ВКЛАДА (неснижаемого остатка по ВКЛАДУ), в том числе, по основаниям и в порядке,</p>

<p>бойынша ең төменгі сомасының (САЛЫМ бойынша төмендетілмейтін қалдықтың) азаюына әкелетін бөлігінің) қайтарылуы (алынуы) жағдайында САЛЫМ талаптары бұзылған деп есептеледі, бұл БАНККЕ САЛЫМ бойынша сыйақыны есептеу және төлеудің келесі тәртібін қолдану құқығын береді:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- САЛЫМ сомасын нақты орналастыру мерзімі 30 (отыз) күнтізбелік күннен аз болған жағдайда САЛЫМ бойынша сыйақы төленбейді. Бұл ретте осы Стандартты талаптардың 3-тармағына сәйкес есептелген сыйақы сомасы төленбейді;</li> <li>- САЛЫМ сомасын нақты орналастыру мерзімі 30 (отыз) күнтізбелік күн және одан көп болған жағдайда есептелген/төленген сыйақы Шарт талаптарына сәйкес Өтінішке қол қойылған күніне/Шарттың/САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің ұзартылған күніне қолданыста болған «Талап етілгенге дейін» салымы бойынша сыйақы мөлшерлемесі бойынша Шотта ақшаның нақты болған күндері үшін қайта есептеледі және төленеді.</li> </ul> <p>Бұл ретте төленген және қайта есептелген сыйақы арасындағы айырма БАНКТИҢ САЛЫМ сомасынан (САЛЫМдағы ақша қалдығы шегінде) тиісті соманы ұстап қалу арқылы БАНККЕ қайтарылуға жатады.</p>	<p>предусмотренным действующим законодательством Республики Казахстан, условия ВКЛАДА считаются нарушенными, что предоставляет БАНКУ право применения следующего порядка начисления и выплаты вознаграждения по ВКЛАДУ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- при фактическом сроке размещения суммы ВКЛАДА менее 30 (тридцати) календарных дней выплата вознаграждения по ВКЛАДУ не предусматривается. При этом, сумма вознаграждения, начисленная согласно пункту 3 настоящих Стандартных условий, не выплачивается;</li> <li>- при фактическом сроке размещения суммы ВКЛАДА 30 (тридцать) и более календарных дней, начисленное/выплаченное вознаграждение пересчитывается и выплачивается по ставке ВКЛАДА «До востребования», действующей на дату подписания Заявления/ на дату пролонгации срока действия Договора/Срока размещения суммы ВКЛАДА согласно условиям Договора, за фактическое количество дней нахождения денег на Счете.</li> </ul> <p>При этом, разница между выплаченным и пересчитанным вознаграждением подлежит возврату БАНКУ путем удержания БАНКОМ соответствующей суммы денег из суммы ВКЛАДА (в пределах остатка денег во ВКЛАДЕ).</p>
<p>8. САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің аяқталу (соңғы) күнінде САЛЫМШЫ Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен ресімделген САЛЫМ сомасын аудару (есепке жатқызу) туралы нұсқауды БАНККЕ ұсынбаған жағдайда, БАНК САЛЫМ сомасын және тиесілі сыйақыны САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің аяқталу (соңғы) күні Шоттағы ақша қалдығы шегінде САЛЫМШЫНЫҢ Ағымдағы шотына Шоттан ақшаны тікелей дебеттеу арқылы алып қою және аудару арқылы жүзеге асырады, содан кейін Шотты жабады.</p>	<p>8. В случае если в дату окончания (последний день) Срока размещения суммы ВКЛАДА ВКЛАДЧИК не предоставит в БАНК указание, оформленное в установленном законодательстве Республики Казахстан порядке, о переводе (перечислении) суммы ВКЛАДА, БАНК осуществляет возврат суммы ВКЛАДА и причитающегося вознаграждения в дату окончания (последний день) Срока размещения суммы ВКЛАДА в пределах остатка денег на Счете на Текущий счет ВКЛАДЧИКА изъяв сумму со Счета путем прямого дебетования и после чего осуществляет закрытие Счета.</p>
<p>9. Шартқа қосыла отырып, САЛЫМШЫ БАНККЕ өзінің келісімін береді және Шарт талаптарына сәйкес Өтініште көрсетілген САЛЫМНЫҢ ең төменгі сомасы (САЛЫМ бойынша төмендетілмейтін қалдық) мен Шоттағы ақша қалдығы арасындағы айырма нәтижесінде алынған САЛЫМ сомасының бөлігі мөлшеріндегі ақшаны САЛЫМШЫНЫҢ Шотынан/Ағымдағы</p>	<p>9. Присоединением к Договору ВКЛАДЧИК дает согласие и предоставляет БАНКУ безусловное беспорочное право удержания/изъятия (списания)/перечисления без предварительного уведомления и получения дополнительного согласия ВКЛАДЧИКА со Счета/на Текущий счет ВКЛАДЧИКА, а также иного (-ых) банковского (-их) счета (-ов) ВКЛАДЧИКА, открытого (-ых) в БАНКЕ, либо путем выставления БАНКОМ</p>

<p>шотына, сондай-ақ БАНКТЕ ашылған САЛЫМШЫНЫҢ өзге де банктік шот(тар)ына алдын ала хабарламай және САЛЫМШЫНЫҢ қосымша келісімін алмай, тікелей дебеттеу арқылы ұстап қалу/алып қою (есептен шығару)/аудару бойынша БАНККЕ сөзсіз, даусыз құқық береді, сондай-ақ Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес БАНКТИҢ САЛЫМШЫНЫҢ басқа банктерде ашылған банктік шот(тар)ына төлем талаптарын қою арқылы жүзеге асыру құқығын да береді.</p>	<p>платежных требований в соответствии с законодательством Республики Казахстан к банковскому (-им) счету (-ам) ВКЛАДЧИКА, открытому (-ым) в других банках, части суммы ВКЛАДА в размере суммы, полученной в результате разницы между остатком суммы денег, находящихся на Счете и Минимальной суммой ВКЛАДА (суммой Неснижаемого остатка по ВКЛАДУ), указанной в Заявлении в соответствии с условиями Договора.</p>
<p>10. БАНК қосымша жарна ретінде түседі деп болжанатын ақша сомасын қабылдаудан бас тартуға құқылы, егер қосымша жарнаны ескере отырып САЛЫМ сомасы САЛЫМНЫҢ ең жоғары сомасына тең болса немесе САЛЫМНЫҢ ең жоғары сомасынан асып кетсе, және аталған соманы қосымша жарна енгізу көзделген банктік шотқа немесе БАНКТИҢ қалауы бойынша Ағымдағы шотқа есепке жатқызуға, бұл ретте САЛЫМШЫДАН қандай да бір комиссиялар алынбайды.</p>	<p>10. БАНК вправе отказать в приеме суммы денег, предполагаемой к поступлению в качестве дополнительного взноса если сумма ВКЛАДА, с учетом дополнительного взноса, будет равна Максимальной сумме ВКЛАДА либо будет превышать Максимальную сумму ВКЛАДА, и зачислить данную сумму на банковский счет, с которого предполагалось внесение дополнительного взноса, либо на Текущий счет, по усмотрению БАНКА, без взимания с ВКЛАДЧИКА каких-либо комиссий.</p>
<p>11. БАНК САЛЫМШЫНЫҢ талабы бойынша САЛЫМ сомасын және оған тиесілі сыйақыны Шарт талаптарына сәйкес САЛЫМ сомасын мерзімінен бұрын қайтару (алу) және аудару (есепке жатқызу) туралы алдын ала жазбаша талапты/өтінішті алған сәттен бастап 7 (жеті) күнтізбелік күннен кешіктірмей САЛЫМШЫҒА қайтаруға міндеттенеді.</p>	<p>11. БАНК обязуется возвратить ВКЛАДЧИКУ по его требованию сумму ВКЛАДА и причитающуюся по нему вознаграждение на условиях Договора не позднее 7 (семи) календарных дней с момента получения предварительного письменного требования/заявления о досрочном возврате (изъятии) и переводе (перечислении) суммы ВКЛАДА.</p>
<p>12. САЛЫМШЫ САЛЫМ сомасын Шоттан алу және аудару (есепке жатқызу) күніне дейін кемінде 7 (жеті) күнтізбелік күн бұрын БАНККЕ жазбаша талапты/өтінішті ұсыну арқылы, Шарт талаптарын, осы Стандартты талаптарды, Қазақстан Республикасының заңнамасының және/немесе БАНКТИҢ талаптарын сақтай отырып, САЛЫМНЫҢ барлық сомасын және оған тиесілі сыйақыны БАНКТЕН мерзімінен бұрын қайтаруды (алуды) және аударуды (есепке жатқызуды) талап етуге құқылы. Бұл ретте сыйақы осы Стандартты талаптардың 7-тармағына сәйкес айқындалған мөлшерде төленеді.</p>	<p>12. ВКЛАДЧИК вправе досрочно, не менее чем за 7 (семь) календарных дней до даты изъятия и перевода (перечисления) суммы ВКЛАДА со Счета, потребовать от БАНКА возврата (изъятия) и перевода (перечисления) всей суммы ВКЛАДА и причитающегося вознаграждения по нему, путем предоставления письменного требования/заявления и с соблюдением ВКЛАДЧИКОМ условий Договора, настоящих Стандартных условий, требований законодательства Республики Казахстан и/или БАНКА. При этом вознаграждение выплачивается в размере, определенном согласно п. 7 настоящих Стандартных условий.</p>
<p>13. Өтініштің деректемелерінде/деректерінде көрсетілген САЛЫМШЫНЫҢ және/немесе оның уәкілетті тұлғаларының деректемелері/деректері өзгерген және осы өзгерістер туралы Шарттың 4.2-тармағының 4.2.5-тармақшасында белгіленген мерзімдерде БАНККЕ жазбаша түрде хабарланбаған жағдайда, БАНК САЛЫМШЫҒА жіберген кез</p>	<p>13. В случае изменения реквизитов / данных ВКЛАДЧИКА и/или его уполномоченного (-ых) лиц, указанных в реквизитах / данных Заявления, и не сообщении БАНКУ в письменной форме в сроки, определенные пп. 4.2.5. п. 4.2. Договора о данных изменениях, любое уведомление, направленное БАНКОМ ВКЛАДЧИКУ, считается принятым ВКЛАДЧИКОМ в полном объеме.</p>

келген хабарлама САЛЫМШЫМЕН толық көлемде қабылданған болып есептеледі.	
14. САЛЫМШЫНЫҢ бастамасы бойынша Шарт бұзылған жағдайда, осы Стандартты талаптардың 12-тармағын сақтай отырып, Шотты жабу БАНКТИҢ САЛЫМ сомасын және тиесілі сыйақыны қайтару күнінен кейінгі келесі жұмыс күнінен кешіктірілмей жүзеге асырылады.	14. В случае расторжения Договора по инициативе ВКЛАДЧИКА, при соблюдении п. 12 настоящих Стандартных условий, закрытие Счета осуществляется БАНКОМ не позднее следующего рабочего дня после даты возврата суммы ВКЛАДА и причитающегося вознаграждения.
15. САЛЫМШЫНЫҢ Шотында орналастырылған ақшаға тыйым салынған, Шот бойынша шығыс операциялары тоқтатылған, САЛЫМШЫНЫҢ мүлкіне билік етуге уақытша шектеу белгіленген немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіппен САЛЫМШЫНЫҢ мүлкімен мәмілелер жасауға және өзге де операциялар жүргізуге шектеу қойылған жағдайда, САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі және тиісінше Шарттың қолданылу мерзімі Шарттың 2.15-тармағына сәйкес ұзартуға (продлонгациялауға) жатады.	15. В случае наличия наложенного ареста на деньги, размещенные на Счете, приостановления расходных операций по Счету, установления временного ограничения на распоряжение имуществом ВКЛАДЧИКА либо ограничения на совершение сделок и иных операций с имуществом ВКЛАДЧИКА в порядке, установленном действующим законодательством Республики Казахстан Срок размещения суммы ВКЛАДА и соответственно срок действия Договора подлежит пролонгации в соответствии с пунктом 2.15. Договора.

<b>Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ Банктік салым шартына (қосылу шартының талаптарында) №2 қосымша</b>	<b>Приложение №2 к Договору банковского вклада (на условиях договора присоединения) ДО АО Банк ВТБ (Казахстан)</b>
<b>«Стабильный» салымның стандартты талаптары Стандартные условия вклада «Стабильный»</b>	
1. БАНК САЛЫМШЫ қол қойған және ұсынған Өтініштің, оның ішінде БАНКТИҢ қашықтан банктік қызмет көрсету жүйелері арқылы берілген, сондай-ақ САЛЫМШЫ ұсынған құжаттардың негізінде, Қазақстан Республикасының заңнамасына және БАНКТИҢ ішкі құжаттарына сәйкес жинақ шотын (бұдан әрі – Шот) ашады, онда САЛЫМ сомасын Шартта, осы «Стабильный» салымы бойынша Стандартты талаптарда (бұдан әрі осы Қосымша бойынша да – Стандартты талаптар) және Өтініште белгіленген сомада, мерзімде және талаптарда орналастырады.	1. БАНК, на основании подписанного и предоставленного ВКЛАДЧИКОМ Заявления, в том числе посредством систем дистанционного банковского обслуживания БАНКА, а также предоставленных ВКЛАДЧИКОМ документов, в соответствии с законодательством Республики Казахстан и внутренними документами БАНКА, открывает сберегательный счет (далее – Счет) на котором размещает сумму ВКЛАДА, в сумме, на срок и на условиях, установленных Договором, настоящими Стандартными условиями вклада «Стабильный» (далее также по настоящему Приложению – Стандартные условия) и Заявлением.
2. САЛЫМНЫҢ ең төменгі сомасы / САЛЫМНЫҢ ең жоғары сомасы / САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі / САЛЫМ бойынша сыйақы мөлшері, сыйақының	2. Минимальная сумма ВКЛАДА/ Максимальная сумма ВКЛАДА / Срок размещения суммы ВКЛАДА / размер вознаграждения по ВКЛАДУ, годовая эффективная ставка вознаграждения

<p>жылдық тиімді мөлшерлемесі Өтініште көрсетіледі.</p>	<p>указываются в Заявлении.</p>
<p>3. Сыйақыны есептеу және төлеу тәртібі: САЛЫМ бойынша сыйақыны ай сайын капиталдандыру көзделеді. САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі ішінде САЛЫМ бойынша сыйақы Шоттағы САЛЫМ сомасының күн басындағы күнделікті кіріс қалдығына есептеледі және әрбір күнтізбелік ай аяқталғаннан кейін оның соңғы жұмыс күнінде Шотқа келесі тәртіппен төленеді (сыйақы ай сайын САЛЫМ сомасына капиталдандырылады):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) егер күнтізбелік айдың соңғы күні жұмыс күні болса – күнтізбелік айдың соңғы жұмыс күнінде;</li> <li>2) егер күнтізбелік айдың соңғы күні жұмыс емес күн болса – жұмыс емес күннің (демалыс/мереке күндерінің) алдындағы күнтізбелік айдың соңғы жұмыс күнінде, бұл ретте күнтізбелік айдың аяқталуына дейін қалған жұмыс емес күндер үшін сыйақы есепке алынады.</li> </ol> <p>САЛЫМ сомасы және Салым сомасын орналастыру мерзімі ішінде әрбір күнтізбелік ай аяқталғаннан кейін Шотқа төленген сыйақы (капиталдандырылған), сондай-ақ САЛЫМ бойынша соңғы капиталдандыру күнінен бастап САЛЫМДЫ орналастыру мерзімінің аяқталу күніне дейін есептелген сыйақы САЛЫМДЫ орналастыру мерзімінің аяқталу күні САЛЫМШЫНЫҢ Ағымдағы шотына төленеді.</p> <p>БАНК Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген жағдайларда, тәртіппен және мөлшерде САЛЫМШЫҒА төленуге жататын сыйақы сомасынан салықтарды дербес ұстап қалады.</p>	<p>3. Порядок начисления и выплаты вознаграждения: По ВКЛАДУ предусмотрена ежемесячная капитализация вознаграждения. Вознаграждение по ВКЛАДУ в течение Срока размещения суммы ВКЛАДА начисляется на ежедневный входящий остаток суммы ВКЛАДА на начало дня и выплачивается на Счет в последний рабочий день каждого календарного месяца по его истечении (капитализируется ежемесячно к сумме ВКЛАДА) в следующем порядке:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) если последний день календарного месяца является рабочим днем – в последний рабочий день календарного месяца;</li> <li>2) если последний день календарного месяца является нерабочим днем – в последний рабочий день календарного месяца, предшествующий нерабочему дню, включая начисление вознаграждения за нерабочие дни (выходные/праздничные дни), оставшиеся до окончания действия календарного месяца .</li> </ol> <p>Сумма ВКЛАДА и вознаграждение, выплаченное на Счет по истечении каждого календарного месяца (капитализированное) в течении Срока размещения суммы Вклада, а также вознаграждение, начисленное со дня последней капитализации по ВКЛАДУ по дату окончания Срока размещения ВКЛАДА, выплачивается в дату окончания Срока размещения ВКЛАДА на Текущий счет ВКЛАДЧИКА.</p> <p>БАНК самостоятельно удерживает из суммы вознаграждения, подлежащего выплате ВКЛАДЧИКУ, налоги в случаях, порядке и размере, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>4. САЛЫМ талаптарымен Шотты толықтыру және Шоттан ақшаны ішінара алу көзделмеген.</p>	<p>4.Условиями ВКЛАДА пополнение Счета и частичное изъятие денег со Счета не предусмотрено.</p>
<p>5. САЛЫМ сомасын Шоттағы ақша қалдығы шегінде қайтару САЛЫМШЫҒА қолма-қол ақшасыз тәртіппен Ағымдағы шотқа, САЛЫМШЫНЫҢ Шартта, Қазақстан Республикасының заңнамасында және/немесе БАНКТЕ белгіленген талаптарды сақтау шартымен жүзеге асырылады:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>а) САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің аяқталу күнінде, осы Стандартты талаптардың 10-тармағының шарттарына сәйкес САЛЫМ</li> </ol>	<p>5. Возврат суммы ВКЛАДА в пределах остатка суммы денег, находящихся на Счете, осуществляется ВКЛАДЧИКУ в безналичном порядке на Текущий счет, при условии соблюдения ВКЛАДЧИКОМ требований, установленных Договором, законодательством Республики Казахстан и/или БАНКОМ:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>а) в дату окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА, за исключением пролонгации Срока размещения суммы ВКЛАДА/срока действия</li> </ol>

<p>сомасын орналастыру мерзімінің/Шарттың қолданылу мерзімінің ұзартылуын қоспағанда;</p> <p>б) САЛЫМШЫ САЛЫМ сомасын алу және аудару (есепке жатқызу) болжанатын күнге дейін кемінде 30 (отыз) күнтізбелік күн бұрын САЛЫМНЫҢ барлық сомасын толық мерзімінен бұрын қайтару туралы алдын ала жазбаша талапты/өтінішті БАНККЕ ұсынған кезде;</p> <p>в) Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген негіздер мен тәртіп бойынша үшінші тұлғалардың нұсқауларына сәйкес САЛЫМ сомасын/оның бөлігін алу кезінде.</p> <p>Осы Стандартты талаптардың осы тармағының б) және в) тармақшаларында көрсетілген жағдайларда САЛЫМ талаптары САЛЫМШЫ тарапынан бұзылған деп есептеледі және БАНК САЛЫМШЫҒА Шоттағы ақша қалдығы шегінде САЛЫМ сомасын және осы Стандартты талаптардың 6-тармағына және Шарттың 8.3-тармағына сәйкес қайта есептелген сыйақыны қайтарады. Егер Өтініште белгіленген САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің аяқталу күні уәкілетті мемлекеттік органның мереке/демалыс күндерін белгілеуі нәтижесінде жұмыс күні болып табылмайтын күнге сәйкес келсе, онда БАНК САЛЫМ сомасын және тиесілі сыйақыны жұмыс күні болып табылмайтын күннен (күндерден) кейінгі ең жақын жұмыс күні САЛЫМШЫНЫҢ Ағымдағы шотына, жұмыс күні болып табылмайтын күн (күндер) үшін сыйақыны есептеуді ескере отырып төлейді.</p>	<p>Договора в соответствии с условиями п. 10 настоящих Стандартных условий;</p> <p>б) при предоставлении ВКЛАДЧИКОМ БАНКУ предварительного письменного требования/заявления о полном досрочном возврате всей суммы ВКЛАДА, не менее чем за 30 (тридцать) календарных дней до предполагаемой даты изъятия и перевода (перечисления) суммы ВКЛАДА;</p> <p>в) при изъятии суммы ВКЛАДА/его части согласно указаниям третьих лиц по основаниям и в порядке, предусмотренном действующим законодательством Республики Казахстан.</p> <p>В случаях указанных в подпунктах б) и в) настоящего пункта Стандартных условий ВКЛАДА считаются нарушенными ВКЛАДЧИКОМ и БАНК осуществляет возврат ВКЛАДЧИКУ сумму ВКЛАДА в пределах остатка денег на Счете и пересчитанного вознаграждения согласно п. 6 настоящих Стандартных условий и п. 8.3. Договора.</p> <p>В случае, если установленная в Заявлении дата окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА становится нерабочим днем в результате определения праздничных/выходных дней уполномоченным государственным органом, то БАНК осуществляет выплату суммы ВКЛАДА и причитающегося вознаграждения на Текущий счет ВКЛАДЧИКА в ближайший рабочий день, следующий за нерабочим днем (нерабочими днями) с учетом начисления вознаграждения за нерабочий день (нерабочие дни).</p>
<p>6. САЛЫМ сомасын толық мерзімінен бұрын (САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі аяқталғанға дейін) толық көлемде немесе оның бөлігін қайтару (алу), оның ішінде Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген негіздер мен тәртіп бойынша жүзеге асырылған жағдайда, САЛЫМ талаптары бұзылған деп есептеледі, бұл БАНККЕ Шарт талаптарына сәйкес Шартқа қол қою күніне (Шарт жасалған күніне)/Шарттың қолданылу мерзімі/САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі ұзартылған күніне қолданыста болған «Талап етілгенге дейін» салымы бойынша сыйақы мөлшерлемесі бойынша САЛЫМ бойынша сыйақыны есептеу және төлеу тәртібін қолдану құқығын береді, бұл ретте</p>	<p>6. В случае полного досрочного (до окончания Срока размещения суммы ВКЛАДА) возврата (изъятия) всей суммы ВКЛАДА/его части, в том числе, по основаниям и в порядке, предусмотренным действующим законодательством Республики Казахстан, условия ВКЛАДА считаются нарушенными, что предоставляет БАНКУ право применения начисления и выплаты вознаграждения по ВКЛАДУ по ставке Вклада «До востребования», действующей на дату подписания Заявления (заключения Договора)/на дату пролонгации срока действия Договора/Срока размещения суммы ВКЛАДА согласно условиям Договора, за фактическое количество дней размещения денег во ВКЛАДЕ на Счете. При этом разница между выплаченным и пересчитанным вознаграждением</p>

<p>САЛЫМДА Шотта ақшаның нақты болған күндерінің саны ескеріледі. Бұл ретте төленген және қайта есептелген сыйақы арасындағы айырма БАНКТИҢ САЛЫМ сомасынан (САЛЫМДАҒЫ ақша қалдығы шегінде) тиісті соманы ұстап қалу арқылы түпкілікті есеп айырысу кезінде БАНККЕ қайтарылуға жатады.</p>	<p>подлежит возврату БАНКУ путем удержания БАНКОМ соответствующей суммы денег из суммы ВКЛАДА (в пределах остатка денег во ВКЛАДЕ) при окончательном расчете.</p>
<p>7. БАНК САЛЫМШЫНЫҢ алдын ала жазбаша талабы/өтініші бойынша, Шарт/Стандартты талаптар шарттарына сәйкес САЛЫМ сомасын мерзімінен бұрын қайтару (алу) және аудару (есепке жатқызу) туралы алдын ала жазбаша талапты/өтінішті алған күннен кейінгі күннен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күн өткен соң САЛЫМНЫҢ барлық сомасын және оған тиесілі сыйақыны САЛЫМШЫҒА қайтаруға міндеттенеді. САЛЫМ сомасын қайтаруды БАНК тек жұмыс күндерінде жүзеге асырады.</p>	<p>7. БАНК обязуется возвратить ВКЛАДЧИКУ по его предварительному письменному требованию/заявлению, всю сумму ВКЛАДА и причитающееся по нему вознаграждение на условиях Договора/Стандартных условий по истечении 30 (тридцати) календарных дней с даты, следующей за датой получения предварительного письменного требования/заявления о досрочном возврате (изъятии) и переводе (перечислении) суммы ВКЛАДА. Возврат суммы ВКЛАДА осуществляется БАНКОМ только в рабочие дни.</p>
<p>8. САЛЫМШЫ БАНКТЕН САЛЫМНЫҢ барлық сомасын және оған тиесілі сыйақыны қайтаруды (алуды) және аударуды (есепке жатқызуды) мерзімінен бұрын талап еткен жағдайда, сыйақы осы Стандартты талаптардың 6-тармағына сәйкес айқындалған мөлшерде төленеді.</p>	<p>8. При досрочном истребовании ВКЛАДЧИКОМ от БАНКА возврата (изъятия) и перевода (перечисления) всей суммы ВКЛАДА и причитающегося вознаграждения по нему, вознаграждение выплачивается в размере, определенном согласно п. 6 настоящих Стандартных условий.</p>
<p>9. САЛЫМШЫНЫҢ бастамасы бойынша Шарт бұзылған жағдайда, Шотты жабу БАНКТИҢ Шартта белгіленген тәртіппен, осы Стандартты талаптарды ескере отырып, САЛЫМ сомасы мен оған тиесілі сыйақы осы Стандартты талаптардың 8-тармағына сәйкес қайтарылған күннен кейінгі келесі жұмыс күнінен кешіктірілмей жүзеге асырылады.</p>	<p>9. В случае расторжения Договора по инициативе ВКЛАДЧИКА закрытие Счета осуществляется БАНКОМ в порядке, установленном Договором, с учетом настоящих Стандартных условий, не позднее следующего рабочего дня после даты возврата суммы ВКЛАДА и причитающегося вознаграждения согласно п. 8 настоящих Стандартных условий.</p>
<p>10. САЛЫМШЫНЫҢ Шотында орналасқан ақшаға тыйым салынған, Шот бойынша шығыс операциялары тоқтатылған, САЛЫМШЫНЫҢ мүлкіне билік етуге уақытша шектеу белгіленген немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіппен САЛЫМШЫНЫҢ мүлкімен мәмілелер жасауға және өзге де операцияларды жүргізуге шектеу қойылған жағдайда, САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімі/Шарттың қолданылу мерзімі оның аяқталуы бойынша Шарттың 2.15-тармағына сәйкес ұзартуға (продлонгациялауға) жатады.</p>	<p>10. В случае наличия наложенного ареста на деньги, размещенные на Счете, приостановления расходных операций по Счету, установления временного ограничения на распоряжение имуществом ВКЛАДЧИКА либо ограничения на совершение сделок и иных операций с имуществом ВКЛАДЧИКА в порядке, установленном действующим законодательством Республики Казахстан Срок размещения суммы ВКЛАДА/срок действия Договора по его истечении подлежит пролонгации в соответствии с п. 2.15. Договора.</p>

<p>11. САЛЫМ сомасын орналастыру мерзімінің аяқталу (соңғы) күнінде САЛЫМШЫ Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен ресімделген САЛЫМ сомасын аудару (есепке жатқызу) туралы нұсқауды БАНККЕ ұсынбаған жағдайда, БАНК САЛЫМ сомасын және тиесілі сыйақыны Шоттағы ақша қалдығы шегінде САЛЫМШЫНЫҢ Ағымдағы шотына Шоттан соманы тікелей дебеттеу арқылы алып қою және аудару арқылы жүзеге асырады, содан кейін Шотты жабады.</p>	<p>11. В случае если в дату окончания (последний день) Срока размещения суммы ВКЛАДА ВКЛАДЧИК не предоставит в БАНК указание, оформленное в установленном законодательстве Республики Казахстан порядке, о переводе (перечислении) суммы ВКЛАДА, БАНК осуществляет возврат суммы ВКЛАДА и причитающегося вознаграждения в пределах остатка денег на Счете на Текущий счет ВКЛАДЧИКА изъяв сумму со Счета путем прямого дебетования и после чего осуществляет закрытие Счета.</p>
--	--